TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso y frío.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima 14 grados a las 13,55 horas. Mínima 10,1 grados a las 4 horas.
APRECIACION GENERAL: El Norte Grande presentará abundante nubosidad, especialmente en la costa. El Norte Chico y la zona central se mantendrán con cielos cubiertos.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 19 DE AGOSTO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.693

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Con Mucho Esfuerzo Ganó La Serena a Magallanes: 3-2

uena actuación cumplió l cuadro albiceleste, uien se hizo merecedor una mejor suerte. Brus- o y malintencionado el uego de la defensa magainica. Carvajal, Verdejo enal) y Trigilli, autores los goles del elenco rtino. Gutiérrez y To- es marcaron los tantos del equipo local.

ANCHA: Estadio Nacional. SOCIOS: Magallanes, 474; portes La Serena, 60. RBITRO: Walter Krauss, gular.

EQUIPOS: Magallanes (2). rain; Santis, Carrasco y hiro; Zúñiga y Ampuero; ardo, Torres, Gutiérrez, ar e Ibarra. Entrenador: rtín García.

Deportes La Serena (3), Cor- ; Poblete, Figueredo y Ara- ; Aravena y Rivera; Vil- , Carvajal, Verdejo, Trigi- Hurtado. Entrenador: Mi- l Mocciola.

GOLES.— GUTIERREZ, a ; minutos del primer tiem- , recibió un pase en profun- dad de Yávar, entró veloz- nte y al llegar al área, dis- ó bajo, batiendo por prime- vez a Cortez. Igualó para Serena, a los 9 minutos, RVAJAL, quien con un tiro re, desde más o menos 30 etros, derrotó espectacular- nte al meta magallánico. A 28' de este primer tiempo, rrasco le hizo un violento l dentro del área al punte- serenense Hurtado, cuando se cortaba peligrosamente. brado el penal, lo sirvió RDEJO, cuyo disparo muy ente no pudo contener rain. Primer tiempo: 2 x 1. l minuto de juego de la nda fracción, empató Ma- lanes, por mediación de RRES, quien con un cabe- ante un centro de Ibarra, estéril, la tardía estirada Cortez.

steriormente, a los 20 mi- de esta fracción del co- TRIGILLI, también con lpe de cabeza, liquidó una de jugadas confusas en rea de Magallanes y con le dio a su cuadro el tan- de la victoria.

XPULSION.— Dos minutos tarde, Ampuero, en una ud incalificable, fouleó vio- tamente a Vilches, cuando le entró a disputar la pe- . El referee, muy cerca de jugada, no vaciló y de inme- lo expulsó del campo al ensor magallánico.

Como una confirmación de la levantada que viene ex- mentando, en las últimas nas, ayer en el Estadio Na- al fue el cuadro de Maga- es, un contendor difícil, e no sólo defendió hasta el l su chance, sino que, in- , en largos pasajes del tch, se vio levemente supe- a su vencedor eventual, portes La Serena.

sta resistencia opuesta por hombres de la vieja acade- que futbolísticamente pa- n haber encontrado el rit- y las características de que más acomodan a sus diciones físico-técnicas, le al match bastante interés y no decayó en ningún mo- nto.

nicialmente se pensó que el po nortino, más armado y una preparación más alta hombres de calidad, domi- a con relativa facilidad las es y sería la suya una a fácil, que llevaría a un nfo cómodo. Impresión es- que se vino abajo, no bien equipo de Martín García, zó a caminar en el cam- con una solvencia y un amiento colectivo e indivi- similar al que había mos- o ante Colo Colo.

e al igual que ante los al- un elenco, el albiceleste ado, rápido, con mucha encia a jugar con la pelo- ras del suelo y procuran- empre o casi siempre, lle- el balón dominado desde líneas postreras.

e accionar, inesperada- e crecido de los magallá- desconcertó a los norti- cuya tendencia también plausible y clara de jugar armonía y habilidad, se contrapuesta por los atri- más o menos similares exponía el contendor. De manera, lo que parecía ser una victoria lógica de serenenses se transformó una lucha pareja, con idén- posibilidades, en que tan- trabajó Larraín, como lo hi- Cortez.

emás como factor impor- e de este equilibrio, empe- Magallanes en su zona de- iva, a jugar con excesi- reciedumbre lo e determinó que los ata- es del cuadro del norte arriesgaran, no expusieran físico, ante el temor lógico quedar lesionados. Sólo gilli y a veces Carvajal, guerreros que sus com- ñeros se desentendieron del a que impuso la defensa allánica y buscaron entrar o fuera y si lo consiguie- n algunas ocasiones fue- las más de las veces con- dos y con ello, limitado mucho la fuerza ofensiva ralmente peligrosa y dies- de los serenenses.

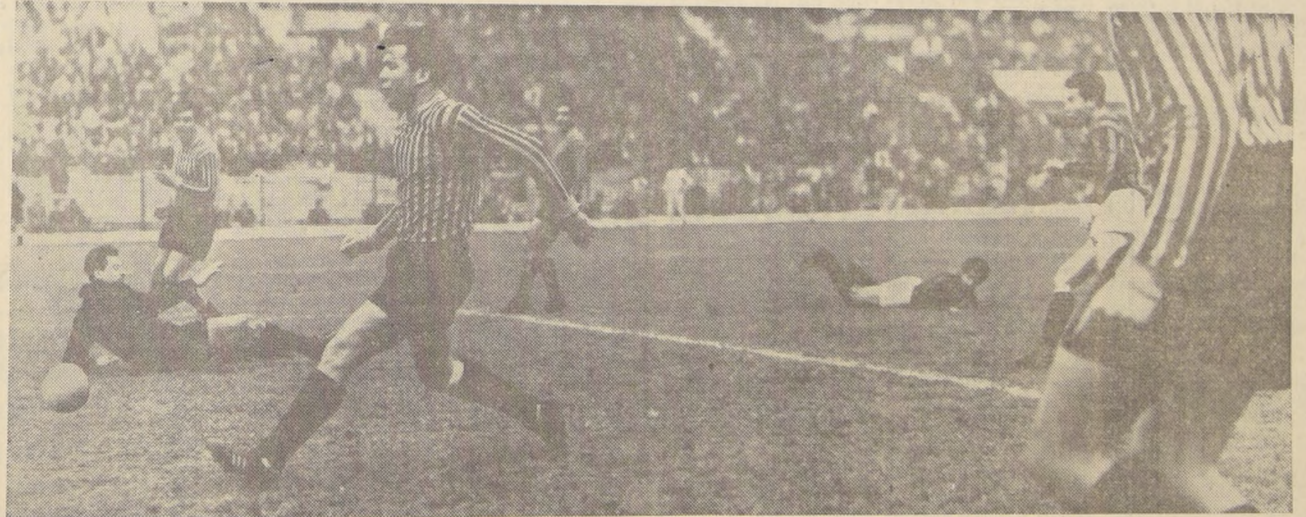
ero, hay que aclarar que ue áspero y duro el trato retaguardia albiceleste, ién mostró atributos téc-

(PASA A LA PAGINA 2)



EL GOL DEL TRIUNFO PARA LA SERENA.— En los momentos en que Magallanes se veía mejor, en un contraataque consiguió el cuadro nortino el tercer gol, con el que logró posteriormente la victoria. Trigilli, autor de la conquista, luego de una serie de jugadas confusas, cabeceó hacia abajo, batiendo así a Larraín. No pudo el meta albiceleste contener el balón, como tampoco pudieron evitar el contraste Ibarra y Gonzalo Carrasco. Muy cerca de la incidencia están, también, Figueredo, entreverado con su ataque, y Carvajal, ambos de La Serena. 3x1 ganó el equipo del norte, en un partido parejo en que el rival hizo méritos similares.

Empate Emotivo el de Ferro-Rangers: 1-1



GOOOOL DE RANGERS.— El grabado registra el instante en que la pelota, impulsada por el puntero derecho Benavides —totalmente tapado en la foto por el mediozaguero Valenzuela— vá camino de las redes. Al fondo, caído, Juan Cortés, que engañó a Coloma, descolocándolo, al peinar el balón hacia el alero derecho, que disparó cruzado a media altura, restando toda opción al arquero. El que corre inútilmente es el citado Valenzuela. Juan Soto, Ríos y Carmona completan la escena en que Rangers se sitúa en ventaja parcial.

Benavides, el gol visitante, y Falcón, la igualdad para los "tiznados". Coloma y Grillo las mejores figuras en Ferro. Juan Cortés volvió a exhibir su rica vena técnica.

Comentario de
RENAN ANDRADE M.

Cancha: Estadio Nacional.
Público: 13.941 personas: socios locales, 545; visitantes, 518.
Recaudación: Eº 13.761,80.
Arbitro: Jorge Cruzat, bien.
Ferro (1): Coloma; Fuentes, Carmona y Ríos; Valenzuela y Rodríguez; Valdés, Falcón, Grillo, Durán y Silva. Entrenador: Sergio Cruzat.
Rangers (1): Rodenack; Parada, Juan Martínez y Romero; Azócar y Canttatore; Benavides, Peralta, Soto, Cortés y Carrasco. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

GOLES: Primer tiempo.— 24' BENAVIDES abrió la cuenta en favor de Rangers, habilitado en forma inteligente por Cortés, maniobra que descolocó a Coloma. Rangers 1; Ferro 0. **Segundo tiempo:** 3' FALCON bate de cerca a Rodenack, a quien se le escapó de las manos la pelota por disparo violento de Durán, luego de burlar a Parada. Marcador final: Ferro 1; Rangers 1.

En un partido vibrante y emotivo, dividieron honores, en la tarde de ayer, los conjuntos superiores de Ferrobádminton y Rangers, de Talca, aun cuando por la producción de los "tiznados" en la etapa final, bien pudieron alzarse con una victoria de incuestionable mérito.

En los cálculos previos, resultaba lógico que era el elenco talquino el de mayores posibilidades. No por su ubicación en la tabla —17 puntos, al paso que su antagonista lucía 15 puntos—. La base se hallaba en las actuaciones cumplidas. Ferro cayó en la fecha anterior con San Felipe, mientras Rangers seguía en su racha de marcadores abultados. Otro antecedente favorable a los visitantes radicaba en su extrema defensa. No en vano está situada, después de la del puntero Colo Colo, como la menos batida del certamen.

Empero, es menester señalar que la buena estrategia

(PASA A LA PAGINA 2)

AYER, SOBRE COQUIMBO UNIDO:

Cómoda Victoria Por 4-2 de Colo Colo

CANCHA: Estadio Fiscal.
PUBLICO: 10.278 personas. Socios locales, 2.864; visitantes, 33.
RECAUDACION: 9,642,80 escudos.

ARBITRO: José Luis Silva, bien.

COQUIMBO (2): Moreno; Echeverría, Simonetti y Muñoz; Monardes y Contreras; Luna, Guiñazú, Pesce, Cubillos y A. Díaz. Entrenador: Francisco Molina.
COLO COLO (4): Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Hormazábal, Jiménez, Luis H. Alvarez, Valdés y Bello. Entrenador: Hugo Tassara.

GOLES (Primer tiempo): 28' BELLO, situado en la plaza de centro delantero, con volea de izquierda conectó centro desde la derecha de Luis Hernán Alvarez y abre la cuenta en favor de Colo Colo. 35' JOSE GONZALEZ, inicia su clásica entrada hasta la extrema defensa adversaria y desde la línea del área grandes expide violento disparo alto a un rincón que bate al arquero Moreno y aumenta a dos la ventaja alba.

(Segundo tiempo): 22' VALDES recoge pase de Hormazábal, avanza corto trecho y con disparo bajo a un costado deja el marcador en 3 a 0. 28' y 37' ARTURO DIAZ acorta el marcador con sendos goles de contragolpe. 40' De nuevo VALDES se hace presente en el tanteador al recibir ajustado pase de Luis H. Alvarez. Guarismo final: Colo Colo 4, Coquimbo 2.

Un lleno impresionante registró el reducto de Coquimbo Unido atraido por la popularidad de Colo Colo y el hecho de hallarse situado en el tope de la tabla de posiciones, como puntero absoluto, en el certamen profesional de fútbol de 1963.

El encuentro justificó plenamente las expectativas de la afición porteña. Se sabía de la superioridad de los punteros, de ahí que de realizar los albos una buena presentación, el partido gustaría a los aficionados locales. El encuentro resultó en el hecho una exhibición, porque Coquimbo Unido, colaboró al buen espectáculo con una faena de absoluta limpieza y lealtad. Se sumó a ello el arbitraje de José Luis Silva, secuela de la hidalguía que imperó durante todo el desarrollo de la brega.

La dirección técnica local planteó el partido dentro del conocido sistema defensivo, el cerrojo. Era evidente de que aconteciera tal situación, porque Francisco Molina no dispone de un equipo como para salir a disputarle a Colo

(PASA A LA PAGINA 2)

CON GOL DE CAMPOS:

U. de Chile doblegó 1-0 a Everton



SIN BRILLAR, Universidad de Chile ganó bien a Everton. La eficiente labor de la defensa azul le valió una victoria indiscutible. | La "U" alineó con: Astorga; Eyzaguirre, Contreras y Navarro; Moris y Sepúlveda; Musso, Fumarone, Campos, Marcos y L. Sánchez.

Sin brillar, el equipo azul se erigió en justo vencedor, sobre un rival que con sus errores le facilitó su triunfo. A los 46', del primer tiempo, con certero cabezazo, el piloto universitario marcó el único tanto.

Cancha: Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Pagaron: 12.407 personas.
Socios: Everton, 1.224. U. de Chile, 611.
Recaudación: E° 10.579,85.—
Arbitro: Sergio Bustamante, bien.

EVERTON (0): Aguilar; Lautaro González, Pérez y Garcés; Gallardo y Lorenzo González; Arancibia, Leal, Doldán, Betta y Alvarez. Entrenador: Daniel Torres.

U. DE CHILE (1): Astorga; Eyzaguirre, Contreras y Navarro; Moris y Sepúlveda; Musso, Fumarone, Campos, Marcos y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

GOL: (primer tiempo) 46' CAMPOS, al empalmar con preciso cabezazo un centro de Musso.

Universidad de Chile, sin brillar, superó bien a Everton, por la cuenta mínima. No necesitó efectuar una labor muy eficiente el cuadro azul para doblegar a un rival que le facilitó su triunfo. En efecto, al jugar al paso, el equipo viñamarino dejó que la "U" pudiera accionar con la tranquilidad con que encaró el match. Porque el cuadro universitario afincó toda su opción al triunfo en el cuidado que hizo del balón. Sin arriesgarlo inútilmente, sin entregarlo mal, U. de Chile se movilizó con la seguridad del equipo que se sabe técnicamente superior.

Rengueando Campos y estando Fumarone muy retrasado, toda labor de ataque del vencedor corrió por cuenta de Marcos o Musso, ya que Leonel Sánchez efectuó brillante faena de medio campo. Pero le bastó esto, controlar el juego, para ganar. La defensa, sin claudicaciones, se puede decir que no tuvo problemas para contener las intentonas del cuadro oro y cielo.

Everton, contrariamente a lo que había sido su característica en encuentros anteriores, jugó al tranco.

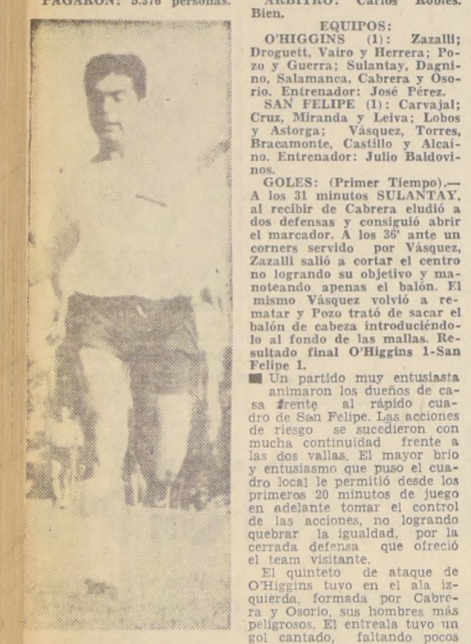
Y cuando quiso su delantera apurar sobre la base de Doldán, lo hizo con envíos altos que siempre rechazó Contreras, marcador del piloto viñamarino. No tuvo, pues, el team dueño de casa ni chispa ni velocidad para apurar al rival. Sin buenos atacantes, Everton perdió sin pena ni gloria. Mal, Betta y Alvarez, se vieron netamente superados por una zaga universitaria que no supo de fallas. Para colmo, y ante un rechazo fortísimo a su arquero, Leonel Sánchez dio casualmente con un pelotazo a Doldán, debiendo salir éste en camilla, ocho minutos antes que finalizara el encuentro.

Un match que no entusiasmó mayormente, con un vencedor —como dijimos— indiscutible.

Justo el 1-1 entre O'Higgins y San Felipe

El cuadro local presionó durante todo el match, pero la visita se defendió con brío y calidad. Sulantay, autor del gol para O'Higgins; Vásquez logró el empate para San Felipe.

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua.
PAGARON: 5.376 personas.



RICARDO CABRERA.— Jugó un gran match frente a San Felipe, que finalizó empatado a un tanto por lado.

RECAUDACION: E° 3.682,28. escudos.
ARBITRO: Carlos Robles. Bien.

EQUIPOS:

O'HIGGINS (1): Zazalli; Droguett, Vairo y Herrera; Pozo y Guerra; Sulantay, Dagnino, Salamanca, Cabrera y Osorio. Entrenador: José Pérez.

SAN FELIPE (1): Carvajal; Cruz, Miranda y Leiva; Lobos y Astorga; Vásquez, Torres, Bracamonte, Castillo y Alcaíno. Entrenador: Julio Baldovinos.

GOLES: (Primer Tiempo).— A los 31 minutos SULANTAY, al recibir de Cabrera eludió a dos defensas y consiguió abrir el marcador. A los 36' ante un corners servido por Vásquez, Zazalli salió a cortar el centro no logrando su objetivo y manoteando apenas el balón. El mismo Vásquez volvió a rematar y Pozo trató de sacar el balón de cabeza introduciéndolo al fondo de las mallas. Resultado final O'Higgins 1-San Felipe 1.

Un partido muy entusiasta animaron los dueños de casa frente al rápido cuadro de San Felipe. Las acciones de riesgo se sucedieron con mucha continuidad frente a las dos vallas. El mayor brío y entusiasmo que puso el cuadro local le permitió desde los primeros 20 minutos de juego en adelante tomar el control de las acciones, no logrando quebrar la igualdad, por la cerrada defensa que ofreció el team visitante.

El quinteto de ataque de O'Higgins tuvo en el ala izquierda, formada por Cabrera y Osorio, sus hombres más peligrosos. El entreala tuvo un gol cantado, faltando pocos segundos para la finalización del encuentro. En bonita y espectacular "chilena" tiró el balón a un rincón de la ubicación del arquero Carvajal, pero surgió el rechazo final de Lobos, desviando el tiro al corner.

Un match agradable que tuvo un resultado que se ajusta a lo acontecido en el campo. Presionó y dominó más O'Higgins, pero San Felipe tuvo el mérito de no ceder jamás en su defensa. (Gentileza de Fernando Lucero, del diario "El Rancagüino).

Con diez hombres San Antonio ganó a Municipal 2-1

A los 32' del primer tiempo se fracturó un brazo Osvaldo Díaz, al chocar con un vertical.

CANCHA: Estadio Municipal, de San Antonio.
PAGARON: 2.105 personas.
SOCIOS: San Antonio, 957; Municipal, 6.
RECAUDACION: E° 1.336,90.
ARBITRO: Hugo Arredondo. Regular.

SAN ANTONIO (2): Acevedo; Cornejo, Pavez y Guevara; Araya y Olmos; Fuica, Díaz, López, O. Vásquez y R. Vásquez. Entrenador: Rolando Torino.

MUNICIPAL (1): Cisternas; Beltrán, C. González y Vega; Espinoza y Uribe; R. González, Velásquez, Guerrero, Reyes y Trujillo. Entrenador: Antonio Valjalo.

GOLES.— Primer tiempo: 32', DIAZ, con tiro libre desde fuera del área y de chanfle, por "foul" de Claudio González contra el mismo Díaz. Segundo tiempo: 22', LOPEZ, movido por Osvaldo Vásquez, haciendo la pared, y a los 32, GUERRERO, con tiro cruzado magistralmente ejecutado y que dejó sin chance a Acevedo. Cuenta final: San Antonio, 2; Municipal, 1.

ACCIDENTE.— A los 42' del primer tiempo, Osvaldo Díaz se fracturó el cúbito del brazo izquierdo, al chocar violentamente, en una entrada, contra el vertical derecho. Fue entablillado en el mismo campo por el doctor Néstor López, de San Antonio, y conducido de inmediato al Instituto Traumatológico de Santiago en un taxi.

Altamente meritoria, habida la circunstancia de jugar todo el segundo tiempo con diez hombres, debido al lamentable accidente que sufriera Osvaldo Díaz a los 42 minutos de iniciado el lance, fue, para observadores imparciales y simpatizantes, la performance cumplida por San Antonio frente a Municipal de Santiago. El cuadro porteño, sin uno de sus mejores defensores, supo superarse en la adversidad y, jugando como pocas veces antes lo había hecho, aventajó, concediendo "handicap", a un rival que no se entregó en ningún momento y que fue para él, en todo instante, un adversario digno de cuidado.

El partido, así las cosas, agradó a la concurrencia. Se jugó con gran entusiasmo y decisión y el interés no decayó en ningún momento. La propia circunstancia de que San Antonio actuara en inferioridad numérica en la etapa final, le dio mayor emoción y colorido. El equipo se fue al ataque, accionando con Osvaldo Vásquez como punta de lanza y con Julio López como nexo y, tras vibrante expedición, alcanzó lo que se proponía: un gol más de ventaja, a los 22 minutos. Logrado ésto, se replegó a la defensa. Y también su faena en la retaguardia fue brillante. El único tanto conseguido por Municipal, se debió a una brillante jugada individual de Raúl Guerrero, uno de los mejores hombres del conjunto edil, a los 32 minutos. Pero, en lo que restó del encuentro, los dueños de casa siguieron controlando las acciones, pese a los sostenidos contragolpes de los santiaguinos. En resumen, un partido emotivo, vivaz, interesante y de gran corrección en las jugadas, que se mereció los aplausos de la concurrencia, y un triunfo merecido para San Antonio. (Marcial González, corresponsal).

EN CURICO:

LUIS CRUZ-COLCHAGUA, EN MATCH DE DEFENSAS, IGUALARON A CERO

No obstante, el partido agradó a las 5.156 personas que llenaron el estadio La Granja. Moresco, por los locales, y Melo, por los visitantes, los mejores valores.

CANCHA: Estadio La Granja.
PUBLICO: 5.156 personas; socios locales, 1.019; visitantes, 552.
RECAUDACION: E° 3.587,10.
ARBITRO: Víctor Aeloiza, Pésimo.

LUIS CRUZ (0): Romero; Calderón, Faúndez y Farías; Moresco y Hormazábal; Nilo, Riquelme, Franco, Riu y Lavín. Entrenador: Hugo Cheix.

COLCHAGUA (0): Melo; Airaz, Arriagada y Mesías; Aliste y Jorge Albornoz; Escobar, Zapata, Orlando, José Albornoz y Castañeda. Entrenador: Oscar Andrade.

GOLES: No hubo.

No desagradó el partido de los tradicionales adversarios de la zona central —Curicó y San Fernando—, no obstante de que estuvo ausente la sal y pimienta del fútbol: los goles.

Ambas direcciones técnicas adoptaron idénticas providencias defensivas. Es decir, primero defenderse antes que nada y luego, mediante el contragolpe, buscar la posibilidad del gol.

Esta situación trajo como consecuencia lógica, algunas rudezas porque la presión de los defensores sobre los atacantes son propicias al roce constante. Empero, en ningún caso se llegó a la jugada mal intencionada. El arbitraje, que en el primer lapso estuvo regular, en la etapa final bajó ostensiblemente. Menos mal que los numerosos yerros referiles perjudicaron a los dos cuadros en porcentaje similar.

En los 45 minutos iniciales, virtualmente, los arqueros no tuvieron labor de riesgo. En cambio en la fracción de complemento, las vallas pasaron por situaciones de real angustia, provocando la animación del partido. Los ataques esta vez estuvieron más ambiciosos, buscaron zafarse de las celosas marcaciones de que eran objetos. Como para justificarse más la repartición de los puntos, los dos ataques tuvieron una oportunidad cada uno, muy favorables. Primero fue un disparo de Lavín que desvió con fuerte cabezazo el zaguero centro Arriagada, desde la raya misma del arco, en circunstancias que Melo ya no tenía nada que hacer. A su vez, después, José Albornoz, disparó con el arco a su disposición, pero en felina acción el arquero Romero desvió en última instancia, cuando el tanto se coreaba por los adictos de Colchagua. Es decir, de haberse producido los goles, la igualdad habría sido inalterable.

A los 15' del segundo tiempo Franco se lesionó al recibir un fuerte golpe en un entrevero y virtualmente fue una figura decorativa en el campo de juego. Es improbable que pueda actuar frente a Green Cross, el próximo sábado en el Estadio Militar.— (Gentileza de Radio-Deportes Condell Curicó.)

BUEN VALOR.— Nilo, jugador dúctil, se constituyó en una de las buenas figuras de Luis Cruz en el empate en blanco registrado frente a Colchagua, en el Estadio La Granja de Curicó.

SE LUCIERON EN COQUIMBO. Esta es la línea ofensiva del puntero absoluto del certamen profesional de fútbol, Colo Colo —Hormazábal, Jiménez, Luis H. Alvarez, Valdés y Bello.

COMODA VICTORIA... (De la 1a. Pág.)

Colo de igual a igual. Esa disposición táctica contribuyó a que el partido no se viera tan desequilibrado en cuanto a capacidad. Sin embargo, la notable labor que cumplían en el medio campo Hormazábal, Walter Jiménez y Ortiz, permitió a Colo Colo, pese a las precauciones defensivas locales, situarse en cómoda ventaja de 2 a 0, poco después de la media hora de juego. Para ello fue necesario de que los delanteros albos,, de continuo, trocaran de puestos dentro del campo, como una manera de liberarse de la celosa marcación individual que sobre ellos ejercían Echeverría, Monardes, Contreras y Muñoz, mientras Guiñazú se iba sobre "Chamaco" Valdés. Libre de custodia en cuanto a responsabilidad, quedaba el zaguero central Simonetti, a la espera del hombre que lograra burlar a su cancerbero y pretendía ingresar a la zona penal. Pasado los primeros veinte minutos del lapso inicial, el zaguero José González u Oscar Montalva, se empezaron a ir hacia el campo defensivo rival, en procura de buscar quebrar el equilibrio numérico. La estrategia les dio resultados a los punteros al conseguir Bello, primero y el propio zaguero González después —ambos libres de custodia— batir al buen arquero Moreno.

Por su parte los contragolpes locales, que de manera singular se llevaron por el costado de Arturo Díaz, buscando explotar la menor velocidad de Montalva, no prosperaron en esta etapa.

En la segunda fracción, Colo Colo no se vio tan ansioso de gol. Tranquilizó su faena, cuidando conservar el balón en su poder, maniobra en la que se lucían Ortiz, "Cuá-Cuá" Hormazábal y en especial Walter Jiménez. El partido permitió, dentro de esta tónica, adelantar un poco las líneas locales y de esa manera, en dos sendos contragolpes, en que la habilidad de Arturo Díaz jugó papel importante, el equipo dueño de casa se halló con un marcador de tres a dos, que no reflejaba en absoluto la dispar capacidad de conjunto. Contrariamente a lo que pudiera creerse, Coquimbo no se fue al ataque al situarse a una diferencia tan sólo de un gol. Por el contrario, Colo Colo dejó su posición conservadora y tornó a luchar y atacar con la misma intensidad que lo había hecho antes de colocarse en un cómodo tres a cero. Consecuencia de ese dominio vino el cuarto gol de Valdés y ya nadie dudó del triunfo del puntero.

La mejor figura del ganador resultó "Chamaco" Valdes no tan sólo por los tantos de hermosa factura que obtuvo sino por su trabajo talentoso en la posición intermedia que le asignó la dirección técnica. Le siguieron en méritos Alvarez, Jiménez Hormazábal y González. En el equipo local, Arturo Díaz, Guiñazú, Cubillos y Monardes, en ese orden, los mejores.— (Mario Meza, corresponsal.)

Trasandino alcanzó a Temuco

Lugar	Equipo	PARTIDOS J.	G.	E.	P.	GOLES F.	C.	Pts.
1.o	Green Cross	14	9	5	0	32	13	23
2.o	Trasandino	14	8	3	3	36	19	19
2.o	Temuco	14	7	5	2	24	14	19
4.o	San Antonio	14	6	5	3	24	23	17
4.o	Ovalle	14	6	5	3	18	18	17
6.o	Lister Rossel	14	5	5	4	18	22	15
7.o	U. Técnica	14	5	4	5	25	25	14
8.o	Ñublense	14	5	3	6	24	23	13
8.o	Luis Cruz	14	4	5	5	21	22	13
10.o	Iberia	14	4	4	6	22	26	12
10.o	Colchagua	14	4	4	6	11	14	12
12.o	Municipal	14	3	3	8	21	26	9
13.o	San Bernardo	14	1	5	8	15	26	7
14.o	Valparaíso	14	2	2	10	19	39	6

MUY FIRME AUNQUE EXCESIVAMENTE BRUSCA, mandó la defensa de Magallanes en su área y sobre todo en el juego de alto. En la nota gráfica, Schiro (4), despeja el balón ante una arremetida de Vilches y Trigilli, a quien por las "dudas", vigila el puntero [...]

CON MUCHO ESFUERZO... (De la 1a. Pág.)

nicos, estado físico y bastante ánimo en la mayoría de sus integrantes, lo que confirma la impresión que futbolísticamente en ningún aspecto fue inferior al rival y que justamente por lo mismo le da mayor mérito a la victoria lograda por La Serena.

En el recuento de los hechos, se debe insistir en que en el primer tiempo, hubo notirio equilibrio en lo relativo a dominio de campo y en lo que dice relación con las posibilidades de gol. Lo dicho, no obsta a la ventaja parcial de La Serena, ya que los dos goles fueron producto de maniobras individuales —el primero un tiro libre y el segundo un penal—, en desacuerdo con la conquista de Magallanes— típica de un gol de juego, de buena gestación y mejor finiquito.

La segunda etapa, mostró a Magallanes en su mejor momento. Muy firme la defensa —aunque siempre adicta a los golpes, sólida y muy ensamblada la pareja de medio campo Ampuero y Torres con la colaboración constante de Zúñiga y a veces Yávar y veloz y decidido el ataque, conformaron una fuerza que a ratos se hizo incontenible. Empató Torres y a renglón seguido, Araya salvó un gol hecho, al paso que Gutiérrez, muy movedizo y ambicioso era un peligro permanente.

No obstante esta presión de Magallanes, no se descompuso la defensa nortina que teniendo en Figueredo un valor muy destacado supo salir bien del paso, para llevar a su vez contraataques rápidos, por mediación de Carvajal, Vilches y Triguilli. Justamente fue el entreala argentino, quien en una muestra clara de su positivismo derrotó por tercera vez a Larraín, lo que ocurrió en los momentos en que mejor jugaba Magallanes.

El gol y la expulsión posterior de Ampuero, autor este de una jugada totalmente reprobable, pudieron haber sido la lápida para las pretenciones de los albiceleste. Sin embargo no fue así. Luchando con gran denuedo, superaron los hombres de Magallanes estas circunstancias adversas, para de nuevo asumir el control de juego. Fueron los minutos finales de gran emotividad, ya que en dos o tres ocasiones, estuvo a punto de producirse la paridad. De haber llegado esta, talvez hubiera [...] más justo, ya que si La [...] na cumplió una actuación [...] ritoria por la firme la[...] su defensa y por el o[...] nismo de sus forwards, [...] ron menores los atribu[...] expuso el elenco albiceleste ya faena total sólo mere[...] criticada por la excesiva [...] dencia al juego brusco y intencionado de la mayor[...] sus hombres.

Jorge Fernández [...]



SULLINGER.— No de[...] en el ataque de La Cale[ra] ayer batió en tres ocasi[ones] la defensa de Unión Es[pañola].

LEVANTO CALERA SU JUEG[O] Y BATIO A U. ESPAÑOLA 3-[1]

Rehabilitadora actuación cumplió en su cancha el cuadro calerano. Silva (penal), Vargas y Ríos marcaron los goles del ganador Honorino Landa, autor del único tanto del equipo hispano.

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.
PAGARON: 3.025 personas.
RECAUDACION: 2.299,35 escudos.
SOCIOS: Unión Calera, 771; Unión Española, 72.
ARBITRO: Domingo Massaro, mal.

UNION LA CALERA (3): Pérez; Vargas, Valdivia y Córdoba; García y H. Leiva; Torres, Silva, Cabrera, Ríos y Sullinger. Entrenador: Raúl Marchant.

UNION ESPAÑOLA (1): Nitsche; Avendaño, Luco y Rodríguez; Cortés y M. Leiva; Ramírez, Félix Landa, Honorino Landa, Araneda y Cruz. Entrenador: Isaac Fernández.

GOLES.— En el primer tiempo, a los 7 minutos, Honorino Landa, luego de correr desde el centro de la cancha se acercó a Pérez, a quien batió sin problemas, ya que la defensa calerana se quedó parada considerando que el piloto rojo estaba fuera de juego. Primer tiempo: 1 a 0. Silva, a los 27' de la segunda etapa igualó para La Calera, al servir un penal, por foul que le hicieron Luco y Rodríguez a Cabrera. Aumentó el equipo calerano a los 34 por mediación de Vargas, quien colocado como puntero eventual a raíz de haber sido lesionado por Araneda. El jugador de La Calera porfió la pelota con Nitsche y Luco, hasta que consiguió hacerla llegar a la red.

Cuando se jugaban los descuentos logró Calera su tercer gol. Lo obtuvo Benito Ríos, quien, con el arco desguarnecido, no hizo otra cosa que empujar la pelota, ya que previamente Cabrera, viniendo desde el corner, se había dribleado a toda la defensa roja, incluso al arquero Nitsche.

Una rehabilitación total y amplia logró el cuadro calerano, cuando ayer, en su cancha, superó 3 goles por 1 al elenco de Unión Española. Victoria merecida y muy satisfactoria la del equipo local, que con ello borró la mala impresión que había dejado en su match anterior, en el que sin pena ni gloria había caído ante Santiago Morning.

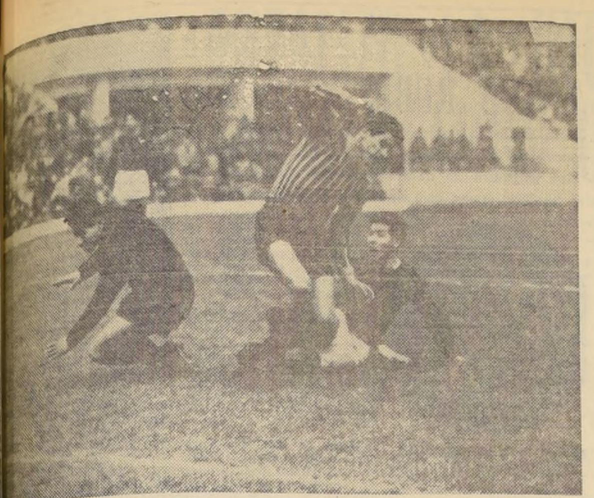
La performance de los caleranos cobra mucho más estatura si se considera que tuvo al frente a un rival que, no obstante algunas deficiencias individuales, luchó tesoneramente por el triunfo.

Esta disposición anímica de los rojos de Santa Laura y el similar afan combativo de los locales, dieron vida a un cotejo lleno de emoción, aspero a ratos, parejo en líneas generales y jugado en un tono vibrante, que mantuvo en constante tensión al público [...] tente.

La ventaja consegui[da por] Unión en el prime[r tiem]po y la lesión poster[ior de] Vargas, hicieron pensa[r que] la victoria pertene[...] al conjunto foráneo. [No ob]stante estos inconveni[entes,] ya en el segundo tiemp[o ...] a jugar Calera a un r[...] gran velocidad y con [un] amor propio y empuj[e que] provocó un dominio de [...] campo para los calera[nos y] un continuo luchar de [la de]fensa roja, que tuvo en [...] y Luco sus mejores va[lores].

Sin embargo, no p[...] esfuerzo de ambos y e[...] te también valioso de [...] ño y Félix Landa, [...] que el espléndido estad[o] de los hombres de Cal[era] sara de modo ostensib[le el] resultado final.

Aclarando que fue la [Ca]lera una actuación m[...] vada, por el alto rend[imiento] de Vargas, Cabrera, T[...] Silva, también el cuadr[o] puso lo suyo y si bien [...] perado Nitsche en tre[s oca]sionas, la fortuna favor[eció a] Perez, quien en entr[...] Ramírez y Honorino [...] estuvo literalmente bat[ido] iguales dos o tres opor[tunida]des. (Rolando Escobar, [corres]ponsal).



JUANITO SOTO EN EL AREA PENAL.— El centro delantero de Colo Colo, Juanito Soto siempre está en el área penal en procura de batir al arquero. En él logró disparar pese a la acción de Carmona y de Coloma, pero el tiro salió desviado.

EMPATE EMOTIVO... (De la 1a. Pág.)

que el director técnico de los aurinegros, Sergio Cruzat, regresó al campo, terminó por hacer desaparecer en el desarrollo del juego, todos aquellos hechos que le dejaban en "inferioridad" de posibilidades para optar al triunfo.

Desde el pitazo inicial, Rangers buscó apabullar al adversario en base a un juego extremadamente veloz. ...fo Rodríguez buscó explotar la debilidad de Ferro, que es la lentitud de varios de sus defensores en el sector posterior. No obtuvo Rangers las "ventajas" que procuraba con esa táctica atómica porque Ferro situó cuatro hombres en línea: Fuentes, Valenzuela, Carmona y ... de derecha a izquierda. Inmediatamente adelante Hernán Rodríguez, libre, cargándose al costado de donde venía el avance rival. Falcón cumplía una misión específica: hostigar a Canttatore. No obstante la estrategia sólo funcionó a medias, o mejor dicho no en el porcentaje de eficacia que Cruzat esperaba. La razón tenía dos nombres: ...ntes en la retaguardia y ...ón en el medio campo. El zaguero dejaba muy suelto al escurridizo, útil y hábil ...ro izquierdo Carrasco. Precisamente, de una falla en la contención de parte de ...tes al puntero, vino la jugada que trajo como secuela el gol de Rangers. El argentino ...n, apático, reticente, no ...impedir el despliegue generoso, táctico e inteligente de Canttatore, que, junto a Porcel de Peralta y Juan Cortés, realizaron agotadora faena a los defensores aurinegros. ¿Pudo Rangers haber logrado una mayor cuota de goles en ese lapso inicial? Sin duda que ... a nadie le hubiere extrañado. No lo consiguió, porque el guardavalles Raúl Coloma estuvo ayer en una tarde ... Tuvo un cometido tan acertado como cuando llegó a ser prenda de garantía en la ... del seleccionado nacional. Con lo dicho, claro está que el ataque ferroviario ... bien poco lo que podía producir. Grillo, generoso en ...ar el balón, no encontró ...ca en sus compañeros de ofensiva. Los punteros Valdés y Silva muy bien custodiados, ...n Durán débil y excesivamente personalista, no era mucho lo que podían rendir en ...n de su misión específica. La segunda fracción nos dijo otra cosa. Desde luego, la dirección técnica "tiznada" hizo trocar puestos a Falcón con Grillo y mandó a Hernán Rodríguez a lo que él mejor sabe y conoce del fútbol: al apoyo ...co. Por su parte, los marcadores de puntas se fueron a presión sobre los punteros e idéntica actitud los restantes hombres. En rangers —era lógico esperarlo— la velocidad no fue la misma. Dentro de este nuevo panorama, el equipo de Ferro fue incuestionablemente otro. Más vigoroso, más seguro de sí mismo, jugó con verguenza. Producto de esa "transformación"

vino el gol de la equiparidad. Vino una suerte de dominio de los ferroviarios y en dos oportunidades Falcón estuvo con el gol en sus botines. Buenas intervenciones de Rodenack evitaron la caída y la derrota. Pasada la media hora de juego final, Rangers tomó "aire" de nuevo y comenzó a buscar en la velocidad quebrar el marcador. Esta vez se encontró frente a una defensa distinta. En su accionar y en su estado anímico. Resultó inexpugnable el bastión ferroviario para las "habilidades" de Juan Cortés y de Porcel de Peralta. ¿Pudo Ferro haber volcado el partido a su favor, en la primera media hora de juego final? Creemos que sí; pero, se opuso a ello, no tanto la extrema defensa talquina como el "individualismo" enfermizo de un hombre: el interior Durán. De haberse desprendido con prontitud del balón, en las inmediaciones del área ranguerina, otro pudo ser el resultado. Sin embargo, con una terquedad no se compadece con el fútbol de hoy, se empecinó en buscar la jugada personal. Y en ese abuso del regate —no le bastaba desbordar a un defensa— malogró varias ocasiones propicias de sus compañeros, que mejor ubicados esperaron inútilmente el balón.

Al margen de las especulaciones, la paridad estuvo bien. Premió la buena presentación colectiva de Rangers y la entereza, la pujanza y buenas medidas estratégicas que en el segundo tiempo exhibió Ferrobádminton.

RENAN ANDRADE

CON EXCELENTE LABOR:

U. Católica superó a Wanderers, 3-0

1-0 terminó el primer tiempo, con gol de penal, de Isella. En los 45' iniciales el equipo local fue rival difícil. Fouillioux y Tobar reflejaron en el segundo tiempo —con sendos goles— la superioridad del cuadro cruzado.

CANCHA: Estadio Playa Ancha, de Valparaíso.
PAGARON: 12.453 personas.
SOCIOS: Wanderers, 2.023; U. Católica, 424.
RECAUDACION: E° 11.180,65.
ARBITRO: Claudio Vicuña; más que regular.
WANDERERS (0): Sanguinetto; Valentini, Sánchez y Berly; Salinas y Dubost; Haroldo, Riquelme, Vargas, Díaz y Hoffmann. Entrenador: Donato Hernández.
U. CATOLICA (3): Behrends; Olivares, Villarroel y Valdés; Adriazola e Isella; Ramírez, Prieto, Tobar, Fouillioux e Ibáñez. Entrenador: Andrés Prieto.
GOLES: (primer tiempo) 28' (penal), **Isella** La sanción se debió a un hand de Salinas dentro del área. (Segundo tiempo) 10', **Fouillioux** aumentó a dos, con gol que le fabricó Tobar, al dejarle la pelota en los pies, luego que eludió a Sánchez y Valentini. 14', **Tobar** marcó el tercer gol, tras hábil combinación con Ramírez, que lo dejó solo ante Sanguinetto.

Universidad Católica ratificó en su match con Wanderers, que la recuperación que mostró en el Clásico Universitario era cosa cierta. Efectuando una labor brillante, como hacía tiempo que no se veía en campo porteño, el cuadro adiestrado por Andrés Prieto, dió cuenta categórica del equipo caturro, por el amplio marcador de 3 a 1.

El match, en que pudo apreciarse la mejoría notoria del team cruzado, tuvo dos fases bien definidas. En el primer tiempo, y hasta que Isella abrió el marcador con penal para la UC., Wanderers fue rival de mucho riesgo. En función de medio campo, Haroldo y Dubost, generaron muchos avances que inquietaron bastante a Behrends. Mientras que enfrente el trío de arietes, Ramírez, Fouillioux y Prieto, apoyado por Isella, e Ibáñez, hacía lo propio con Sanguinetto. **Esto, hasta el primer gol católico.** Posteriormente, Wanderers en su afán de lograr el empate, adelantó sus líneas avanzando mucho Valentini y Berly, dejando en cambio, claros precisos para los ataques cruzados. Felizmente para el cuadro local Sánchez salvó muy bien la acción riesgosa de sus compañeros de zaga, pudiendo entonces terminar la primera fracción con sólo un gol en contra para el team porteño. A todo esto, de de dejarse constancia que la retaguardia de la UC, respondió con eficiencia a las intentonas wanderinas.

En el segundo tiempo, y para frenar definitivamente el ataque caturro, el coach Prieto mandó a marcar a presión a los delanteros rivales, con lo que la ofensiva de Wanderers fue perdiendo velocidad y cohesión, manteniéndose el match dentro de un ritmo vertiginoso, salió perdiendo el equipo de casa, ya que pronto se observó agotamiento de Haroldo y Dubost. Quedó entonces la línea de ataque sin apoyo, perdiendo toda consistencia. Y como los zagueros laterales montuviéronse en función adelantada, el campo quedó libre para los ataques de U. Católica. Para colmos, ya Sánchez no respondió con la eficiencia del primer tiempo, anotando cifras la UC., en su favor con mucha facilidad. 3-0 terminó ganando el cuadro universitario, dejándose constancia que tuvo muchísimas ocasiones para elevar el marcador.

Una victoria de Universidad Católica que no admite discusión alguna, luego de una demostración de gran eficiencia. Bien en técnica, bien en estado físico, y bien en táctica. El cuadro católico satisfizo ampliamente las espectativas que su presentación había producido en la afición porteña.

De Wanderers, un buen primer tiempo, y paramos de contar. De cualquier modo, el match interesó y gustó.— (ARMANDO JORQUERA, corresponsal).



RECUPERACION notoria mostró Universidad Católica, en su triunfo sobre Wanderers. Tobar y Fouillioux fueron puntos altos en la victoria católica. La "UC" formó en el puerto, con: Behrends; Olivares, Villarroel y Valdés; Adriazola e Isella; Ramírez, Prieto, Tobar, Fouillioux e Ibáñez.

Cuadro de HONOR

PRIMERA DIVISION
PALESTINO, Fuentes
SANTIAGO, Ramírez, Leonel.
A. ITALIANO, Ramírez, Jaime
SAN LUIS, Torres
MAGALLANES, Yávar
LA SERENA, Figueredo
FERRO, Grillo
RANGERS, Cortés, Juan
COLO COLO, Valdés
COQUIMBO, A. Díaz
WANDERERS, Riquelme
U. CATOLICA, Tobar
EVERTON, Arancibia
U. DE CHILE, Sánchez, Leonel
LA CALERA, Vargas
U. ESPAÑOLA, Cortés, Ramiro
O'HIGGINS, Cabrera
SAN FELIPE, Lobos

SEGUNDA DIVISION
IBERIA, Navello
OVALLE, Azola
U. TECNICA, Mercury
TEMUCO, Vidal
TRASANDINO, Angulo
LISTER ROSSEL, Grandón
LUIS CRUZ, Moresco
COLCHAGUA, Melo
SAN BERNARDO, Gallardo
GREEN CROSS, Encinas
SAN ANTONIO, Fuica
MUNICIPAL, Guerrero
VALPSO-FERRO, Rolón
ÑUBLENSE, Muñoz

Los albos, firmes arriba

Lugar Equipo	PARTIDOS J.	G.	E.	P.	GOLES F.	C.	Pts.
1.o Colo Colo	15	12	2	1	46	15	26
2.o La Serena	15	11	2	2	35	19	24
3.o U. de Chile	15	9	2	4	33	24	20
4.o Rangers	15	7	4	4	35	17	18
5.o U. Católica	15	6	5	4	29	23	17
6.o Ferrobádminton	14	7	2	5	25	23	16
6.o San Felipe	15	6	4	5	29	37	16
8.o Coquimbo	15	6	3	6	24	26	15
8.o Wanderers	15	5	5	5	25	23	15
10.o La Calera	15	5	3	7	26	34	13
11.o San Luis	14	4	4	6	11	24	12
11.o Everton	15	5	2	8	22	29	12
13.o U. Española	15	5	1	9	31	32	11
13.o O'Higgins	15	5	1	9	20	27	11
15.o Audax	14	4	2	8	18	26	10
15.o Magallanes	14	4	2	8	19	32	10
15.o Santiago	15	4	2	9	23	30	10
15.o Palestino	15	4	2	9	17	27	10

GANO 2-1 A SAN BERNARDO:

Angustioso triunfo para Green Cross

El cuadro albiverde amplió su ventaja a 4 puntos. Un gran rival fue el team de San Bernardo para el líder del Ascenso. Goles de C. Sepúlveda y Encinas, para el ganador, y E. Rojas, para el perdedor.

CANCHA: Estadio Maestranza, San Bernardo.
PAGARON: 1.550 personas. Socios de San Bernardo, 280; de Green Cross, 140.
RECAUDACION: E° 965,45.
ARBITRO: Lorenzo Cantillana; regular.
SAN BERNARDO CENTRAL (1): Kuzmanic; Gallardo, Torres y Celis; Loayza y Morales; Rubio, Salazar, E. Rojas, C. Rojas y Pino. Entrenador: José S. Arias.
GREEN CROSS (2): Musimessi; Encinas, Recabarren y Maturana; Pacheco y Arróspides; Torres, Portillo, Gutiérrez, C. Sepúlveda y Aravena. Entrenador: Francisco Hormazábal.
GOLES: En el primer tiemno, no hubo; en el segundo, E. ROJAS, a los 19'; C. SEPULVEDA, a los 35, y ENCINAS, a los 43'.
EXPULSIONES: A los 42' del primer tiempo, Célis y Portillo, por intento de agresión.

Igual que cuando enfrentó a Temuco, uno de los grandes del Ascenso, esta vez San Bernardo se encumbró frente al líder del torneo: Green Cross, quien debió esforzarse para lograr el 2-1.

Con esta victoria, los albiverdes ampliaron su ventaja a 3 puntos de los temuquenses, lo cual les dará más tranquilidad en sus futuras presentaciones. Esta vez, el cuadro de la cruz verde tuvo al frente a un rival que no lo dejó desplegar su juego. Lo apuró desde el comienzo, urgiéndolo, lo que provocó cierto desconcierto en el puntero. Sobre todo en el primer tiempo, donde San Bernardo se expidió de igual a igual que la visita, oponiendo una defensa que cumplió muy bien su misión.

El mejor trabajo de los sanbernardinos, fructificó con el gol de Epifanio Rojas, pues hasta entonces su acción se había hecho más completa que la de los visitantes. Recién después de cumplida la media hora de la segunda etapa, Green Cross pudo desmarcarse y llevar mucho juego hasta la zona del rival. Obtenida la igualdad, por intermedio de C. Sepúlveda, Green Cross se volcó en el sector del adversario, hasta conseguir, faltando 2' para el término de la lucha, el tanto del triunfo. Su tarea resuelta y más agresiva de los albiverdes, terminaron por justificar la satisfacción.

Ráfaga.

CUSTODIO SEPULVEDA.— Delantero de Green Cross, autor de uno de los 2 goles del triunfo sobre San Bernardo.

EN SU CANCHA DE LINARES:

LISTER ROSSEL QUITO UN PUNTO A TRASANDINO

El juego recio y mal intencionado del segundo tiempo, impidió apreciar una brega que se había insinuado como promisoria. Avila, para los locales, y Angulo, para Trasandino, autores de los tantos.

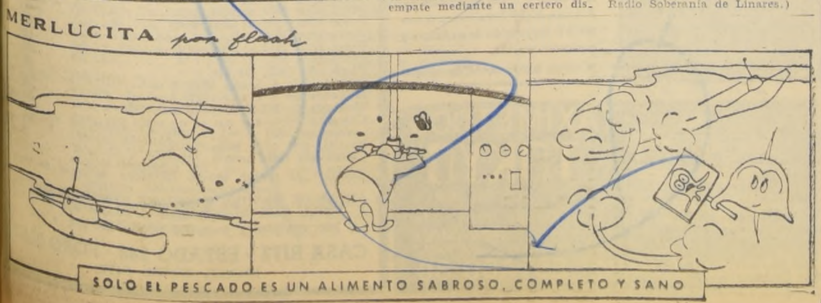
CANCHA: Estadio Fiscal de Linares.
PAGARON: 2.196 personas. Socios de Lister Rossel 589; de Trasandino, 17.
RECAUDACION: 1.304, 25 escudos.
ARBITRO: Pablo Sarkadis. Mal, fue el culpable directo que el partido tomara otro ritmo en el 2.o tiempo, permitiendo el juego brusco.
EQUIPOS: Lister Rossel (1).— Fuentes; Amigo, Parada y Aguila; Soto y G. Parada; Cofré, Grandón, Escudero, Tapia y Avila. Entrenador, José Dunivicher.
Trasandino (1).— Pulgar, Soto, Vásquez y Holz; Angulo y Esquivel; Barrera, Guerra, Mujica, Pérez y Suazo. Entrenador, Raúl Pino.
GOLES.— Primer tiempo: a los 15' Avila recibe desde atrás un pase en profundidad y con tiro bajo vence a Pulgar. A los 31' el mediovolante Angulo consigue el empate mediante un certero disparo, ante un tiro indirecto sancionado por el árbitro por retención del balón del arquero Fuentes, en la misma área grande. En el segundo tiempo no hubo goles.
EXPULSIONES.— A los 29' del primer tiempo expulsaron a Esquivel por foul violento en contra de Soto. A los 44' fueron expulsados por juego brusco Suazo y Amigo.

Sólo un tiempo duró en forma normal el cotejo entre Lister Rossel y Trasandino. Y decimos un solo tiempo ya que en la segunda fracción, el juego brusco, a ratos mal intencionado producto de la falta de energía para sancionar por parte del árbitro Sarkadis, conspiró para que el público siguiera presenciando una brega llena de atractivos como fueron los primeros 45' de juego.

Lister Rossel sorprendió a Trasandino con una labor maciza y bien sincronizada, en los comienzos del match. Dominó el medio campo el elenco dueño de casa y producto de ello fue la ventaja conseguida por Avila a los 15'. El accionar de ambos elencos motivó elogios para la labor que estaban desarrollando. Esto desgraciadamente no tuvo el mismo cariz en la etapa complementaria. Lister Rossel luchó por quebrar la igualdad, pero no lo consiguió por la férrea y firme defensa que opuso Trasandino. Un empate justo y un match a ratos desagradable.— (Gentileza de José Vivanco, de Radio Soberanía de Linares.)







AL ROJO SE PUSIERON ELIMINATORIAS EN QUINTA NORMAL Y LAS BARRANCAS:

DEL CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE CERVECERIAS UNIDAS

BRITANIA, PRESUNTO CAMPEON; TRES LA PELEAN EN PUDAHUEL

Quinta Normal y Las Barrancas rivalizan con la efervescencia que producen los encuentros finales por el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia la Cía. de Cervecerías Unidas.

Porque en Quinta Normal ya hay un presunto campeón en el Deportivo Juventud Britania. En cuanto a Las Barrancas, la fecha próxima es de atracción, ya que se decide el título de campeón en el match que deben sostener los elencos del Círculo Social de Las Barrancas con Juventud O'Higgins.

EL BRITANIA

Ganó ayer en un buen cotejo al Juventud Platense, por la cuenta de 2x1, cuando en el período final conquistó la victoria, a los 31 minutos, el jugador Sergio Aránguiz. Con esta victoria, el Britania sigue de puntero, y ya se presenta como el presunto campeón de las eliminatorias, en Quinta Normal.

En el primer partido de este sector, Apóstol Santiago se impuso al Flamengo, de Quinta Normal, 3x2. Los arbitrajes de Venancio Meneses y Mario Gajardo, excelentes, y los partidos terminaron en forma normal, por el buen desempeño de estos pitos.

PUDAHUEL, 0
O'HIGGINS, 0

La otra eliminatoria que se pone al rojo vivo es "Las Barrancas". En un cotejo que fue presenciado por un público que repletó la cancha, Pudahuel y Juventud O'Higgins no lograron superarse, por el buen desempeño de las defensas de ambos rivales. Fue un empate en blanco. La competencia finalizará el domingo próximo, con el match entre O'Higgins y Círculo Social. Ahí quedará el título, en que la mayor opción va por parte de los O'Higginianos.

EN SAN MIGUEL

Sigue invicto el cuadro del Juventud Relámpago B. Ayer se impuso al Unión Milán, 2x1, colocándose para las finales de estas eliminatorias, que se juegan por puntos. En el match de fondo, Maestranza Lo Espejo se impuso en gran match al Flamengo A, 2x0. Destacaron, en forma eficiente los arbitrajes de Herminio Escudero y Juan Valdés, respectivamente.





FINALISTAS DE PUDAHUEL.— Emotiva y estrecha se pone la final de la sede Las Barrancas, en Pudahuel. Ayer no lograron superarse Unión Pudahuel y Juventud O'Higgins, ya que empataron a cero. El domingo próximo será la gran puja por el título, que saldrá del vencedor del cotejo entre Círculo Social y Juventud O'Higgins, el primero con 3 puntos y el segundo, con 4. Así caerá en forma dramática el telón de esa sede, cuna de clubes bien organizados y de gran poderío. EN LOS GRABADOS (arriba): Deportivo Círculo Social; (abajo): Juventud O'Higgins; los rivales de la gran final.

LIGAS INDEPENDIENTES CCU.; ASPIRACION 1964

Ligas Independientes CCU. Esa es la meta del Comité Ejecutivo, para próximos torneos, y la iniciativa ha encontrado amplia acogida. Mientras cientos de instituciones siguen participando en el torneo de este año, desde Talca a Valparaíso, en las subsedes actuales y provincias ya se están organizando estas Ligas, con las cuales se hará la gran jornada del PRIMER CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS.

SE ORGANIZO LA PRIMERA LIGA INDEPENDIENTE CCU

En el barrio Pila ya quedó constituida la primera Liga Independiente CCU. La integran nueve clubes, con tres equipos cada uno. Y vaya qué instituciones. Estas son Juventud Cultural San Pablo, Juventud Condal, Deportivo Maturana, Carlos Ogaz, Antonio Cabello, Deportivo Bulnes, Unión Ferroviarios, Defensor Las Mercedes, y Jorge Nercelles.

Se buscan tres clubes para completar 12, quienes, a manera de preparación para la gran jornada de 1964, iniciarán un competencia oficial para este año, en carácter de Particular. Esta Liga se reúne los días miércoles, a las 20.30 horas, en la sede del Comité Ejecutivo, Santo Domingo 1867.

LOS ANDES VIBRO AYER CON SU MONUMENTAL CCU.

LOS ANDES (Bórquez, corresponsal).— En el Estadio de la Sociedad Industrial de esta zona se inauguró brillantemente ayer la rueda final del Campeonato Monumental de Fútbol de la Cía. de Cervecerías Unidas. En ella se clasificará al representante de Los Andes a la gran justa de noviembre, donde 16 campeones, de Talca a Valparaíso, disputarán el más codiciado de los títulos: Campeón del Monumental CCU 1963.

Los cuatro disputantes de la rueda final son representantes de cuatro sectores de esta ciudad andina. **Sila, de Los Andes;** San Esteban, de Rinconada; Plaza Vieja, de Calle Larga y Húsares.

Realizaron ayer una presentación ante el público andino, el que acudió en masa a alentar a estos exponentes de nuestro deporte amateur, quienes lograron llegar a las finales en un atractivo Campeonato que logró la enorme acogida de la afición. Hubo desfile de los cuatro "guapos", lances amistosos y números artísticos. Toda una gran reunión de presentación de los cuatro rivales que el domingo próximo comienzan a tallar en pos del gran título de campeón de esa zona.

BASQUETBOL:

CAYO UN INVICTO: COLO COLO VENCIO A PALESTINO 80-76

En emotivo y vibrante cotejo, el quinteto albo logró vencer en forma inobjetable a su linajudo rival. En el preliminar de la jornada matinal Sirio dobledó a Dávila Baeza 68 por 44.

Por la sexta fecha del Torneo Oficial de la Asociación Santiago, el quinteto de Colo Colo, en un reñido y emotivo encuentro venció a Palestino, uno de los cuadros que se mantenían invictos en este certamen, por la cuenta de 80 por 76. La primera fracción finalizó con el triunfo parcial de los albos, 42 x 32.

En el cotejo preliminar el cuadro de Sirio logró imponerse a Dávila Baeza por la cuenta de 68 por 44. Al término del primer tiempo vencía Sirio 32 x 22. El cuadro de colonia, merced a su mejor juego logró la victoria en forma cómoda. Actuaron y convirtieron: SIRIO: J. Aguad, 8; S. Awad, 12; García, 22; J. Fajre, 16; Ananías, 6; y Pizarro, 4. DAVILA BAEZA: Monge, 7; Pérez, 13; Casanova, 17; R. Cuevas, 2; H. Cuevas, 1; y Bravo, 4. Dirigieron en forma acertada los árbitros Lobato y Araya.

Tal como se presumía, en el cotejo básico, hubo emoción, buen básquetbol y un marcador estrecho. Colo Colo con su juego veloz, bien coordinado, excelente puntería de media distancia y con las entregas oportunas del escurridizo y hábil jugador que es el pequeño Acuña desde atrás, tomó la vanguardia en el marcador en forma impresionante, como que llegó casi a los 10' de juego a tener una ventaja a su favor de 26 puntos contra 7. A este accionar Palestino replicó con una defensa de zona feble en su marcaje y débil en la obtención de los rebotes, defecto que sólo vino a corregirse en partes, con ocasión de la entrada de Dante Giannoni que jugó en la defensa, realizando una ardúa labor.

Los primeros 20' de juego fueron similar a la final que estos dos quintetos animarán en el Torneo de Apertura. Palestino sin fortuna en los lanzamientos y Colo Colo, embocando desde todos los ángulos. En esta fracción el costarricence Eddy Bermúdez sólo logró convertir 9 puntos, lo que dá un índice de la poca fortuna con que accionó el quinteto de colonia. Pese a ello descontó Palestino y logró llegar al final del primer tiempo con un marcador de 42-32.

En la segunda etapa, levantó mucho su juego Palestino. Eddy Bermúdez se fue a las dos esquinas del rectángulo y desde esa posición inició una serie de lanzamientos, que siempre encontraron la red. Fueron 10' minutos de juego en los cuales, Colo Colo se vio desorientado. Había perdido por límite de faltas a Víctor Sánchez, buen valor en el primer tiempo, al paso que el rival hizo ingresar a Lamig en lugar de K. Díaz. Con ello, ganó Palestino en defensa y ataque y de esta manera el marcador se estrechó al máximo. Fue la única ocasión a través de los 40' que Palestino logró estar arriba 52 x 51.

Casi en el mismo horario, salió lesionado Manuel Torres, que estaba convertido en la gran figura de los albos, al chocar en forma casual con Bermúdez. Esto provocó un mayor resentimiento en el accionar de los albos. Acuña, dejó de ser problema y virtualmente se paró desde que la cuenta estaba 62 x 58 favorable a Colo Colo hasta llegar al pitazo final, fue una seguidilla de dobles, tiros libres y acciones individuales que le dieron al match un colorido y atractivo especial.

Palestino perdió por 5 faltas a Giannoni, Schneider, Tobar y K. Díaz, y con ello el quinteto perdió armonía en su accionar. Fue un triunfo para Colo Colo desde todo punto de vista meritorio. Elaborado desde su iniciación con un trabajo colectivo práctico y simple. Se buscó el aro como función fundamental sin caer en el error de hacer rotar el balón en forma inútil. En este juego destacaron nítidamente el joven internacional Manuel Torres, que ha vuelto a mostrar grandes condiciones de rebotero y el pequeño Acuña. En general, todo el equipo se vio bien. Y por ello que el triunfo no ofrece reparos.

En cuanto a Palestino y según propias declaraciones de su entrenador Miguel Gallegos, tuvo problemas para la formación del equipo. Lamig entrenó sólo una vez en la semana, Tobar estaba enfermo y se anunció que sería operado de apendicitis, lo que al final resultó no ser esa la causa de su enfermedad y por último señaló Gallegos: "Palestino está trabajando, no para ser campeón de este torneo, sino que para ganar el certamen de los 6, que según las bases, es lo más importante del Campeonato".

Actuaron y convirtieron: COLO COLO: Acuña 22; Pacheco 16; Barrera 5; M. Torres 18; Figueroa 5; V. Sánchez 4; y Samaruga 6. PALESTINO: Lamig 2; Schneider 8; Bermúdez 41; Giannoni 1; Bravo 12; Tobar 2; K. Díaz 4; y F. Silva 6.

ALFREDO LEONEL PARRA

CONVIRTIO 41 PUNTOS.— El hábil jugador costarricense Eddy Bermúdez de Palestino, jugó un gran partido frente a Colo Colo. El cuadro de colonia al caer derrotado 80 puntos contra 76 perdió su condición de invicto en el torneo transcurridas cinco fechas. EN EL GRABADO, Bermúdez, con gran manejo de la mano izquierda elude la marcación de Manuel Torres, otra de las buenas figuras del encuentro.

TENIS EXTRANJERO:

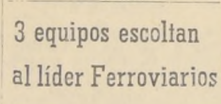
ESTADOS UNIDOS ELIMINO A MEXICO DE COPA DAVIS

Dennis Ralston fue el "héroe" del cotejo. Venció a Osuna en tres sets.

LOS ANGELES, 18 (UPI) — Estados Unidos derrotó hoy a México por cuatro a uno, clasificándose para disputar la final de la zona americana de la Copa Davis con Venezuela.

Los tenistas norteamericanos se adjudicaron hoy los 2 matches individuales con que se puso término a la competición, para vengarse ampliamente de la derrota que les infligieron los aztecas el año último.

En el primer match, Dennis Ralston superó a Rafael Osuna, por 6|1, 6|3 y 7|5, en tanto que en el segundo Chuck Mc Kinley, que ocupa el primer lugar en el ranking de Estados Unidos, superó a Antonio Palafox, por 6|4, 6|4, 4|6 y 6|3.



3 equipos escoltan al líder Ferroviarios

Cumplida la sexta fecha del Torneo Oficial de basquetbol, la tabla de posiciones quedó de la siguiente manera:

		Ptos.
1.o	Ferroviarios	12
2.o	U. Técnica	11
2.o	Colo Colo	11
2.o	Palestino	11
5.o	U. Española	10
5.o	Quinta Normal	10
7.o	Sirio	9
8.o	Dávila Baeza	8
9.o	Famae	7
9.o	Bata	7
11.o	Ready	6
11.o	Olea	6

Según los reglamentos, cada partido ganado equivale a dos puntos, y la derrota también contabiliza un punto.

PROXIMA FECHA.— Martes 20. 21 horas, Olea con Ready; y 22 horas, Unión Española con Quinta Normal Unido.

NOTABLE HAZAÑA fue la que alcanzó ayer el capitán Manuel Rodríguez, del Regimiento Coraceros, a limponerse primero en la prueba "Doble Recorrido" y luego vencer en forma absoluta con tres caballos, en el "Gran Premio" del Concurso Hípico Oficial de la Escuela Militar.

EQUITACION:

MANUEL RODRIGUEZ FUE AYER LA GRAN FIGURA

El notable jinete del Coraceros, ganó el "Gran Premio" del Concurso Hípico Oficial de la Escuela Militar, con los tres caballos que montó y también se impuso, en magistral forma, en la prueba "Doble Recorrido", asimismo, con dos cabalgaduras.

Con el magistral triunfo del capitán Manuel Rodríguez en el "Gran Premio", prueba básica del programa, se puso término ayer, ante una crecida concurrencia, al Concurso Hípico Oficial, organizado por la Escuela Militar en su hermoso Jardín de Saltos de Apoquindo.

La victoria del extraordinario centauro del Regimiento Coraceros fue tanto más notable cuanto que no sólo logró ocupar el primer lugar, con cero falta, con las tres cabalgaduras que montó en esa competencia, sino que también supo imponerse, también con dos caballos, en la prueba "Doble Recorrido" y rematar tercero en la otra prueba en que intervino.

En el "Gran Premio", el capitán Rodríguez salió airoso, sin cometer ningún error, con "Fineza", "Príncipe" y "Rumba", y en el "Doble Recorrido", con "Fineza" y Barquito". Por último, en III Categoría, conduciendo a "Pepe Lucho" empató el tercer lugar con Gastón Zúñiga, de la Escuela de Caballería.

Los resultados generales de la reunión hípica de ayer en el recinto de nuestro primer plantel militar, fueron los siguientes: PRUEBA OFICIALES DE LA ESCUELA MILITAR.— 1.o Teniente Patricio Camus, en "Reina Mora" con 43 segundos; 2.os) En empate: Teniente Oscar Aitken, en "Quelidón", y teniente Ernesto Videla, en "Pelaco", con 48 segundos. TERCERA CATEGORIA.— 1.o) Juan C. Zegers, Club San Cristóbal, en "Ladina", con 46 segundos; 2.os) En empate: Joaquín Larraín, Reg. Cazadores, en "Reflejo", y Mario Fuentes, Reg. Coraceros, en "Duraznito", con 48 segundos; 3.os) En empate: Manuel Rodríguez, Reg. Coraceros, en "Pepe Lucho", y Gastón Zúñiga, Escuela de Caballería, en "Mi Tata", con 48 segundos 4|5. DOBLE RECORRIDO.— 1.o) Manuel Rodríguez, Reg. Coraceros, en "Fineza" y "Barquito", con 0 falta y 57 segundos; 2.os) En empate: Carlos Bustos, Reg. Coraceros, y Luis Santos, Reg. Maturana, montando a "Balaclaba" y "Polvorienta" y a "Viña del Mar" y "Risueño", respectivamente, con 0 falta y 58 segundos. GRAN PREMIO. 1.o) Manuel Rodríguez, Reg. Coraceros, con "Fineza", "Príncipe" y "Rumba", con 0 falta.

Ciclismo:

Vallejos ganó ayer, reapareciendo, la Doble La Trampilla

Gran promedio hizo el vencedor para la prueba: 40 kilómetros por hora.

Con asistencia record de participantes (217 corredores), dio comienzo ayer el ciclismo santiaguino a su calendario oficial de competencias de la presente temporada.

Resultaron ganadores de los tres eventos realizados los siguientes elementos: NOVICIOS. "DOBLE CUESTA EL MANZANO".— 1.o) Juan Saavedra (G. Cross); 2.o) Ignacio Regular (G. Cross); 3.o) Juan Pino (Cóndor); 4.o) Mario Hernández (Chacabuco), y 5.o) Vicente Serrano (UE). Tiempo para los 56 kilómetros de ruta: 1 hora 34'. Promedio: 35.433 KPH. CUARTA CATEGORIA. "DOBLE PUENTE EL PEUCO".— 1.o) Plácido San Juan (Ferriloza - Conchalí); 2.o) Manuel Donoso (Geen Cross); 3.o) Luis Vega (Mademsa); 4.o) Héctor Martínez (Chacabuco), y 5.o) Arturo Castañeda (Q. Normal). Tiempo para los 76 Kms.: 1 hora 56'. Promedio: 39.360 KPH.— PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA CATEGORIAS. "DOBLE PIE CUESTA LA TRAMPILLA.— 1.o) Juan Vallejos (Ferriloza-Conchalí); 2.o) Julio Ascuí (Audax); 3.o) Orlando Guzmán (Bata); 4.o) Agustín Herrera (Centenario); 5.o) Gabriel Fernández (Carteros); 6.o) Fernando Amaya (Carteros); 7.o) Luis Orellana (Bata); 8.o) René Baeza (Bata); 9.o) Luis Sepúlveda (Bata), y 10.o) Carlos Bravo (Audax). Tiempo para los 80.200 Kms.; 2 horas. Promedio: 40 KPH.

El éxito técnico y deportivo de la competencia se vio empañado por el excesivo número de motoristas que las autoridades permitieron seguir las carreras, obstruyendo no sólo las pruebas, sino que, incluso, perjudicando a los corredores. Uno de estos motoristas fue el causante directo de una rodada de más de 30 competidores. Fueron inútiles los esfuerzos de los dirigentes, y hasta de los carabineros, para que mantuvieran orden y compostura en la ruta.

Tenis de Fiestas Patrias comenzará el sábado próximo

El nuevo directorio del International Sporting Club, que preside Salvador Deik, está completando los detalles de su tradicional torneo de tenis de Fiestas Patrias, campeonato al cual se propone darle carácter de internacional, invitando a los campeones ecuatorianos Olvera y Zuleta y a la mejor jugadora de Argentina.

El torneo comenzará con la 1.a categoría, el sábado 24 de este mes. Las inscripciones se cierran mañana, en el local de la Asociación Santiago, procediéndose al sorteo al día siguiente, también en la sede de esa dirigente.

Las anotaciones para la serie escalafón nacional, se podrán registrar hasta el lunes 2 de setiembre.

Acompañan a Deik en el directorio del International, Raymundo Poehler, vicepresidente; Gabriel García, secretario; Peter Minden, tesorero; Aida Sobocki, Nuncio Zurob y Pablo Stephens, directores.

INCIERTO EL COMBATE ENTRE RUBIO Y OSORIO

Esta tarde se decide si se hace o no esta pelea acordada en principio para el próximo viernes. Dos millones de dólares ofrecen a Ingemar Johansson, para que enfrente a Sonny Liston.



■ Esta tarde se determinará en definitiva, si Domingo Rubio, está o no en condiciones físicas aptas para enfrentar el viernes próximo en el Caupolicán, a Andrés Osorio, quien como se recordará desafió públicamente en la última velada, al ganador del combate entre Rubio y Brown.

■ Ganó en esa ocasión el pupilo de Villalón, pero durante el transcurso del combate sufrió una pequeña herida sobre la ceja derecha, que justamente hace temer la realización del combate.

■ En todo caso, la última palabra sobre ésto, la dirá la Comisión de Boxeo Profesional, esta tarde, luego que Rubio sea examinado por el médico. Si obtiene el pase, la pelea se hará, en la forma ya acordada, debiendo también los peleadores cumplir con la reglamentaria prueba de suficiencia. De no ocurrir ésto, tendría que buscarse otro rival para Osorio o lisa llanamente pactar otro combate entre dos hombres distintos.

■ Pero, esta alternativa no hace variar el resto del programa del viernes que como se sabe contempla nueve peleas de aficionados por las finales del Campeonato de Novicios de Santiago.

■ MIAMI BEACH, 18 (UPI) — El cubano Luis Rodríguez, que está luchando por conquistar el título welter enfrentará mañana a Denny Moyer, en un encuentro concertado a diez asaltos que será televisado en todo Estados Unidos.

Rodríguez, que huyó del comunismo en Cuba y ahora vive en Miami Beach, trata de reconquistar el título que arrebató a Emile Griffith, en enero pasado, por decisión unánime. Griffith, lo recuperó luego, en junio, por decisión dividida.

Moyer fue campeón de peso mediano liviano hasta que Ralph Dupas, boxeador de Nueva Orleans, lo derrotó dos veces, una en abril y otra en junio.

■ GOTEBORV, Suecia, 18 (UPI).— El campeón mundial de todos los pesos, Ingemar Johansson, ha recibido una oferta de 10 millones de coronas (dos millos de dólares) para enfrentar por el título al actual monarca Sonny Liston, según dice Edwin Ahlqvist, ex asesor del púgil sueco.

Johansson explicó hoy al vespertino "Expressen" que no estaba enterado de la oferta, pero añadió: "Jamás enfrentaré a Liston. He terminado mi carrera pugilística y ésta es mi última palabra".

ANDRES OSORIO.— ... tarde se sabe si pelea ... con Domingo Rubio, ... combate principal de la ... lada final de la actual ... porada.



¡CAMPEON!.— Fritz Wagnerberger, de Alemania, hizo suyo el "slalom especial" del 29.o Campeonato Nacional de Esquí, mostrando, una vez más, sus excelentes condiciones.

TERMINO EL NACIONAL DE ESQUI:

Wagnerberger, de Alemania, triunfó en el "Slalom"

Segundo se ubicó su compatriota Willy Bogner y tercero el chileno Vicente Vera.

Como si fuera un resultado de clise el alemán Fritz Wagnerberger venció nuevamente en el slalom especial de ayer en Farellones, escoltado una vez más por su compatriota Willy Bogner, en tanto que Vicente Vera se ubicaba a continuación y se adjudicaba el título nacional de la prueba. La competencia de clausura del 29.o Campeonato Nacional de Esquí, disputada en dos canchas paralelas, registró en la primera "manga" una ventaja para Bogner, distancia que Wagnerberger se ocupó de anular en la bajada siguiente, al señalar casi cuatro segundos de ventaja. A la postre, su diferencia total alcanzó a dos segundos y seis décimas. Vicente Vera, quien tuvo una caída en la bajada inicial, mejoró en la última cuando estuvo a un segundo y medio del alemán Bogner Su actuación, a juicio general, fue la mejor rendida por los chilenos en los tres eventos del nacional. Vicente Vera acreditó así que su preparación no había sido estéril, si bien le faltó un poco más de suerte como para cruzar ambas pistas sin problemas

En la prueba para damas, Teresa Solari tuvo tropiezos en su primera pista y si bien en la segunda bajada registró el mejor tiempo, no alcanzó a superar la ventaja concedida en la inicial y resultó desplazada al segundo lugar por 2 décimos de segundo. La vencedora y campeona nacional es la norteamericana Roxane McCormick, que hizo una presentación muy regular con registros casi idénticos.

Resultados del SLALOM ESPECIAL - DAMAS: 1.o Roxane McCormick (USA), primera bajada, 72,4; segunda bajada, 73,2; total, 145,6. 2.o Teresa Solari (ASS), 73,8 y 72,1; total: 145,9; 3.o Mercedes Calvo (ASS), 76,5 y 81,0; total: 157,5. 4.o Mónica Arancibia (ASS), 95,3 y 89,6; total: 184,9. 5.o Inés Tagle (ASS), 91,7 y 102,0; total: 193,7; 6.o Ivana García (ASS), 106,1 y 113,2; total: 219,5. 7.o Monserrat Planas (ASS), 94,3 y 147,0; total: 241,3.

Resultados del SLALOM ESPECIAL - VARONES.— 1.o Fritz Wagnerberger (Alemania), primera bajada, 55,2; segunda bajada, 61,8; total: 117,0. 2.o Willy Bogner (Alemania), 54,6 y 65,0; total: 119,6. 3.o Vicente Vera (ASS), 61,1 y 66,5; total: 127,6. 4.o Mario Vera (ASS), 71,9 y 67,0; total: 138,9. 5.o Richard Salm (Inglaterra), 67,7 y 73,0; total 141,3. 6.o C. B. Vaughn (USA), 78,2 y 65,9; total, 144,1. 7.o Juan Holz (ASS), 79,5 y 70,5; total: 150,4. 8.o Pablo Vera (ASS), 80,7 y 80,6; total, 161,3. 9.o Pedro Vera (ASS), 86,9 y 78,4; total: 165,3. 10.o Juan Carlos Domínguez (ASS), 86,5 y 80,5; total: 167,0.



Tiro carabina: ... Garibaldi y Verg...

Prosiguió ayer, sele... para el Nacional de ... al Blanco.

Juan Garibaldi, con ... puntos, en la Categoría ... peones, y Jorge Vergara ... 509 puntos, en Primera ... goría, fueron los ga... de las dos pruebas ... carabina con que se pr... ayer, en el Polígono ... coleta, la Selección Me... litana para el Campeona... cional de Tiro al Blanco.

Los resultados de ... competencias fueron ... guientes:

CARABINA, TRES P... CIONES.— Categoría ... peones: 1.o Juan G... Club Santiago, con 54... tos; 2.o Juan Bizama, ... Santiago, con 526; 3.o ... Lira, hijo, Club Santiago, ... 525; 4.o Carlos Romo, ... con 496; 5.o Ramón Me... Club Santiago, con 4... Guillermo Ibáñez, Ca... ros, con 487, y 7.o Carlos ... púlveda, con 464 puntos. ... mera Categoría, 1.o ... Vergara, Club Santiago, ... 509 puntos; 2.o Roberto ... ber, Club Santiago, con ... 3.o Iván Martínez, Club ... tiago, con 489; 4.o ... Gallegos, Club Santiago, ... 488; 5.o Manuel B... Club Santiago, con 4... Carlos Fuentealba, Ca... ros, con 487; 7.o Flo... Candia, Defensores, con ... 8.o Emilio Avaria, De... res, con 456 puntos.

El deporte esc... secundario prep... torneos nacional...

El Directorio de la Fe... ción Escolar Secundaria ... Deportes, está empeñado ... hacer realidad el progr... CAMPEONATOS NACIO... LES acordado el año p... con el fin de mantener ... to el espíritu deportivo ... perfeccionamiento físico ... los alumnos de los d... planteles educacionales ... enseñanza media en ... país.

Con tal objeto, se han ... do ya las fechas de los ... Campeonatos Nacionales ... se realizarán y que son ... siguientes:

ATLETISMO: para d... varones, los días 14 y ... septiembre.

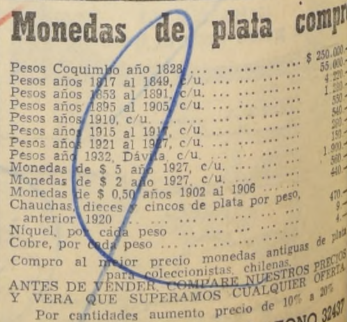
BASQUETBOL: para ... nes, del 16 al 22 de se... bre.

VOLEIBOL: para damas ... 16 al 22 de septiembre.

FUTBOL: para varones ... 28 de septiembre al 3 de ... viembre.

JUEGOS INTERCOLEGI... SUDAMERICANOS

Estos IV Juegos Inter... giales Sudamericanos, ... realizarse en el presente ... en la ciudad de Brasilia (... sil), entre el 1.o y el 20 de ... tubre próximo. Como hasta ... fecha la Federación no ha ... cibido noticias de la Com... Organizadora Brasileña ... puede adelantar mayores ... formaciones, pero lo hará ... oportunidad.



26 GOLES TOTALIZO LA DECIMOQUINTA FECHA EN LA QUE AUMENTARON OPCION Y PREMIOS

El sábado tendremos de nuevo una gran fiesta, con sorteo de ganadores de esta jornada. Y entretanto, se llenan los buzones con cupones para la Décimosexta fecha.

26 goles totalizó la 15a. fecha del torneo profesional de fútbol de Primera División, con que combinó el Concurso GOLES Y GOLES, la semana recién terminada.

El interés que ha despertado nuestro certamen quedó de relieve, una vez más, el sábado, cuando una concurrencia extraordinaria ocupó el hall de LA NACION para colocar sus últimos cupones correspondientes a la décimoquinta jornada y luego aplaudir entusiastamente a los artistas que participaron en el show que sirvió de marco al doble sorteo.

De acuerdo con lo estipulado en nuestras bases, el Primer Premio, que se determinará por sorteo el sábado próximo, consiste ahora en 78 escudos, o sea tres escudos por cada una de las veces en que la esférica movió las mallas, moviendo el marcador en los nueve encuentros de la fecha.

Al atractivo, cada semana renovado, de nuestra gran fiesta sabatina, se agrega en esta ocasión el aumento de los premios. En efecto, una moderna plancha automática "Electrón", obsequiada por la acreditada firma "Distribuidora Moneda" y un espejo mural, donado por la prestigiosa Vidriería La Argentina, se han sumado a la lista de recompensas. En consecuencia, para la 15a. fecha se han puesto a disposición de los concursantes, veintidós premios, que se sortearán el sábado.

CITA A LOS GANADORES

En cuanto a los concursantes de Santiago o alrededores que resultaron favorecidos con los premios correspondientes a la 14a. fecha del torneo profesional de fútbol, por haber acertado los dos totales —20 y 29 goles—, se les ruega concurrir al Departamento de Propaganda, mañana martes, a las 18 horas, para hacerles entrega de sus respectivos regalos.

Respecto de los ganadores que viven en provincias, se les comenzará a remitir hoy sus premios por medio de encomiendas.

Y AHORA A LA 16a. FECHA

El sábado comenzó a publicarse el cupón correspondiente a la décimosexta fecha.

Aun cuando ya nuestros lectores tienen formado un claro concepto del mecanismo y de las bases del Concurso, reiteramos a quienes recién están mandando cupones, que el certamen combina exclusivamente con los partidos que se juegan los días sábado y domingo.

El número de cupones que pueden colocarse en los buzones instalados en el hall de LA NACION y en los locales comerciales de Alonso e Hijos y Julín Serra, es ilimitado. No es necesario depositarlos en sobres. En cuanto, a los remitentes de provincias, deben dirigir su correspondencia a Casilla 81-D.

EN VALPARAISO

Hacemos presente a los concursantes de Valparaíso y Viña del Mar, que en las Oficinas de la Corresponsalía de LA NACION, en el vecino puerto, ubicadas en Avenida Blanco N.o 1161, se están recibiendo cupones para el concurso.

El buzón instalado en esa sede periodística de nuestro diario será retirado a mediodía del sábado. Los cupones serán enviados inmediatamente después a Santiago para su computación en el certamen.

La Orquesta Pennsylvannia estuvo nuevamente en el escenario de LA NACION animando la gran fiesta del Concurso GOLES Y GOLES, con motivo de realizarse el sábado el doble sorteo de los ganadores de la décimocuarta fecha, en la que se computaron dos totales. Por este motivo, se adjudicaron dobles premios, o sea, 40 para cada uno de los grupos de lectores que acertaron los totales. En el grabado, la Orquesta en plena interpretación de la música del momento, con la maestría que le es característica y parte del público que asistió al acto, aplaudiendo entusiastamente a este conjunto, como asimismo al notable fonomímico Gambino y al inimitable, Chito Morales.

Reunión tendrá la dirigente máxima del tenis

El directorio de la Federación de Tenis de Chile ha convocado a reunión extraordinaria de Consejo directivo (en 2.a citación), para el martes 20, a las 19 horas, en su sede social ubicada en Compañía 1630, segundo piso, para tratar las siguientes materias:

1) Acta;
2) Cuenta;
3) Informe sobre situación reglamentaria de consejero;
4) Renuncia de dos directores; y
5) Elecciones a que haya lugar.



¡CAMPEONES! Al término de la jornada de clausura en la mañana de ayer, los alumnos-atletas del Liceo "Miguel Luis Amunátegui", en el centro de la cancha en el Estadio Nacional lanzan su grito guerrero, en medio de intenso júbilo, al saber que con el triunfo de la Posta de 4 x 400 metros planos, categoría superior, el título de ¡CAMPEONES! les pertenecía en el torneo organizado por la Asociación de Deportes de la Enseñanza Secundaria Fiscal.

TORNEO ATLETICO ESCOLAR:

Liceo "Miguel L. Amunátegui", Campeón Secundario Fiscal

El establecimiento que adiestra el entrenador Marcos Roldán acumuló un total de 229 puntos en las tres categorías. Vicecampeón, Liceo "Valentín Letelier". Homero Arce y Mario Baeza, nuevos recordmen de 600 y 200 metros planos, en las categorías Intermedia y Superior, respectivamente.

Resultados generales.

Con el título de campeón para el Liceo "Miguel Luis Amunátegui" y dos records escolares batidos, finalizó en la mañana de ayer en la pista del Estadio Nacional el Torneo Atlético Masculino de los Liceos Fiscales de la capital, bajo el control de la Aociación de Deportes de la Enseñanza Secundaria. El establecimiento educacional de la Avenida Portales acumuló en las tres categorías (infantil, intermedia y superior) un total de 229 puntos. Las marcas escolares superadas fueron las de 600 metros planos, categoría intermedia, en la que el alumno del Liceo "Miguel Luis Amunátegui", Homero Arce, colocó 1' 28" 7|10 y la correspondiente a los 200 metros planos, categoría superior, donde Mario Baeza —Liceo N.o 7— empleó 23" 3|10.

Vicecampeón se clasificó el Liceo "Valentín Letelier", con 114,75 puntos; tercero, Liceo N.o 7, 107; cuarto, Instituto Nacional, 103; quinto, Manuel de Salas, 80,5; sexto, Liceo Aplicación, 72; séptimo, Gabriela Mistral, 57; octavo, Victorino Lastarria, 32; noveno, Instituto Superior de Comercio N.o 2, 26; décimo, Darío Salas, 18,75; undécimo, Liceo N.o 8, 18; duodécimo, Liceo N.o 13, 10, y décimotercero, Liceo N.o 12, 6 puntos.

Los resultados de las pruebas de la etapa de clausura del certamen fueron los siguientes:

80 METROS VALLAS, Intermedia.— Primero, Carlos Rojas, Amunátegui, 13"3; 2.o) Alberto Regord, Amunátegui, 13"5; 3.o) Miguel Dagnino, I. Nacional, 13"6; 4.o) Víctor Martínez, Aplicación, 13"6; 5.o) Alfonso Moreno, V. Letelier, 13"6; 6.o) Miguel Guzmán, Aplicación, 13"7.

200 METROS PLANOS, Superior.— 1.o) Mario Baeza, Liceo 7, 22"3; 2.o) Luis Droguett, Amunátegui, 23"9; 3.o) Roberto Santelices, Amunátegui, 24"7; 4.o) Jorge López, Insuco, 24"9; 5.o) Augusto Jara, Liceo 12, 25"1; 6.o) Manuel Gajardo, Liceo 8, 25"3.

SALTO ALTO, Superior.— 1.o) Juan Cornejo, M. de Salas, 1.65 metros; 2.o) Jaime Urrutia, Amunátegui, 1.60; 3.o) Armando Farías, V. Letelier, 1.60; 4.o) Luis Droguett, Amunátegui, 1.60; 5.o) Gregorio Sepúlveda, Amunátegui, 1.60; 6.o) Mario Velásquez, Darío Salas, 1.55.

800 METROS PLANOS, Superior.— 1.o) Héctor Vidaurre, Liceo 7, 2'08"1; 2.o) Sergio Arce, Amunátegui, 2'10"4; 3.o) Oscar Velásquez, Amunátegui, 2'11"7; 4.o) Sergio Urrutia, 2'13"7; 5.o) José Bascur, V. Lastarria, 2'14"5; 6.o) Alejandro de la Fuente, Insuco, 2'15"5.

LANZAMIENTO BALA, Intermedia.— 1.o) Ulises Pinacho, G. Mistral, 10.63 metros; 2.o) José Videla, Aplicación, 10.29; 3.o) Eduardo Avila, Liceo 7, 10.12; 4.o) Luis Vergara, Liceo 7, 10.01; 5.o) Angel Cánepa, I. Nacional, 9.95; 6.o) Jaime Marín, Aplicación, 9.70.

600 METROS PLANOS, Intermedia. 1.o) Homero Arce, Amunátegui, 1'28"7; 2.o Armando Escobar, Instituto Nacional, 1'35"; 3.o) Mario Ricci, M. de Sala, 1'36"8; 4.o) Héctor Martínez, Aplicación, 1'37"2; 5.o) Felipe Kohen, Liceo 7, 1'37"8; 6.o) Luis Iries, Aplicación, 1'39"7. El vencedor es nuevo recordman escolar secundario.

POSTA 8 x 50 METROS PLANOS, Infantil.— 1.o) Liceo Valentín Letelier, 53"6; 2.o) Liceo Aplicación, 53"6; 3.o) Instituto Nacional, 54"2; 4.o) Liceo Amunátegui, 58"2.

SALTO LARGO, Intermedia.— 1.o) José Dollens, Amunátegui, 5,67 metros; 2.o) Víctor Martínez, Aplicación, 5,37; 3.o) Héctor Marchant, Insuco, 5,08; 4.o) Juan Koch, V. Lastarria, 5,06; 5.o) Miguel Guzmán, Aplicación, 4,95; 6.o) Mario Ricci, M. de Salas, 4,85.

LANZAMIENTO DISCO, Superior.— 1.o) Jorge Molgo, Liceo 7, 34,93 metros; 2.o) Roberto Santelices, Amunátegui, 32,68; 3.o) Ricardo Silva, Amunátegui, 31,07; 4.o) Mauricio Jara, I. Nacional, 30,28; 5.o) Miguel Vega, Amunátegui, 28,73; 6.o) Gonzalo Villalón, D. Salas, 28,50.

POSTA 4 x 400 METROS PLANOS, Superior.— 1.o) Liceo Amunátegui (Gutiérrez, Velásquez, Arce, Urrutia), 3'45" 9|10; 2.o) Valentín Letelier, 3'52" 2|10; 3.o) Instituto Superior Comercio N.o 2, 4'00" 5|10; 4.o) Gabriela Mistral, 4'02"; 5.o) Instituto Nacional, 4'10".



RECORDMAN ESCOLAR.— En el grabado, una prueba elocuente de la forma en que se impuso el ganador de los 600 metros planos, categoría intermedia, Homero Arce, del Liceo Amunátegui, batiendo el record existente con el buen tiempo de 1.28.7. Exigido, ese tiempo pudo haber sido muy inferior, lo que demuestra las innegables condiciones de que se halla dotado este juvenil atleta.

Hockey:

AUDAX GOLEO A CICLON 5-2

M. L. Prado le hizo 10-4 a Ferro.

Los resultados registrados en la 2a. fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de la Asociación Santiago de Hockey sobre Patines, fueron los siguiente:

Primera División: Atenas 5, U. Católica 4; U. Técnica 4, U. de Chile 1; Bata 5, Corinthians 1; Miguel L. Prado 10, Ferro 4; Audax 5, Ciclón 2.

Segunda División: Bata 2, Técnicos Industriales 2; Miguel L. Prado 7, Ferro 0; A. Italiano 2, Ciclón 2.

El puntaje actual quedó así: 1.o) Audax Italiano, 19 puntos; 2.o) Bata, 18; 3.o) Miguel L. Prado, 17; 4.o) U. Técnica, 16; 5.o) Atenas, 11; 6.os) Ciclón y U. de Chile, 10; 8.o) Corinthians, 6; 9.o) U. Católica, 4; y 10.o) Ferrobádminton, 0 punto.

Audax-Magallanes y Ferro-San Luis juegan el miércoles

Calendario de la próxima fecha.

El próximo miércoles deben disputarse en el Estadio Santa Laura los encuentros entre Audax Italiano con Magallanes y Ferrobádminton con San Luis, pendientes de la 11a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor.

Por su parte, la cartelera para sábado y domingo próximos consulta los siguientes encuentros, teniendo la calidad de locales los equipos nombrados en primer término:

DIVISION DE HONOR (16a. fecha).— La Serena con Colo Colo, Everton con Coquimbo, San Felipe con U. Calera, San Luis con Wanderers, Rangers con O'Higgins, U. de Chile con Ferrobádminton, U. Española con Palestino, Santiago Morning con Audax Italiano y U. Católica con Magallanes. Conforme a estas parejas el sábado en la capital deben enfrentarse, Santiago con Audax y U. Española con Palestino. Y el domingo, U. Católica con Magallanes y U. de Chile con Ferrobádminton.

DIVISION DE ASCENSO (2a. fecha de la 2a. rueda).— L. Rossel con Valpo. Ferroviario, Trasandino con San Antonio, Municipal con San Bernardo, Green Cross con Luis Cruz, Colchagua con Iberia, Ovalle con U. Técnica y Temuco con Ñublense.

GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.

2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca, Nueva York 77, Santiago.

3º PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 881.

4º PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK, donada por su fabricante, Custodio Zamora.

5º PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería La Argentina, de 10 de Julio 725.

6º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

7º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

8º PREMIO: Un cuarto de entero, de la Polla Chilena de Beneficencia.

9º PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

10º PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

11º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicada en San Antonio 790.

12º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

13º PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

14º PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

15º PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados Rafa, San Pablo Nº 1054.

16º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

17º PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

18º PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

19º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp.".

20º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

21º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

22º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

Bases

1º—El Concursante debe indicar en el cupón correspondiente el número de goles que se anotarán en la fecha indicada del Campeonato Profesional de Fútbol. Para este efecto se considerarán sólo los partidos disputados los días sábado y domingo. En el caso de suspenderse o adelantarse algún partido en Santiago o provincias, por mal tiempo o cualquiera otra causa, éste o estos partidos quedarán fuera de concurso, vale decir, se computarán sólo los partidos que se hayan jugado los días sábado y domingo de la fecha correspondiente al cupón.

2º—EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE A SU JUICIO SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

3º—En el caso de que haya uno o más concursantes que acierten el número EXACTO de goles marcados en la fecha, se procederá a sortear entre los que hayan acertado el total, quien obtiene el primer premio, el que consistirá en un valor equivalente a Eº 3 por cada gol; es decir, si en una fecha se marcan 50 goles, el primer premio será de Eº 150.

4º—En caso de que ningún concursante acertara el número exacto de goles, el primer premio, dinero en efectivo por goles, se acumulará para la fecha siguiente, en la cual se repartirán dos premios en efectivo, por el valor equivalente al número de goles marcados en dicha fecha.

5º—El sorteo correspondiente se realizará todos los días sábado en el hall de LA NACION ante la presencia del público (sábado siguiente a la finalización de la fecha).

6º—Los cupones para cada fecha a disputarse se publicarán solamente hasta el viernes, cambiando el sábado por los cupones correspondientes a la nueva fecha.

7º—LA RECEPCION DE CUPONES SERA HASTA EL SABADO, A LAS 13 HORAS, EN EL HALL DE "LA NACION", Y HASTA LAS 12 HORAS EN LOS LOCALES DE ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 2815, y JULIN SERRA, SAN ANTONIO 559.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.
2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA B. O'HIGGINS N.o 2815.
3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.
4.—EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.o 1161.

NO ES NECESARIO QUE LOS CUPONES SEAN ENVIADOS O TRAIDOS EN SOBRES.

Los concursantes de provincias o que remitan sus cupones por correo, pueden colocar en cada sobre los cupones que estimen conveniente, dirigiendo su correspondencia a Casilla 81-D, Santiago.

SORTEO ENTRE LOS GANADORES

Para los efectos del sorteo entre los que acierten el número de goles marcados en la fecha, se procederá a numerar los cupones que hayan acertado el total de goles.

A cada cupón numerado le corresponderá una ficha que se colocará en una bolsa, desde la cual un representante del público procederá a sacar los números para establecer el orden de los premios.

RIVER IGUALO 1-1 CON SAN LORENZO

Boca empató a 0 frente a Argentinos Juniors. Sanciones aplicó la Federación de Fútbol de Alemania. Everton superó a Manchester United por 4 tantos a 0.



■ BUENOS AIRES, 18 (UPI). — River Plate empató hoy frente a San Lorenzo en el partido más importante correspondiente a la primera fecha de las revanchas del campeonato de primera división profesional de fútbol.

No obstante, River continua en el primer puesto de las posiciones con dos puntos de ventaja sobre Independiente, que también empató, y Racing, que al triunfar sobre Vélez Sarsfield igualó el segundo lugar.

Los resultados de esta tarde fueron éstos:

Boca Juniors cero, Argentinos Juniors cero.

San Lorenzo uno, River Plate uno.

Chacarita Juniors dos, Independiente dos.

Estudiantes de La Plata uno, Banfiled uno.

Racing dos, Vélez Sarsfield uno.

Atlanta cero, Huracán tres.

El domingo anterior Rosario Central venció a Gimnasia y Esgrima de La Plata por tres a dos, suspendiéndose por el mal tiempo los otros seis encuentros, que se disputaron hoy.

Cumplidas catorce de las veintiséis fechas del torneo, las posiciones son éstas: River Plate, 21 puntos; Independiente y Racing, 19; Atlanta, 17; Estudiantes, 16; Argentinos Juniors, Boca y Huracán, 14; Vélez y Rosario Central, 12; Banfield, Chacarita Juniors y San Lorenzo, 11, y Gimnasia y Esgrima, 5.

■ FRANCFORT, 17 (UPI). — La Comisión de Disciplina de la Federación de Fútbol de Alemania occidental dictó severas sanciones hoy contra dos clubes alemanes y un destacado jugador por haber percibido sumas superiores a las autorizadas en relación con transferencias.

Los clubes Schalke y Karlsruhe fueron multados en 10.000 marcos, equivalente a 12.500 dó_ a 2.500 dólares y a la pérdida de cuatro puntos en la tabla de posiciones al término de la temporada 1963-64.

El jugador internacional Berti Krauss, wing derecho que fue transferido del Offenbach al Muenchen, fue suspendido por ocho meses por "aceptar demasiado dinero".

La recién fundada Liga Nacional prohibe a los clubes miembros pedir más de 50.000 marcos, equivalente a 2.500 dolares, por una transferencia; los jugadores no están autorizados a recibir más de 10.000 marcos.

No obstante, los clubes encontraron la manera de violar esas disposiciones y el jugador Guenther Hermann fue transferido recientemente del Karlsruhe al Schale, junto con el jugador de reserva Hans-Georg Lambert, por un total de 50.000 marcos. En otras palabras, Hermann costó en realidad 49 mil marcos y Lambert 1.000 marcos, que es todo lo que vale.

■ LIVERPOOL, Inglaterra, 17 (UPI).— Everton, campeón de la Liga, batió categóricamente, por cuatro a cero, al Manchester United, ganador de la Copa, en el match benéfico de fútbol que se disputa anualmente entre los ganadores de los dos certámenes.

Everton, que jugó en su campo, donde se mantiene invicto desde septiembre de 1961, abrió el score a los 36 minutos de la etapa inicial, por intermedio de Kiv Gabriel. En la segunda etapa aumentaron Roy Vernon, a los 10 con un tiro penal, Fenis Stevenson, a los 17 y Derek Temple, a los 38.

NATACION:

ROLANDO KELLY BATIO UN RECORD JUVENIL CHILENO

En el torneo inter-ciudades efectuado en Valparaíso, el representante de la Escuela Naval puso 1' 21" 9|10, para los 100 metros pecho. Resultados generales del torneo efectuado ante numerosa concurrencia.

Rolando Kelly fue gran figura en el torneo de natación inter ciudades, que entre sábado y domingo se desarrolló en la piscina temparada de la Escuela Naval de Valparaíso, ante una concurrencia que repletó sus tribunas. El cadete Kelly batió el record chileno de los 100 metros pecho, con el registro de 1 minuto 21 segundos 9 décimas. Cabe destacar que Kelly batió dos veces el record que era de 1.22.8, ya que en la jornada del sábado anotó 1.22.4.

Los resultados generales de este interesante campeonato, fueron los siguientes:

400 METROS LIBRES, VARONES (Todo competidor).— 1.o Jorge Escobar, 5'54"4, E. Naval; 2.o José García, 6'17"1, E. Naval; 3.o Antonio Valenzuela, 6'50"7, Viña del Mar. 50 METROS PECHO, DAMAS (Toda competidora): 1.o Sonia Urria, 47"4; "U"; 2.o Carmen Palma, 54"1, Est. Español; 3.o Verónica Díaz, 57"8, Est. Español. 100 METROS ESPALDA, VARONES (Todo competidor): 1.o Lorenzo Aguila, 1'17"2, E. Naval; 2.o Alejandro Font, 1'26"7, "U"; 3.o Carlos García, 1'33"3, "U". 50 METROS LIBRES, DAMAS (Toda competidora): Carmen Avigno, 36"5, "U"; Carmen Lara, 39"8, Est. Español; Verónica Díaz, 43"4, Est. Español. 100 METROS PECHO, VARONES (Todo competidor): 1.o Rolando Kelly, 1'21"9, E. Naval (nuevo record de Chile juvenil); 2.o Roberto Rona, 1'22"9, "U"; 3.o Roberto Kelly, 1'24"9, E. Naval. 50 METROS ESPALDA, DAMAS (Toda competidora): 1.o Marta Barros, 43"1, "U"; 2.o Margarita Muñoz, 43"2, "U"; 3.o Sonia Urria, 44"2, "U". POSTA 4x100, VARONES (Estilo libre): 1.o Equipo "U", formado por Jorge González, Jorge Ulloa, Juan Arentzen y Francisco Urria. Tiempo, 4'33"2. 2.o equipo E. Naval, formado por Tomás Hurley, Jorge Escobar, Lorenzo Aguila y Víctor Díaz. Tiempo: 4'33"8; 3.o Equipo E. Naval, formado por José García, Ricardo Díaz, Hernán Pereira y Alberto Badilla. Tiempo: 5'22"2.

TENIS INTER-CLUBES:

Stade hizo suya la Copa Francia, a expensas de U. C.

Obtuvo un total de 64 triunfos, sobre 51 de su oponente. Resultados de ayer.

El tenis del Stade Francais, que acumuló 64 triunfos contra 51 de Universidad Católica, hizo suya la Copa Francia, trofeo que se disputó entre los mejores elementos de ambas instituciones.

La ventaja obtenida en la primera jornada de 41-22, valió para el Stade en el puntaje final, ya que la UC se impuso en la etapa que se cumplió ayer por 29 a 23.

Los resultados de la jornada final, fueron los siguientes:

TRIUNFOS DE UNIVERSIDAD CATOLICA: 29

ESCALAFON: Sonia Barrios a Helen de Albagly, 7|9, 6|0 y 6|3.

S. Berrios - F. de Caracci a Helen de Albagly-Doris Gildemeister, 6|0 y 6|3.

HONOR: Laura Caracci a Marianne Gildemeister, 6|1 y 6|4.

Sergio Ilic a Adolfo Jacir, 6|2 y 6|3.

Pedro Ilic a Iván Díaz, 2|6, 6|4 y 10|8.

Mario Caracci a Roberto Squirrel, 7|5 y 6|3.

Sergio y Pedro Ilic a I. Díaz-R. Squirrel, 6|2, 5|7 y 6|4.

Dominga Ossandón-P. Ilic a V. de Philippi-C. Philippi, 6|4 y 6|3.

PRIMERA CATEGORIA: Inés de Farías a Katty Nemes, 2|6, 8|6 y 6|2.

Olga de Flores a Eva de Katts, 6|3 y 6|3.

S. de González-I. de Farías a M. de Guell-C. Calvo 7|5 y 6|4.

S. de González-R. Palma a E. de Katts-A. Cabello, 6|0, 5|7 y 6|4.

Osvaldo Sierra a A. Cabello, 2|6, 6|2 y 6|4.

Jaime Sierra a R. Salvo, 6|4, 2|6 y 6|2.

Juan Peredo a Juan Poulangeen, 2|6, 7|5 y 6|4.

O Sierra-R. Palma a J. Poulangeen-J. Apery, 6|1 y 9|7.

SEGUNDA CATEGORIA: María Angélica Larraín a Gabriela Calisto, 6|3 y 6|2.

Pilar Joannon a Ana María Guall, 6|4, 5|7 y 6|3.

M. A. Larraín-A. Grau a G. Calisto-O. Gibson, 6|4 y 7|5.

L. Tristán. G. Chamorro a M. L. Guell-Deimel, 6|4 y 6|3.

Gonzalo Chamorro-J. Cabrera a A. Pagola-A. Ansaldo, 6|3 y 6|3.

TERCERA CATEGORIA: Jorge Obrecht a A. Aldunate, 6|2, 1|6 y 6|1.

Renato Fernández a R. Damm, 6|3 y 6|2.

Fernado Gómez a E. Cabrera, 6|0 y 6|0.

Luis H. Ovalle a S. Ruiz 3|6, 6|1 y 6|4.

INFANTILES: Sergio Pazdirek a Manuel Achondo, 6|1 8|6 y 6|2.

S. Pazdirek-A. Lizana a R. Albagly-M. Achondo, 6|4 y 6|4.

TRIUNFOS STADE: 23

ESCALAFON DAMAS: Dora Gildemeister a Presia de Caracci, 1|6, 6|3 y 86.

HONOR: María Teresa Blaya a Dominga Ossandón, 8|6 y 6|4.

M. T. Blaya-V. de Philippi a L. Caracci-P. Gazmuri, 6|3 y 6|3.

M. T. Blaya-I. Olaz a L. Caracci. M. Caracci, 4|6, 6|4 y 6|0.

C. Philippi-F. Gildemeister a M. Caracci-O. Sierra, 4|6, 6|3 y 6|2.

PRIMERA CATEGORIA: Marta Guell a Sofía Marchant, 6|0 y 6|1.

E. de Katts-M. Gildemeister a D. de Flores-M. A. Larraín, 7|5 D. de Flores-M. A. Larraín, 7|5, 4|6 y 6|4.

M. de Guell-Poulangeen a O. Flores-O. Sierra, 6|2 y 6|4.

Rolando Salamé a Alejandro Bañados, 6|1 y 6|1.

R. Salamé-J. López a Bordachar-Peredo, 6|1 y 7|5.

SEGUNDA CATEGORIA: Loretto Lyon a Lilian Tristan, 6|4 y 6|3.

E. Palecz a J. Gálvez, 6|4, 1|6 y 6|2.

Waldo Greene a Jorge Cabrera, 6|3 y 6|2.

O. Gibson-W. Greene a F. Farías-A. Grau, 6|0 y 6|2.

TERCERA CATEGORIA: Jean Dedieu a Francisco Grau, 6|2 y 6|2.

D Greene-Harscin a F. Gómez-P. Gómez, 6|3 y 6|4.

Vizzavena-Damm a F. Grau-S. Mardones, 4|6, 6|2 y 6|2.

Ruiz-Rivera a J. Obrecht-R. Fernández, 2|6, 6|4 y 6|4.

INFANTILES: Katty-Nemes a Bea. Raúl Albagly a Aurelio Lizana.

Marianne Gildemeister a María Guerra, 6|0 y 6|0.

Heskia-Gildemeister a Poblete-Guerra, 6|0 y 6|0.

En el Puerto:

Valpo-Ferro ganó a Ñublense, 3-1

El primer tiempo terminó a 1. Mejoró el equipo local.

CANCHA: Estadio Cía. Chilena de Tabacos.

PAGARON: 163 personas.

RECAUDACION: Eº 85.55.

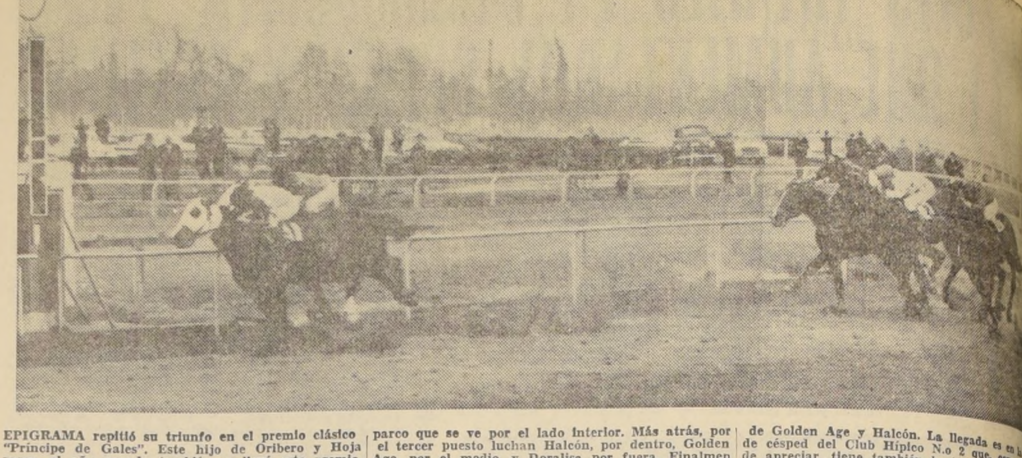
ARBITRO: Jaime Amor, bien.

VALPO. FERROVIARIOS (3): Pastene; Alvarez, J. Zamora y Solís; Sánchez y C. Zamora; Castillo, Araya, Ulloa Rolón y Farías. Entrenador, Luis Rodríguez.

ÑUBLENSE (1): Vergara; Muñoz, Alvarez y Mamani; Lagos y Sepúlveda; Castro, Clemente, Campos, Urtubia y Beltrán. Entrenador, Federico Vega.

GOLES: (primer tiempo): 10' CASTRO (Ñ); 30' CASTILLO (VF). (Segundo tiempo): 5' ULLOA (VF); 25' ROLON (VF).

■ Mostrando mejoría en su juego, Valparaíso Ferroviarios derrotó categóricamente a Ñublense, por 3 a 1, en match disputado en familia. Esta recuperación la hizo pesar en el marcador el cuadro porteño, en la primera media hora del segundo tiempo. Luego, cuidó su ventaja y entregó la iniciativa al rival, que no pudo obtener ningún descuento, porque la defensa local mantuvo eficientemente sus posiciones. Velocidad, brío y entusiasmo fueron factores vitales en el justo triunfo obtenido por Valparaíso Ferroviarios, en un encuentro que agradó.



EPIGRAMA repitió su triunfo en el premio clásico "Príncipe de Gales". Este hijo de Oribero y Hojarasca, el año pasado también se llevó este premio. Venció en esta oportunidad, por medio cuerpo, a Hiparco que se ve por el lado interior. Más atrás, por el tercer puesto luchan Halcón, por dentro, Golden Age, por el medio, y Doralisa por fuera. Finalmente, ésta fue la que se ubicó en tercer puesto delante de Golden Age y Halcón. La llegada es en la ... de césped del Club Hípico N.o 2 que, como ... de apreciar, tiene también bastante arena. La ... podría llamarse una cancha mixta.

EPIGRAMA REPITIO SU TRIUNFO DEL AÑO PASADO

EN LA MILLA CLASICA DEL "PRINCIPE DE GALES". CON BUEN REGISTRO SUPERO A HIPARCO; TERCERA, DORALISA; CUARTO, GOLDEN AGE; QUINTO, HALCON, y SEXTO, MULTIMILLONARIO.

Trescientos sesenta y cuatro días esperó Epigrama para repetir un triunfo. El año pasado, el 19 de agosto de 1962, en pista regular, hizo suyo el clásico "Príncipe de Gales". Ayer, con un año más de edad y dos kilos más, repitió esa victoria.

Este año, el hijo de Oribero y Hojarasca ganó por medio cuerpo. El triunfo anterior lo había logrado por un largo y medio.

Desde el año 1948 —cuando ganó Bromazo— que no triunfaba en esta prueba un elemento de cinco años. Los de cuatro predominaban en los últimos años, salvo en 1959 cuando se impuso Llancanelo, que ya tenía seis años.

El tiempo alcanzado ayer por Epigrama en la prueba, fue de 1 minuto y 36 segundos, y pasa a ser el primero en calidad. Es igual al que obtuvo el año 1951 Príncipe Gitano, claro que triunfo del hijo de Scots Guard en Catern... alcanzó cargando 59 kilos, ¡y ahora eran ...! Los dos mejores tiempos se han marcado en pista N.o 2.

La presentación de Epigrama, ayer, era la ... Este triunfo el N.o 11, que alcanza en su campaña. Los escudos ganados ascienden a ...

DESARROLLO.— Halcón, que estaba a los palos, mañoseó por largos instantes. Nunca quiso, el hijo de Tale of The Cities, ingresar al cajón, por lo que fue enviado al lado exterior. Se alzaron las cintas y Golden Age, lució su chaquetilla en la primera ubicación delante de Epigrama, Hiparco y Halcón, que avanzó por fuera.

A los doscientos metros de recorrido, Halcón ya estaba al frente. Su "rush" por el lado exterior fue impresionante y luego logró ubicarse en el lugar de privilegio delante de Golden Age, Hiparco, Fondak, Marignan, Epigrama, Multimillonario, Doralisa y Reynald que era el que cerraba la marcha.

Fondak, que no había tenido una buena salida, avanzó con bríos desde el grupo y ya al llegar al poste de los 1.300 metros, estaba en la segunda ubicación. Lo separaba un largo del puntero Halcón que "venía lanzado". En la tercera posición se ubicaba Golden Age, pegado a la palizada interior, mientras Epigrama actuaba en la siguiente colocación por el lado exterior. Multimillonario, Doralisa y Reynald en las otras colocaciones.

El tren era rápido. El puntero Halcón no se dejaba alcanzar y luego llegó a los 1.000 metros. Allí era otro el que lo escoltaba: ahora estaba en su siga Hiparco, quien había desplazado a Fondak, que retrogradaba. Golden Age seguía en cuarto lugar pegado a la palizada interior. Epigrama en el quinto puesto, estaba por fuera. Al comenzar a girar la curva —inteligentemente, Enrique Araya buscó un poco hacia afuera—, el resto de los rivales, también por algunos instantes, vio tapada su visual.

Al ingresar al derecho Halcón trató de escaparse. Hiparco no le dejó y se fue sobre él. Golden Age insistía, por dentro, mientras abierto cargaba Epigrama. Hiparco alcanzó al líder a 350 metros del disco. Sólo por breves instantes opuso resistencia Halcón, al final cedió. Por dentro, Golden Age ya recibía ... tigo, por lo que se pensó ... no traía más", y entonces vio cómo pasaba a ser ... mador Epigrama. El ... Hiparco se distanció un ... pero ello no fue obstáculo que Epigrama, exigido ..., do, lograra emparejar y ... al disco con medio cuerpo ... favor sobre Hiparco, que tergó por dos y medio ... a Doralisa, que ocupó el ... lugar. Cuarto, a cabeza, Golden Age; quinto, Halcón ... dio pescuezo; sexto, Multimillonario; séptimo, Reynaldo, tavo, Marignan, y último, Fondak.

LA TORTOLITA TRABAJO EN EL CLUB

La Tortolita fue a la pista del Club Hípico en la tarde de ayer, y trabajó después de la primera carrera.

La hembra, bajo la mirada de su entrenador, pasó 1.200 metros, pero llevando orden su jinete de mover sólo en los últimos 400 metros.

Para 1.200 metros anotó 1 minuto 17 segundos 2|5.

Los últimos 400 metros los recorrió en 24 segundos 2|5. Ultimos 200 metros, en 12 segundos 2 quintos.

Víctor Bravo estuvo en sus lomos, con aproximadamente unos 55 kilos, incluyendo los aperos. La Tortolita, que correrá la "Polla de Potrancas", hizo este ejercicio con herraduras de trabajo.

Hacía 29 años...

Oakland en 1934 repitió su triunfo logrado el año anterior en la milla del Príncipe de Gales.

"Hacía mucho tiempo que un ejemplar no repetía su triunfo en el premio "Príncipe de Gales"..."

Esto lo escuchamos al pasar, después del triunfo repetido de Epigrama en ese tradicional clásico.

Este hecho no se registraba desde hace 29 años cuando Oakland, en el año 1934, repitió su triunfo del año 1933.

Antes del recordado hijo de Marryatt, otro famoso ejemplar, Duraznito, había ganado esta prueba por dos años consecutivos. El hijo de Salpicón triunfó en 1931 y 1932.

SERGIO VERA: 5 TRIUNFOS

Estadísticas de preparadores y jinetes.

SERGIO VERA, conquistó ayer cinco triunfos ... tiéndose en el mejor jinete de la jornada. Ahora tiene ... victorias. También merece destacarse la labor del ... Pedro Muñoz, que se adjudicó tres victorias, demostrando muy buenas condiciones. El líder Fernando Toro, en "cuota" de dos victorias por reunión, lleva ya 92 contra ... de Héctor Pilar, que ayer corrió muy poco.

Entre los preparadores, merece destacarse Jorge ... trainer que entre el jueves y el domingo conquistó 7 ... rias, pasando al segundo lugar de la estadística que comparte con Augusto Breque. Ambos tienen 30 contra ... del líder Guillermo Sarmiento.

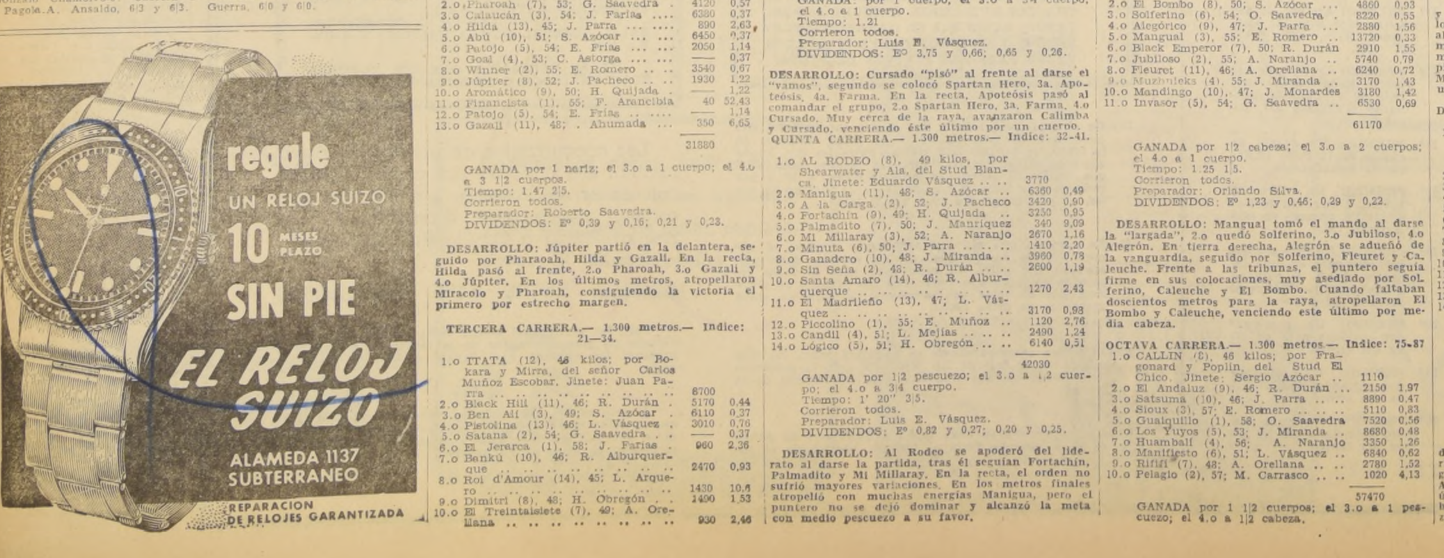
Estadísticas al día:

JINETES:

1.o	Fernando Toro	92
2.o	Héctor Pilar	86
3.o	Sergio Vera	70
4.os	Enrique Araya	47
	Carlos Pezoa	47
6.o	Ricardo Madariaga	43
7.o	Aurelio Núñez	42
8.o	Carlos Sepúlveda	35
9.o	Galvarino Jorquera	33
10.o	Juan Martínez	32

PREPARADORES:

1.o	Guillermo Sarmiento
2.os	Augusto Breque
	Jorge Inda
4.os	José González (Q.E.P.D.)
	Juan Melero
6.os	Julio Castro R.
	Guillermo Urquid...
8.o	César Covarrubias
9.o	Pedro Bagú
10.o	Aliro Sepúlveda



Resultados Generales del Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 11-20.

1.o NURELYA (12), 48 kilos, por Terek y Crea, del Stud "Goal". Jinete, Luis Vásquez ... 1650
2.o Palpalina (4), 53; V. Lobos ... 1400 1,40
3.o Zampano (13), 48; C. Jorquera 1540 1,28
4.o Sarakosta (9), 50; F. Aniñir ... 2240 0,83
5.o Mofa (2), 54; L. Mejías ... 2510 0,79
6.o Sevillano (7), 52; A. Hughes . 890 2,20
7.o Miss California (8), 50; M. Toro 3170 0,62
8.o Velocísima (6), 53; S. Benavides ... 2850 0,69
9.o Eteroif (14), 45; R. Alburquerque ... 1580 1,25
10.o Maruja (3), 53; E. Vásquez ... 5580 0,35
11.o Bronzino (11), 48; L. Duque ... 360 5,36
12.o Uberlandia (5), 53; F. Arancibia 520 3,75
13.o Totoral (10), 50; P. Bravo ... 590 3,30
14.o Escritor (1), 54; R. Núñez ... 1780 1,11

26730

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.21 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: José Romero.
DIVIDENDOS: Eº 1,20 y 0,40; 0,40 y 0,35.

DESARROLLO: Uberlandia, Palpalina, Zampano y Sarakosta se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En la recta, el orden era el mismo. Faltando pocos metros para la raya, avanzaron con muchos bríos Nurelya y Palpalina, venciendo la primera por medio cuerpo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.700 metros.— Condicional.

1.o MIRACOLO (12), 48 kilos, por Monterey y Niusha, del Stud "Alpino". Jinete, Hernán Obregón ... 6080
2.o Pharoah (7), 53; G. Saavedra . 4120 0,57
3.o Calaucán (3), 54; J. Farías ... 6380 0,37
4.o Hilda (13), 45; J. Parra ... 890 2,63
5.o Abú (10), 51; S. Azócar ... 6450 0,37
6.o Patojo (5), 54; E. Frías ... 2050 1,14
7.o Goal (4), 53; C. Astorga ... — 0,37
8.o Winner (2), 55; E. Romero ... 3540 0,67
9.o Júpiter (8), 52; J. Pacheco ... 1930 1,22
10.o Aromático (9), 50; H. Quijada . — 1,22
11.o Financista (1), 55; F. Arancibia 40 52,43
12.o Patojo (5), 54; E. Frías ... — 1,14
13.o Gazali (11), 48; . Ahumada ... 350 6,65

31880

GANADA por 1 nariz; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.47 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Roberto Saavedra.
DIVIDENDOS: Eº 0,39 y 0,16; 0,21 y 0,23.

DESARROLLO: Júpiter partió en la delantera, seguido por Pharaoah, Hilda y Gazali. En la recta, Hilda pasó al frente, 2.o Pharoah, 3.o Gazali y 4.o Júpiter. En los últimos metros, atropellaron Miracolo y Pharoah, consiguiendo la victoria el primero por estrecho margen.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 21—34.

1.o ITATA (12), 48 kilos; por Bokara y Mirra, del señor Carlos Muñoz Escobar. Jinete: Juan Parra ... 8700
2.o Black Hill (11), 46; R. Durán . 5170 0,44
3.o Ben Alí (3), 49; S. Azócar . 6110 0,37
4.o Pistolina (13), 46; L. Vásquez . 3010 0,76
5.o Satana (2), 54; G. Saavedra . — 0,37
6.o El Jerarca (1), 58; J. Farías . 960 2,36
7.o Bankú (10), 46; R. Alburquerque ... 2470 0,93
8.o Roi d'Amour (14), 45; L. Arquero ... 1430 10,6
9.o Dimitri (8), 48; H. Obregón . 1490 1,53
10.o El Treintaisiete (7), 49; A. Orellana ... 930 2,46
11.o Olimpic (9), 47; C. Jorquera . 140 16,34
12.o Obscurito (6), 50; J. Manríquez 420 5,41
13.o Bigorneaux (4), 52; F. Aniñir . 50 41,59

30910

GANADA: por 1 1|4 cuerpo, el 3.o a 2 cuerpos, el 4.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.21
No corrió: Cancha Libre (5).
Preparador: Carlos Muñoz E.
DIVIDENDOS: Eº 0,26 y 0,14; 0,15 y 0,17.

DESARROLLO: Obscurito, Bankú, Ben Alí e Itata, salieron a tomar la punta. En la recta, Obscurito y Bankú se mantenían con firmeza en sus colocaciones, 3.o se ubicó Itata y 4a. Black Hill. Cerca de los 400 metros, Itata y Black Hill, empezaron a ganar terreno, más efectivo el primero consiguió la victoria por 1 1|4 cuerpo.

CUARTA CARRERA. — 1.300 metros.— Indice: 24—32.

1.o CURSADO (13), 47 kilos; por Franqueo y Cunegunda, de la señora Dora Pérez de Miceli. Jinete Luis Duque ... 770
2.o Calimba (6), 50; J. Parra . 620 4,69
3.o La Popea (8), 50; H. Obregón . 4030 0,71
4.o Lujosa (2), 53; E. Vásquez ... 4310 0,61
5.o Spartan Hero (11), 49; A. Orellana ... 8170 0,35
6.o Farma (7), 50; G. Núñez ... 420 6,93
7.o Magyar (5), 51; S. Arellano . 4340 0,67
8.o Ivalú (12), 48; M. Toro ... 1040 2,80
9.o Aquitania (10), 49; L. Vásquez . 4300 0,60
10.o Mauloso (3), 53; C. Astorga . 4800 0,60
11.o Apoteosis (14), 46; L. Arquero . 560 5,18
12.o Moulinet (1), 54; R. Arredondo 160 1,79
13.o Quemadora (9), 50; D. Ahumada ... 130 21,63
14.o Aló Aló (4), 51; J. Pacheco . 3190 0,91

39470

GANADA: por 1 cuerpo, el 3.o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.21
Corrieron todos.
Preparador: Luis E. Vásquez.
DIVIDENDOS: Eº 3,75 y 0,66; 0,65 y 0,26.

DESARROLLO: Cursado "pisó" al frente al darse el "vamos", segundo se colocó Spartan Hero, 3a. Apoteósis, 4a. Farma. En la recta, Apoteósis pasó al comandar el grupo, 2.o Spartan Hero, 3a. Farma, 4.o Cursado. Muy cerca de la raya, avanzaron Calimba y Cursado, venciendo éste último por un cuerpo.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 32-41.

1.o AL RODEO (8), 49 kilos, por Shearwater y Ala, del Stud Blanca, Jinete: Eduardo Vásquez ... 3770
2.o Manigua (11), 48; S. Azócar .. 6360 0,49
3.o A la Carga (2), 52; J. Pacheco 3420 0,90
4.o Fortachín (9), 49; H. Quijada .. 3250 0,95
5.o Palmadito (7), 50; J. Manríquez 340 9,09
6.o Mi Millaray (3), 52; A. Naranjo 2670 1,16
7.o Minuta (6), 50; J. Parra ... 1410 2,20
8.o Ganadero (10), 48; J. Miranda .. 3960 0,78
9.o Sin Seña (2), 48; R. Durán ... 2600 1,19
10.o Santa Amaro (14), 46; R. Alburquerque ... 1270 2,43
11.o El Madrileño (13), 47; L. Vásquez ... 3170 0,98
12.o Piccolino (1), 55; E. Muñoz .. 1120 2,76
13.o Candil (4), 51; L. Mejías ... 2490 1,24
14.o Lógico (5), 51; H. Obregón ... 6140 0,51

42030

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1' 20" 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Luis E. Vásquez.
DIVIDENDOS: Eº 0,82 y 0,27; 0,20 y 0,25.

DESARROLLO: Al Rodeo se apoderó del liderato al darse la partida, tras él seguían Fortachín, Palmadito y Mi Millaray. En la recta, el orden no sufrió mayores variaciones. En los metros finales atropelló con muchas energías Manigua, pero el puntero no se dejó dominar y alcanzó la meta con medio pescuezo a su favor.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 49-58.

1.o NISAPUR (5), 53 kilos, por Bristol y Naipur, del Stud "Yaquil". Jinete, Rigoberto Arredondo ... 3490
2.o Price (11), 51; S. Azócar ... 6810 0,47
3.o Río Cuarto (6), 53; A. Naranjo 2650 1,21
4.o Titián (3), 54; E. Muñoz ... 9100 0,36
5.o Blanqueado (14), 47; L. Duque 2240 1,44
6.o Pelandrún (2), 55; O. Saavedra . 4960 0,65
7.o Pánvida (10), 51; S. Arellano .. 440 7,28
8.o Llano Blanco (1), 55; J. Pacheco 1700 1,84
9.o Sintonía (13), 48; R. Durán ... 3510 0,92
10.o Beret Basque (4), 49; J. Parra . — 0,36
11.o Contryman (7), 52; H. Obregón 2240 1,44
12.o Asamblea (12), 48; L. Vásquez . 690 4,65
13.o Pamplemousse (9), 49; H. Quijada ... 5830 0,55
14.o Derroche (8), 51; J. Miranda ... — 0,55

43790

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.20 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Alejandro Martínez.
DIVIDENDOS: Eº 0,93 y 0,33; 0,20 y 0,31.

DESARROLLO: Pelandrún partió en punta, seguido por Titián, Derroche y Blanqueado. En tierra derecha, Blanqueado era el líder, 2.o Derroche, 3.o Titián, 4.o Price. Nisapur y Price apuraron mucho en los metros finales, venciendo con facilidad Nisapur.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.

1.o CALEUCHE (1), 56 kilos, por Country Life y Qué Bajeza, del Stud "G. R. B." Jinete, Carlos Astorga ... 3690
2.o El Bombo (8), 50; S. Azócar ... 4860 0,93
3.o Solferino (6), 54; O. Saavedra . 8220 0,55
4.o Alegórico (9), 47; J. Parra ... 2880 1,56
5.o Mangual (3), 55; E. Romero .. 13720 0,33
6.o Black Emperor (7), 50; R. Durán 2910 1,55
7.o Jubiloso (2), 55; A. Naranjo .. 5740 0,79
8.o Fleuret (11), 46; A. Orellana .. 6240 0,72
9.o Muzhnieks (4), 55; J. Miranda .. 3170 1,43
10.o Mandingo (10), 47; J. Monardes 3180 1,42
11.o Invasor (5), 54; G. Saavedra .. 6530 0,69

61170

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.25 1|5.
Corrieron todos.
Preparador: Orlando Silva.
DIVIDENDOS: Eº 1,23 y 0,46; 0,29 y 0,22.

DESARROLLO: Mangual tomó el mando al darse la "largada", 2.o quedó Solferino, 3.o Jubiloso, 4.o Alegrón. En tierra derecha, Alegrón se adueñó de la vanguardia, seguido por Solferino, Fleuret y Caleuche. Frente a las tribunas, el puntero seguía firme en sus colocaciones, muy asediado por Solferino, Caleuche y El Bombo. Cuando faltaban doscientos metros para la raya, atropellaron El Bombo y Caleuche, venciendo este último por media cabeza.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 75-87

1.o CALLIN (8), 46 kilos; por Fragonard y Poplin, del Stud El Chico. Jinete: Sergio Azócar .. 1110
2.o El Andaluz (9), 46; R. Durán ... 2150 1,97
3.o Satsuma (10), 46; J. Parra ... 8890 0,47
4.o Sioux (3), 57; E. Romero ... 5110 0,83
5.o Guaiquillo (1), 58; O. Saavedra 7520 0,56
6.o Los Yuyos (5), 53; J. Miranda .. 8680 0,48
7.o Huambalí (4), 56; A. Naranjo 3350 1,26
8.o Manifiesto (6), 51; L. Vásquez .. 6840 0,62
9.o Rififí (7), 48; A. Orellana ... 2780 1,52
10.o Pelagio (2), 57; M. Carrasco ... 1020 4,13

57470

GANADA por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo; el 4.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.18 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Alejandro Padovani.
DIVIDENDOS: Eº 0,38 y 0,15; 0,33 y ...

DESARROLLO: Callín salió a tomar la punta al darse la partida, en los otros lugares ... Huambalí, Manifiesto y Sioux. En la recta, Callín seguía firme en el liderato, en segundo lugar se colocó Sioux, 3.o Huambalí y 4.o El Andaluz. Mucho apuró en las distancias finales Andaluz, pero el puntero traía energías de reserva y cruzó el disco con uno y medio cuerpo a su favor.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice ...

1.o ALMIRANTAZGO (2), 56 kilos; por Cimarrón II y Evocación, del Stud "América". Jinete: Oscar Saavedra ...
2.o Machuco (4), 54; S. Arellano ..
3.o Platino (9), 46; J. Parra ...
4.o Torquemada (11), 46; R. Alburquerque ...
5.o Rapiña (1), 57; A. Naranjo ...
6.o Melania (7), 50; S. Azócar ...
7.o Sunfall (3), 56; G. Saavedra ..
8.o Romancero (10), 46; R. Durán ..
9.o Dictador (6), 50; L. Vásquez ...
10.o Alerón (8), 48; G. Cortés ...

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 ... po; el 4.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.19.
No corrió: Turlupín (5).
Preparador: David Alvarez.
DIVIDENDOS: Eº 0,42 y 0,18; 0,13 y ...

DESARROLLO: Almirantazgo, Melania, ... y Machuco fueron los primeros en lucir sus colores al frente. En la recta, Melania ... al grupo, 2.o Machuco, 3.o Torquemada y ... mirantazgo. Frente a las tribunas, Machuco ... minó a la puntera, mientras por el centro de la pista, avanzaba con muchos bríos Almirantazgo ... Más efectivo el hijo de Cimarrón II, venció por un cuerpo al puntero.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice ...

1.o ARROYO (7), 52 kilos; por Hilltop y Star of Nerón; del señor Daniel Araya S. Jinete: Luis Vásquez ...
2.o Jalma (11), 49; E. Vásquez ...
3.o Atardecer (5), 53; R. Arredondo
4.o Mandato (13), 47; D. Ahumada
5.o Chanaz (9), 51; J. Pacheco ...
6.o Diablo Lindo (1), 55; E. Romero
7.o Planetario (8), 52; C. Astorga ..
8.o Bernesa (2), 50; J. Miranda ..
9.o Santa Claus (4), 54; E. Muñoz
10.o Basket Ball (3), 54; S. Arellano
11.o Golfina (6), 53; N. Bravo ...
12.o Labradora (14), 46; R. Durán ..
13.o Tómbola (10), 51; H. Obregón ..
14.o Happy Boy (12), 47; C. Jorquera

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 ... cuezo; el 4.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.19 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Daniel Araya.
DIVIDENDOS: Eº 0,92 y 0,26; 0,19 y ...

DESARROLLO: Basket Ball, Happy Boy, ... dato y Santa Claus partieron en punta. En la primera ... rra derecha, Happy Boy venía en primer lugar, seguido por Mandato, Santa Claus y Arroyo ... Arroyo y Atardecer lucharon bravamente ... últimas distancias, logrando el triunfo Arroyo ... bre Jalma por medio pescuezo; tercero, a ... zo, Atardecer.

Encantado superó a Alighieri

Casi de punta a punta se impuso el pupilo de Alvaro Abarca en la mejor prueba palmeña.

Emotiva y altamente interesante resultó la disputa de la prueba central del Hipódromo Chile. TREMENTINA, que se presentaba con los mejores cotejos, fue ungida favorita con más de 100 mil ganadores. La defensora del Stud "Choapa", apenas ocupó el quinto lugar.

Al darse la largada, Encantado, Trementina y Estirón —por los palos—, salieron en una línea al frente. A los 150 metros, Encantado se posesionó definitivamente de la vanguardia y pasó por primera vez por la meta con un cuerpo sobre Estirón —pegado a los palos—, más atrás, Trementina, Zorro Veloz, Alighieri, Argel, Dionisio, Palo Blanco, Mongrana y último lejos Hereje —que no podía seguir el tren.

En el poste de los 1.400 metros, Encantado corría siempre al frente, seguido de Trementina y Dionisio, que muy exigido por su jockey pasó en la recta de Independencia a comandar el grupo. Con dos cuerpos a su favor Dionisio pasó por los 900 metros, más atrás Zorro Veloz, Encantado, Trementina, Estirón, Alighieri y Palo Blanco, último siempre lejos, a unos seis cuerpos Hereje. En los comienzos de tierra derecha Dionisio dio muestras de fatiga y de ello se aprovechó Encantado, para tomar la delantera. Por fuera, avanzó en violento rush Mongrana, estorbando a Trementina. Por los palos, avanzó también Alighieri. Encantado se desprendió de sus rivales y se fue en demanda de la meta, la que cruzó con dos cuerpos sobre Alighieri, el que por 1 3|4 de cuerpo superó a Mongrana; 4.o Dionisio, a 1 3|4 de cuerpo; 5.o Trementina, a cabeza; 6.o Zorro Veloz, a 1 1|4; 7.o Estirón, a 3|4; 8.o Palo Blanco, a 1 cuerpo; 9.o Hereje, a 1 3|4 de cuerpo, y último, Argel.

El ganador, muy bien conducido por Sergio Vera, empleó dos minutos y un segundo para los 1.900 metros.

...NICE reapareció ganando en la pista del Hipódromo ... La pupila de Alejandro Valdés superó por dos cuerpos ... Normanda, siendo tercero Sun Lord y 4.o Imperio. ... prueba era la octava serie de los handicaps de 1.200 mts

REVOQUE GANO EN DEAUVILLE

DEAUVILLE, Francia, 18 (UPI).— Revoque, montado por el jockey australiano Garnet Bougore, ganó fácilmente el Prix Mornyn para productos de dos años y sobre distancia de 1.200 metros. El ganador pertenece al norteamericano Edward Burke.

Segundo, a dos cuerpos, llegó Seawell, del Barón Guy de Rothschild; y tercero, Gray Marvin. Diecisiete potrillos intervinieron en la carrera. Con un total de premios equivalente a 10.000 dólares. Un minuto 17,4 segundos fue el tiempo del ganador.

Apuestas Dobles y Triples

HIPODROMO CHILE

En la sexta carrera se inició el juego de la Apuesta Doble y entraron en juego 2.555 vales. El N.o 3 GUAY cotizó 151 vales, quedando cada vale con un valor nominal de Eo 12,52.

En la octava carrera, carrera especial, remató la Apuesta Doble, cuyos vales se distribuyeron de la siguiente manera: (1) ZORRO VELOZ, 7 vales; (2) MONGRANA, 19 vales; (3) DIONISIO, 14 vales; (4) ALIGHIERI, 20 vales; (5) ENCANTADO,, 17 vales; (6) Palo Blanco, 7 vales; (7) TREMENTINA, 61 vales; (8) ESTIRON, 2 vales; (9) HEREJE, 2 vales, y (10) ARGEL, 3 vales. Cada vale acertado al N.o 5 ENCANTADO, cobró un dividendo de Eo 111,22.

En la décima carrera se inició el juego de la Apuesta Triple. Se jugaron en total 4.962 vales. Ganó el N.o 1 SNAKE que tenía 1.231 vales Cada uno de estos vales quedó con un dividendo nominal de Eo 2,98. En la décimosegunda carrera —segunda válida para esta prueba— se canjearon 1.230 vales, perdiéndose uno de ellos por no cambiarse oportunamente. Venció en esta carrera el N.o 7 OHKRANA, que tenía 49 vales y cada uno de estos vales quedó con un dividendo nominal de Eo 79,49. Finalmente en la décimocuarta y última carrera finalizó la Apuesta Triple, cuyos vales fueron distribuidos de la siguiente manera: (1) CORTAVIENTOS y (2) GRAN VISIR, sin vales; (3) SUZY, 5 vales; (6) VIBILIA, 6 vales; (7) DOLLAR ORO, 8 vales; (8) MITOTERO y (9) LEVIATHAN, sin vales; (10) ENDERBY, 4 vales; (11) TEJUELITA, 3 vales; (12) SIRENA, 9 vales; (13) TROVADOR, no corrió; (14) PUERTO AISEN, 4 vales y (15) SENSATO, 11 vales. Cada vale acertado al N.o 14 PUERTO AISEN, cobró la suma de 899,23 escudos.

CLUB HIPICO

PRIMERA APUESTA TRIPLE.— Un total de 5.209 vales iniciaron la apuesta triple.

La primera válida, que fue ganada por Tío Pollo, fue aceratda por 682 vales, que en la segunda válida, la que ganó Metal Rojo, se redujeron a sólo 155, que se repartieron en la siguiente forma en la última competencia:

(1) Molinero, 11 (E° 350,42); (2) Imposible, 19 (E° 202,88); (3) Sahumerio, 3 (E$ 1.284,89); (4) Tirzo, 52 (E° 74,13); (5) Ventisca, 5 (E° 770,93); (6) Toro Sentado, 29 (E° 132,92); (7) Chinchorrito, 12 (E° 321,22); (8), Weidem, 7 (E° 550,66; (10) Entre Ríos, 2 (E° 1.927,33) (11) Previro, 10 (E° 385,47); (12) Talabartera, 5 (E° 770,93). Total: 155 vales. El dividendo de la combinación ganadora: Tío Pollo, Metal Rojo y Tirzo, ascendió a la suma de 74,13 escudos. Se acertaron 52 vales.

APUESTA DOBLE.— Con un juego de 7.758 vales se inició la Apuesta Doble.

La primera válida fue acertada por 1.401 vales, que eran los jugados a Patentado. Estos 1.401 vales se repartieron de la siguiente manera:

(1) Angurriento, 85 (E° 67,49); (2) Tití, 108 (E° 53,11); (3) Banfield, 47 (E° 122,05); (4) Mino, 117 (E° 49,03); (5) Aclamado, 454 (E° 12,63); (6) Palaciego, 73 (E° 78,58); (7) Vejestorio, 60 (E° 95,61); (8) Bocaflorida, 253 (E° 22,67); (9) Ghiggia, 86 (E° 66,70); (10) Hamurabi, 64 (E° 89,63); (11) Sibila, 48 (E° 119,51). 1.395 vales (6 vales sin canjear).

El dividendo de la combinación ganadora, Patentado y Mino, ascendió a la suma de E° 49,03.

Se acertaron 117 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE.— Con 15.745 vales se inició la segunda Apuesta Triple.

La primera válida, ganada por Epigrama, dejó en juego a sólo 2.566 vales, que eran los apostados al vencedor.

En la segunda válida, los acertados se redujeron a 373, que eran los vales apostados a Itala, ganador de esa carrera. Estos vales se repartieron de la siguiente manera:

(1) Vera Cruz, 5 (E° 2.330,26); (2) Carácter, 6 (E° 1.941,88); (3) Mylene, 20 (E° 582,56); (4) Huiscapi, 28 (E° 416,12); (5) Don Villa, 45 (E° 258,92); (6) Rectory Girl, 36 (E° 323,65); (7) Cardenio, 22 (E° 529,60); (8) Mi Rucia, 46 (E° 253,29); (9) Vergonzoso, 49 (E° 237,78); (10) Hípica, 20 (E° 582,56); (11) Viento Negro, 9 (E° 1.294,59); (12) Congo, 14 (E° 832,23); (13) Royal Marine, 21 (E° 554,82); (14) Petardo, 52 (E° 224,06).

Total 373 vales. El dividendo de la combinación ganadora EPIGRAMA, ITALA y DON VILLA, ascendió a la suma de E° 258,92.

Se acertaron 45 vales.

¿Que hizo su caballo?

...IMERA CARRERA.— ...MINA, respondió a sus ...tes y se vino de un via-... JOHAN BENET, tenía ex-... apronte, respondió ... medias; DISCOLA, tuvo ... tropiezos; CAMINA-... como de costumbre ... a última hora; ...estuvo mañoseando en ...gada y luego vino con ... punteras agotándose; ...NA, tuvo serios tropie-... ARIADNA, fue la gran ... y destiñó, es mallita. ...sto, esperar otra oportu-...

...UNDA CARRERA.— SE ...A, espectacular su atro-... venía ganando a una; ...ARENA, estuvo al frente ... metros del disco, fue dis-... al tercer lugar; IN... ...CION, vino al frente y ... luchó hasta la meta. Le ... el segundo lugar. La ... visiblemente Nazareno ... últimos metros; VAN-...NA, venía muy mal y ... descontó bastante, ...ENZA, estuvo adelante ... 100 metros. Luego des-...; SAMARI, vino en ... del grupo y no fue ca-... más.

...RCERA CARRERA.— ...A, vino tras la punte-... cuando su jinete estimó ...ente pasó al frente pa-... con comodidad; ...POSTELLA, luchó desde ... por la victoria; ...MILLA, vino con ellos y ... pudo avanzar más; VIM ..., muy mal venía en las ... distancias; LAS RO-... no fue capaz de más; ...RISOL, otra que se man-... en la ubicación que par-... El resto esperar otra opor-...

...UARTA CARRERA.— ...GON, partió muy bien y ... con facilidad; MUÑE-... al final atropelló con ...; PORTLAND, es ma-... pudo llegar más cerca; ...LLO, se agotó prematura-...; EL SOL, ganando a ... venía al final descontó ...; EDUCANDO, vino si-... al puntero y se ago-... totalmente; El resto para ... ocasión.

...UINTA CARRERA.— PE-...LES, fue el favorito y ... con facilidad; HILL ..., venía mal y atropelló ... muchas energías, casi sa-... ARGELIA, otra que no ve-... en parte alguna, ... descontó una enormidad; ...SAN, excelente su carre-... pegaba un saco; VIRGI-... PAZ. Hasta el derecho le ... el tabaco; CONEJA RU-... venía de actuar muy mal ... mejoró mucho. El resto... ...blar.

...XTA CARRERA.— GUAY ... violentísima atropellada se ... en la misma meta; ...NIE, corrió en punta to-... el recorrido, la pillaron en ...; TREBLE SKY, ve-... mal y atropelló con em-...; AMBOS MUNDOS, las ... todas y no fue capaz; ...VENIR, pareja su cam-...; PAMELITO, le hizo ... cuando no había ca-... los demás esperan mejor ...ón.

...PTIMA CARRERA: HILL ...CE, no fué carrera; ven-... de punta a punta, por seis ...; NOVIAL, atropelló ... bríos y descontó bastante. ...BENJA, muy al final se ... presente. ULTIMO RE-...RDO, vino con los punte-... y al final se agotó. RIÑA, ... punta tomó. MEQUETRE-... vino siguiendo al punte-... y después desapareció. El ..., se reservó la mano.

OCTAVA CARRERA: EN-...TADO, ganó una linda ...era. ALIGHIERI, le hizo ... bastante empeño, sin ser ca-... de más. MONGRANA, vi-... al "fondo" y en el derecho ... la sensación que ganaba. ...IONISIO partió mal y des-... muy forzado pasó al fren-... agotándose al final. TRE-...ENTINA, fue la gran favori-... y apenas fue quinta. ZO-...RRO VELOZ, vino con los ... punteros y después aflojó. El ... no hizo nada de men-...ción.

NOVENA CARRERA: BE-...NICE, la vieron en la par-... muy veloz. NORMANDA, ... un serio tropiezo y casi ... a la puntera. SUN LORD, ... fue capaz; vino con los ... punteros. IMPERIO, luchó ... de la largada; cerca del ... le dieron caza. EL CAM-...ERO, tuvo muchos inconve-...nientes. CALIVORANO, excelente reaparecida; quedó listo para la próxima. El resto, esperar nueva oportunidad.

DECIMA CARRERA: SNAKE, venció por nariz después de luchar casi toda la tierra derecha. CIPAYO, vino tras el puntero y perdió en la meta. NICASIO, dirigió las acciones desde el vamos y al final se entregó. ORFEO NEGRO, no baja del marcador, muy regular. ARGOS, en distancia que mucho le acomoda, fue buen quinto. TETRACICLINA, mejoró mucho, y para una próxima hay que tenerla presente. Los demás tendrán que aguantar un par de semanas.

UNDECIMA CARRERA: SERAFIN, vino colocado y atropelló violentamente; MARITE, fue la favorita, con más de 100 mil ganadores; no fue capaz de más. MALVINAS, vino en punta y después se agotó. BUSCA, venía mal; al final atropelló. EL CUYANO, mejoró en relación a su última, aunque un tanto desganado. MARCIANITA, tuvo serios tropiezos y al final se desprendió. Los demás, destiñeron.

DUODECIMA CARRERA: OKHRANA, de punta a punta, y sin miedo fue la cosa. MUKTARA, nada pudo ante la vencedora. REÑECO, venía pésimo y al final descontó. ARRUGADO, vino de los últimos en gran parte de la prueba. En tierra derecha descontó precioso terreno. CONCILIADOR, mejoró mucho. Estuvo bastante jugado. MONA ROJA, donde partió llegó. PISTA, fracasó sin atenuantes. Los demás se reservaron la mano.

DECIMOTERCERA CARRERA: MARCHAMAR, se impuso con dividendo absurdo para la opción que tenía. BIRLOCHA, se arrancó adelante y muy al final la pillaron. MISTER MAGOO, tuvo serios tropiezos y al final lo pasaron. CHARIVARI, mejoró y ocupó el cuarto puesto. NIRIVILO, excelente reaparecida. OJO DE AGUILA, se nos perdió en tierra derecha. Los demás, para otra ocasión.

DECIMOCUARTA CARRERA: PUERTO AYSEN, vino tras la puntera, y cuando su jinete quiso pasó a la delantera. MITORERO, venía mal y al final se metió por los palos. SUZY, vino en punta hasta la tierra derecha; ahí se agotó. SIRENA, no fue capaz de más. MANUBRIO, sólo al final vino a meterse. MANCHEGO, defraudó, corrió mal y con tropiezos. Los demás, hasta otra oportunidad.

En Concepción: cien escudos de multa para M. Norambuena

CONCEPCION. (Especial para LA NACION).— Cien escudos de multa aplicó la Junta de Comisarios en la tarde de hoy (ayer), al entrenador M. Norambuena por la irregular actuación del ejemplar BAJA, ganador de la 9a. competencia.

Como dudosa fue calificada en esta competencia también la actuación del favorito MEGATON, que sólo rematό en 4.o lugar después de correr so frenado —segun declaración de los jueces de cancha—, gran parte del recorrido.

Por la presentación irregular de Bajá, fue suspendido por cuatro reuniones y E? 20 el jinete R. Venegas. Al ejemplar Bajá se le aplicaron ocho reuniones de castigo.

Por la actuación sospechosa de Megatón fue suspendido el jinete E. Naranjo por tres reuniones. Su preparador fue multado en 50 escudos y el ejemplar estará ausente de los programas durante cuatro reuniones.

Los antecedentes de estos casos serán pasado al Directorio.

MALA SUERTE DE HECTOR PILAR

Toro correrá a Reto en la Polla. Montas para la Polla de Potrancas. Otras noticias.

ENRIQUE ARAYA dirigirá a MINA DE ORO en la "Polla de Potrancas".

HECTOR PILAR estuvo en mal día. En la mañana estuvo a mal traer en la prueba central. Posteriormente, cuando viajaba en su coche, su chofer, atropelló a un ciclista. En el Club Hípico, el potrillo Sortilege, le dio un golpe en la nariz, y con Yankee casi cae en la partida. Después de esto, prefirió cancelar sus compromisos.

USPALLATA, hembra que se anuncia también correrá la "Polla de Potrancas", será dirigida por Héctor Salas.

RETO, elemento que perdió su calidad de invicto, en el clásico "Alberto Vial Infante", le fue ofrecido a Fernando Toro, para la "Polla de Potrillos".

Si la pista está blanda, no correrá este hijo de Espace Vital.

OTRAS MONTAS para la "Polla de Potrancas": GUARDIANA: G. Jorquera; LA TORTOLITA: R. Madariaga. GALOPERA: S. Vera; QUELONA: R. Parodi; FRISOLERA: F. Toro; ESFUMADA: H. Pilar; DONNA FUGATA: C. Pezoa.

MUSTELO, que ayer perdió estrechamente ante Patentado, dándole casi dos kilos, será otro de los participantes en la Polla de Potrillos. El pupilo de Antonio Bullezú, era primera vez que actuaba en el césped.

En cambio, Mangon, otro buen potrillo de "Los Cóndores", que ayer ganó en La Palma, será reservado para los clásicos en la arena.

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional
1.o VALAMINA (15), 54; por Parral y Fabulosa, del Stud Parral. Jinete: Gustavo Farfán 21113
2.o Joan Benet (9), 54; Jn. Martínez 8011 1.18
3.o Caminadora (4), 52; R. Neira . 5204 1,81
4.o Díscola (5), 54; I. Sandoval . 11043 0,85
5.o Esar (6), 54; Jn. Barrios . . 4568 2,06
6.o Triana (14), 54; E. Saavedra . 2387 3,95
7.o Miss Caroline (12), 54; E. Araya 16493 0,57
8.o Guadalupe del Carmen (8), 52; Ernesto Guajardo 10206 0,92
9.o Furika (7), 54; C. Ojeda 4158 2,27
10.o Sorprenda (13), 50; V. Espinoza 2857 3,30
11.o Boikaya (3), 5; H.4 Pilar . . 11129 0,85
12.o Marinka (10), 54; M. Díaz . . 6453 1,46
13.o Mariquita Linda (11), 53; V. Barra 1055 8,16
14.o Ariadna (1), 50; N. González . 21778 04,3
15.o Arriba (2, 52; . Pradenas .. . 850 11,09
127405

GANADA: por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a 1 1|4, el 4.o a 1 cabeza, el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.15 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Julio Castro F.
DIVIDENDOS: Eº 0,45 y 0,21; 0,40 y 0,54.
Viña: Eº 0,48 y 0,21; 0,46 y 0,51.
DESARROLLO: Desde la largada Valamina estuvo al frente. Tras la puntera actuaban Esar, Díscola, Ariadna, Johan Benet, Boikaya, G. del Carmen y Marinka. En tierra derecha, Valamina no decayó y se impuso con comodidad.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional
1.o SEMILLA (12), 54; por Sertorius y Mampara, del Stud Primicia. Jinete: Juan Martínez 23942
2.o Insolación (6), 52; E. Guajardo . 6505 1,01
3.o Nazarena (9), N. González . . 16293 0,40
4.o Vandolena (15), 53; B. García . 1269 5,19
5.o Callenza (3), 54; E. Araya 22551 0,29
6.o Samari (11), 50; V. Espinoza . 1117 5,86
7.o Parsimoniosa (10), 54; R. Madariaga 1980 3,31
8.o Monina (8), 54; G. Farfán .. 7153 0,91
9.o Bonamina (2), 50; A. Parra . . 857 7,64
10.o Lindana (7), 53; Alb. Salas . . 1072 6,10
11.o Shell City (13), 54; G. Jorquera 4028 1,62
12.o Diablaza (4), 54; I. Sandoval . . 630 10,39
13.o Agua Fría (1), 53; Fdo. Suárez . . 795 8,23
14.o Sintónica (14), 53; R. Pavez . . 250 26,18
88442

GANADA: por 1 cabeza, el 3.o a 2 cuerpos, el 4.o a 1 3|4 cuerpo, el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.16.
Retirado el (5) Fleur Blanche.
Preparador: Rafael Bernal.
DIVIDENDOS: Eº 0,27 y 0,12; 0,18 y 0,13.
Eº 0,21 y 0,11; 0,20 y 0,13.
DESARROLLO: Insolación salió al frente seguida de Callenza que en los 900 metros tomó la punta. Tras las punteras actuaban Sintónica, Nazarena, Samari, Shell City, Lindana, Vandolena, Diablanza, Parsimoniosa, Bonamina, Semilla —por fuera y mejorando—, y última, Agua Fría. En tierra derecha y a 100 metros cedió Callenza, Insolación y Nazarena lucharon por la victoria. Por fuera surgió Semilla, que postergó a Nazarena e Insolación.

TERCERA CARRERA.— Premio Mírame serie C.— 1.200 metros, para potrancas de tres años no ganadoras. Premio, Eº 1.300 a la primera.
1.o SERPIA (13), 54; por Sertorina y Serenísima, del Stud Don José. Jinete, Sergio Vera 39946
2.o Compostole (3), 50; A. Parra .. 9542 1,07
3.o Chumilla (5), 54; Jn. Barrios .. 4586 2,23
4.o Vim Rose (15), 54; R. Madariaga 5973 1,71
5.o Las Rosas (8, 54; Fdo. Toro .. 6206 1,65
6.o Marisol (9), 54; E. Araya 20596 0,50
7.o Platanera (11), 54; H. Pilar .. 16271 0,63
8.o Honey Fruit (7), 54; O. Ojeda 3748 2,73
9.o Girondino (6), 54; G. Jorquera 5664 1,81
10.o Atalia (2), 54; D. Cerda 7066 1,45
11.o Allegrezza (1), 52; E. Guajardo 2168 4,72
12.o Cosenza (4), 50; N. González .. 14728 0,69
13.o Mentita (10), 52; C. Galdámes 4727 2,16
138221

GANADA por 2 cuerpos, el 3.o a 8 cuerpos, el 4.o a 1 pescuezo, el 5.o a 3 cuerpos y el 6.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14.
Retirados el (12) Romy, y el (14) Tamelin.
Preparador: Jorge Inda.
DIVIDENDOS: Eº 0,28, 0,16, 0,31 y 0,43.
VIÑA: Eº 0.29, 0,14, 0,60 y 0,92.
DESARROLLO: Compostela salió a marcar rumbos, seguida de Serpia, Las Rosas, Marisol, Cosenza y última Platanera. En tierra derecha y por los palos avanzó Serpia, que sin dificultades pasó al frente y venció a Compostela por dos cuerpos.

CUARTA CARRERA.— Premio Media Furia.— 1.500 metros, para potrillos de 3 años ganadores de una carrera. Premio Eº 1.400 al primero.
1.o MANGON (6), 55; por Holmbush y Miss Universo, del Stud Anita. Jinete, Fernando Toro 37219
2.o Muñeco (7), 55; L. Camus .. 8379 1,34
3.o Portland (9), 55; R. Madariaga 21387 0,53
4.o Grillo (5), 55; G.. Farfán .. 44638 0,25
5.o El Sol (2), 55; G. Jorquera .. 14381 0,78
6.o Educando (1), 55; Jn. Martínez 8510 1,32
7.o Príncipe Alto (10), 55; S. Vera 4550 2,47
8.o Regalón (11), 51; M. Campos 4320 2,60
9.o Galanteo (3), 55; R. Neira .. 5001 2,25
10.o Palermo (8), 55; H. Salas 1617 6,95
11.o Golazo (4), 55; Jn. Barrios .. 1606 6,99
151808

GANADA por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a 1|2 pescuezo, el 4.o a 5 cuerpos, el 5.o a 2 cuerpos y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.34.
Corrieron todos.
Preparador: Antonio Bullezú.
DIVIDENDOS: Eº 0,30, 0,14, 0,21 y 0,17.
VIÑA: Eº 029, 0,14, 0,30 y 0,19.
DESARROLLO: Mangón "picó" al frente seguido de Grillo que pasó al frente y se cortó dos cuerpos sobre Mangón, más atrás, Portland, Educando, que luego pasó al segundo lugar. Más atrás lo hacían Príncipe Alto, Muñeco, Palermo, Galanteo y último Regalón. En tierra derecha avanzó Mangón que ganó fácil.

QUINTA CARRERA.— Premio Minnie.— 10a. serie.—
1.o PERICLES (1), 54,5; por Blue Fox y Pérfida, del señor Fernando Castro; Jinete: Augusto Díaz ... ... 29539 —.—
2.o Hill Bos (8), 52,5; S. Meneses 9314 1,25
3.o Argelia (13), 51; E. Guajardo ... 10311 1,13
4.o Faisán (6), 53; M. Ramírez 5259 2,23
5.o Virginia Paz (3), 54; P. Muñoz .. 20760 0,56
6.o Coneja Rubia (4), 53,5; O. Hermosilla 3447 3,39
7.o Institutano (9), 52,5; B. García .. 28139 0,45
8.o Don Pelé (5), 53; N. Gonzlez 7720 1,51
9.o My Hill (11), 52; J. Adasme 2942 3,07
10.o El Darico (15), 51; G. Ayub 910 12,84
11.o Casamata (14), 51; S. Pradenas ... 19841 0,59
12.o Bazara (10), 52; Alb. Salas 6859 1,70
13.o Paravent (7), 53; L. Gutiérrez ... 275 42,47
14.o Antiparra (2), 54; O. Hermosilla .. 8518 1,37
15.o Teatino (12), 52; R. Neira 6012 1,94
157846

GANADA por 1 3|4 cpo.; el 3.o a 1|2 cab.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 1 cpo. y el 6.o a 2 1|2 cpos.
Tiempo: 1.16.
Corrieron todos.
Preparador: Fernando Castro G.
DIVIDENDOS: Eo 0,40 y 0,23; 0,34 y 0,39.
Viña: Eo 0,48 y 0,20; 0,21 y 0,46.
DESARROLLO; Pericles punteó en las primeras distancias Bazara avanzó por el centro y tomó la punta seguida de Don Pelé, Pericles, V. Paz, C. Rubia, H. Boss, Antiparra, Paravent, Institutano, y último, lejos, El Darico. En tierra derecha, Don Pelé pasó al frente y por el centro surgió Pericles, que se fue en cómoda ganancia hasta el disco.

SEXTA CARRERA.— Premio Ministra.— 1.200 metros. 9a. serie.—
1.o GUAY (5), 53; por Prince y Guam; del señor Nicanor Peralta; Jinete: Ricardo Madariaga ... ... 11475 —.—
2.o Connie (10), 51; Jn. Barrios 25911 0,51
3.o Treble Sky (6), 53; S. Pradenas .. 10256 1,30
4.o Ambos Mundos (9a), 51; H. Pilar .. 42102 0,32
5.o Souvenir (2a), 54; V. Espinoza 40133 0,33
6.o Pamelito (13), 51; L. Camus 2539 5,23
7.o Sardabab (4), 53,5; Jn. Martínez . 15349 0,87
8.o La Polín (2), 54; Fdo. Toro en llave con Souvenir ... ... —.— —.—
9.o Inapar (11), 51; B. García 5716 2,32
10.o Reyezuelo (9), 52; D. Cerda en llave con Ambos Mundos ... . —.— —.—
11.o Barbián (1), 54; I. Sandoval 19962 0,67
12.o Final Just (8), 52; Jn. García 1380 9,63
13.o Lixie (12), 51; E. Peña 1414 9,40
14.o Australiana (7), 52; R. Neira ... 2604 5,18
15.o Poca Plata (3), 54; G. Ayub 700 18,98
179541

GANADA por 1 pesc.; el 3.o a 1 1|4 cpo.; el 4.o a 2 cpos; el 5.o a 1 1|2cpo. y el 6.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.15 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Nicanor Peralta.
DIVIDENDOS: Eo 1,16 y 0,36; 0,22 y 0,52.
Viña: Eo 0,75 y 0,29; 0,19 y 0,44.
DESARROLLO: Connie corrió al frente y puso dos cuerpos sobre Reyezuela, seguido de Ambos Mundos, Sardabad, Guay, La Polín y Treble Sky. En tierra derecha avanzó Guay, que en la misma meta, venció a Connie.

SEPTIMA CARRERA.— Premio Menel.— 2a. serie. — 1.200 metros.— Premio Eº 1.100 al primero.
1.o HILL PRINCE (3), 53 kilos, por Hilltop y Buena Unión, del Stud Santa Esther. Jinete, Sergio Vera 46406
2.o Novial (5), 52; Jn. Martínez .. 19062 1,06
3.o On Benja (4), 52,5; Fdo. Toro 20194 1,00
4.o Ult. Recuerdo (6), 52; H. Pilar 54478 0,37
5.o Riña (10), 47; R. Jaque 42963 0,47
6.o Mequetrefe (1a), 48; N. Vásquez 18132 1,11
7.o Alassio (5a), 48,5; A. Parra en llave con Novial .. ..
8.o Proust (9), 49; Alb. Salas 11548 1,74
9.o Ahora Sí (11), 46,5; S. Alcaide .. 24537 0,82
10.o Payada (2), 54,5; H. Olguín .. 2037 9,88
11.o Yaquil (1), 60; M. Díaz en llave con Mequetrefe .. ..
12.o Shameless (8), 50,5; H. Salas .. 8046 2,50
13.o Don Quijote (7), 51.5; R. Madariaga 24698 0,82
14.o Apasionado (7a), 50; C. Paredes en llave con Don Quijote .. ..
272101

GANADA por 6 cuerpos; el 3.o a 1 3|4 cuerpo; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Jorge Inda.
DIVIDENDOS: Eº 0,43 y 0,22; placé de la llave (5), Novial-Alassio, Eº 0,24 y 0,29.
Viña: Eº 0,93 y 0,31; 0,22 y 0,34.
DESARROLLO: H. Prince tomó la punta seguido de Mequetrefe, más atrás, Ultimo Recuerdo, Riña, Alassio, On Benja, Ahora Sí, Proust, Apasionado, último, Yaquil. El puntero entró muy fácil a tierra derecha y aumentó sus ventajas para lograr una amplia victoria.

OCTAVA CARRERA.— Premio O'Higgins.— Carrera Especial.— 1.900 metros.— Premio Eº 2.600 al primero.
1.o ENCANTADO (5), 53; por Big Burn y Harriet, del Stud Parsifal. Jinete, Sergio Vera 16498
2.o Allghieri (4), 53,5; Fdo. Toro .. 35797 0,52
3.o Mongrana (2), 58; E. Araya 23326 0,80
4.o Dionisio (3), 54; R. Parodi 25926 0,72
5.o Trementina (7), 50,5; H. Pilar .. 107043 0,17
6.o Zorro Veloz (1), 60; R. Madariaga 11455 1,63
7.o Estirón (8), 50; Jn. Martínez .. 5810 3,22
8.o Palo Blanco (6), 51; H. Salas .. 10559 1,77
9.o Hereje (9), 47; Fdo. Meneses .. 6979 2,68
10.o Argel (10), 46; S. Alcaide 9087 2,06
252480

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 3|4 cuerpo; el 4.o a 1 3|4 cuerpo; el 5.o a 1 cabeza, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 2.01.
Corrieron todos.
Preparador: Alvaro Abarca.
DIVIDENDOS: Eº 1,13 y 0,32; 0,18 y 0,27.
Viña: 0,83 y 0,35; 0,17 y 0,20.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.
1.o BERENICE (3), 53; por Biriatou y Solidaria, del Stud Melipilla. Jinete: Pedro Muñoz 22724
2.o Normanda (9), 51; H. Pilar 47310 0,48
3.o Sun Lord (2), 53,5; R. Madariaga 75041 0,30
4.o Imperio (7), 52; R. Montoya .. 24745 0,91
5.o El Campero (14), 49; N. González 47006 0,48
6.o Calivorano (4), 53; O. Hermosilla 12866 1,75
7.o Apple Cider (11), 50; A. Mora .. 6552 3,44
8.o Hispaniola (5), 53; J. Martínez .. 41872 0,54
9.o Pretoria (1), 53,5; O. Hermosilla 1726 13,06
10.o Lomaso (2a), 52; Fdo. Toro, en llave con Sun Lord .. .. ——
11.o Nibalda (8), 51,5; R. Neira .. 21629 1,04
12.o Rafles (10), 51; V. Barra 685 32,90
13.o Le Becau (12), 50; L. Gutiérrez 470 47,94
14.o Quiqui (6), 53; M. Carú 1887 11,94
304513

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1 3|4 cuerpo y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.15 1|5.
Retirado el (13), Silente.
DIVIDENDOS: Eº 0,99 y 0,25; 0,17 y 0,15.
Viña: Eº 2,87 y 0,36; 0,16 y 0,14.
DESARROLLO: Berenice tomó la punta y en los lugares secundarios actuaban, Imperio, Sun Lord, Le Becau, A. Cider, El Campero, Nibalda y Normanda; con muchos tropiezos, últimos corrían Rafles y Pretoria. En tierra derecha, Berenice afianzó sus posiciones y se puso a cubierto de la atropellada de Normanda.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.
1.o SNAKE (1), 54; por Lucky Lord y Girl, del Stud Lealtad. Jinete: Ricardo Madariaga 87720
2.o Cipayo (8), 52; M. Alquinta .. 46158 0,54
3.o Nicasio (10), 51; L. Camus 54380 0,46
4.o Orfeo Negro (3), 53,5; O. Hermosilla 17535 1,43
5.o Argos (4), 53; J. Aravena 11640 2,16
6.o Tetraciclina (9), 51,5; J. Martínez 9476 2,65
7.o Aruba (7), 52; J. Barrios 33328 0,75
8.o La Siesta (6 a), 50,5; R. Jaque 5166 4,87
9.o Trigonia (6), 52,5; L. Gutiérrez, en llave con La Siesta .. .. .. ——
10.o Dark Astro (2), 53,5; N. Vásquez .. ..
11.o Sun Ren (12), 51; H. Pilar .. 10768 2,33
12.o Rau (14), 49,5; D. Cerda 41540 0,61
13.o Olimpia (5), 52,5; R. Neira 14262 1,76
14.o Corsi (13), 49,5; S. Pradenas .. 1693 14,85
15.o Pueyrredón (11), 51; S. Allende 2931 8,58
3265 7,70
339862

GANADA por 1 nariz; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 3 cuerpos y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.14 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Humberto Cisternas.
DIVIDENDOS: Eº 0,29 y 0,14; 0,17 y 0,16.
Viña: Eº 0,45 y 0,15; 0,14 y 0,22.
DESARROLLO: Nicasio tomó la punta, seguido de Cipayo, más atrás, Snake, Rau, Argos, Olimpia y La Siesta. No hubo mayores variaciones y Nicasio, que actuaba pegado a las barandas, entró con un cuerpo sobre Cipayo. A 150 metros del disco avanzó, por fuera, Snake, y por los medios, Cipayo. Los tres ejemplares se fueron peleando la victoria —sin sacarse ventajas por más de 100 metros— hasta la misma sentencia. Venció por mínima diferencia, Snake.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.
1.o (10) SERAFIN 49,5 kilos, por Boato y Capúa, del Stud "Ecuador". Jinete, Ricardo Jaque . . 53192
2.o (8) Marité, 50,5; D. Cerda 108116 0,23
3.o (12) Malvinas, 46; S. Alcaide . 45194 0,56
4.o (11a) Busca, 46; J. Caro 68149 0,37
5.o (9) El Cuyano, 49,5; S. Pradenas 7993 3,14
6.o (11) Marcianita, 47; C. Paredes, en llave con Busca .. ..
7.o (5) Burbujón, 54,5; L. Camus . 10475 2,40
8.o (7) Beligerante, 52,5; V. Barra . 11429 2,20
9.o (a) Villa Esperanza, 48; A. Parra, en llave con Burbujón .. ..
10.o (4) Kleber, 5; E. Saavedra . . 24718 1,02
11.o (6) Cotería, 54; N. Vásquez . . 2612 9,61
12.o (DA) Universo, 47; A. Morales, descartado .. ..
13.o (3) Dollinco, 55,5; C. Ojeda ... 3759 6,68
14.o (1) Sun Shine, 58; R. Silva .. 3614 6,95
339251

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.13 1|5.
Retirado el (2) Arc de Triomphe.
Preparador: Germán Pérez.
DIVIDENDOS: Eº 0,47 y 0,14; 0,13 y 0,14.
Viña: Eº 0,41 y 0,15; 0,13 y 0,16.
DESARROLLO: Marité salió al frente y luego fue desplazada por Malvinas que se cortó dos cuerpos sobre Universo, Marité, Serafín, Kiber, Dollinco, Sun Shine, El Cuyano, Cotería V. Esperanza y Beligerante con Burbujón en las últimas posiciones. En tierra derecha se entregó Malvinas y atropelló Serafín, que se llevó la victoria.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.
1.o (7) OKHRANA, 52 kilos, por Denikin y Tenvista, del señor Germán Rojas. Jinete, Ricardo Madariaga 14773
2.o (5) Muktara, 54; C. Ojeda 60324 0,42
3.o (6) Reñeco, 53; Jn. Barrios 33305 0,76
4.o (3) Arrugado, 54; H. Salas . . 37872 0,67
5.o (4) Conciliador, 54; N. González 3596 7,07
6.o (11) Mona Roja, 51; L. Camus .. 39267 0,65
7.o (15) Milagrito, 50,5; Jn. García 4652 5,46
8.o (14) Tanteo, 51; C. Paredes . . 22385 1,14
9.o (13) Pista, 51; D. Cerda 61025 0,42
10.o (10) Doreen, 51; A. Farías 2033 12,50
11.o (9) Aladín, 51; R. Neira 31874 0,80
12.o (8) Salima, 52; Jn. Martínez .. 32357 0,79
343463

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 4 1|2 cuerpos; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.14 2|5.
Retirados el (1) Parche Poroso; el (2) Venturita y el (12) Pascana.
Preparador: Teófilo Bustos.
DIVIDENDOS: Eº 1,72 y 0,39; 0,22 y 0,27.
Viña: Eº 1,50 y 0,28; 0,16 y 0,18.
DESARROLLO: Desde la largada Okhrana estuvo al frente. Tras la puntera actuaban Salima, Muktara, Mona Roja, Tanteo, Conciliador, Aladín, Pista, Reñeco, y último Milagrito. En tierra derecha Muktara avanzó algo, pero sin comprometer a Okhrana que triunfó con suma facilidad.

(PASA A LA PAGINA 20)

Antofagasta

PRIMERA CARRERA. — 1.100 metros.— 8a. Serie.
1.o ROYAL MOON (Basileus I) H. Luna
2.o Diatriba
3.o Bykova
Ganada: por pescuezo, el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.15
DIVIDENDOS Eº 0,23 y 0,61; 0,27 y 0,35

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 9a. Serie.
1.o DESPLANTE (Angelillo), J. Rivera
2.o Italtuba
3.o Mei Ling
Ganada: por 1|2 pescuezo, el 3.o a 3 cuerpos
Tiempo: 1.14.
Preparador: R. Elasman
DIVIDENDOS: Eº 0,25 y 0,13; 0,20 y 0,25

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.
1.o GALO (Basileus II), G. Godoy
2.o Bad Berka
3.o Chipecito
Ganada: por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.13
Preparador: M. Neveu
DIVIDENDOS: Eº 0,46 y 0,15; 0,14 y 0,17

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.
1.o CAMBUSA (Cambronne II), G Godoy.
2.o Plucky Boy.
3.o Millera.
Ganada por cabeza; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.14.
Preparador: M. Nevau.
Dividendos: Eº 0,55 y 0,30, y 0,21.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.
1.o FRONTIN (Latido), J. Rivera.
2.o Ch. Souris.
3.o Contacto.
Ganada por 3|4 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 4|5.
Preparador: L. Gallardo.
Dividendos: Eº 0,24 y 0,13, y 0,14.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.
1.o KURILEO (E. Vital), H. Luna.
2.o Bonafoux.
3.o Pepinico.
Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.32.
Preparador: J. Marinovic.
Dividendos: Eº 0,43 y 0,21, y 0,41.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.
1.o SIMONA (Daemon), S. Laprida.
2.o Toscanella.
3.o Albur.
Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.26.
Preparador: M. Solar.
Dividendos: Eº 0,16 y 0,12; 0,15 y 0,17.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.
1.o LEGADO (Pharad), L. Aros.
2.o Ponte Di Re.
3.o Lindante.
Ganada por nariz; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.14.
Preparador: O. Frías.
Dividendos: Eº 2,02 y 0,91, y 0,22.

Concepción

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.
1.o KATANGA (Elastic), E. Naranjo.
2.o Tumbada.
3.o Hiladora.
Ganada por pescuezo; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.06 4|5.
Preparador: R. Parra.
DIVIDENDOS: Eº 0,75 y 0,34; 0,16 y 0,27.

SEGUNDA CARRERA.— 1.800 metros, 9a. serie.
1.o BATURRINO (Bakú), D. Basoalto.
2.o Camarita.
3.o El Golf.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.54 1|5.
Preparador: J. Casanueva.
DIVIDENDOS: Eº 0,25 y 0,19; y 0,30.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. serie.
1.o CALVARIO (G. Strategy). R. Moya.
2.o Champán.
3.o Corbeta.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.06 3|5.
Preparador: Eldo López.
DIVIDENDOS: Eº 0,62 y 6,16; 0,14 y 0,20.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. serie.
1.o ROSON (Huaruculén) R. Céspedes.
2.o Chicao.
3.o Torito.
Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.06.
Preparador: L. Rodríguez.
DIVIDENDOS: Eº 0,18 y 0,11; 0,12 y 0,12.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. erie.
1.o QUERMES (T. Moulins), A. Azócar
2.o Don Nico
3.o Hill Dancer
Ganada: por pescuezo, el 3.o a 2 1|2 cuerpos
Tiempo: 1.07
Preparador: M. Azócar
DIVIDENDOS Eº 0,52 y 0,18; 0,22 y 0,24

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.
1.o SFAX (Abeerden), R. Moya
2.o Danish
3.o Don Ramo
Ganada: por 5 1|2 cuerpos, el 3.o a 4 1|2 cuerpos
Tiempo: 1.05 1|5
Preparador: A. Campos
DIVIDENDOS: Eº 0,25 y 0,13; 0,21 y 0,15

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.
1.o HILL LOVE (Hilltop), M. Ánchez
2.o Tábtalo
3.o La Fleche
Ganada: por ventaja apreciable, el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.06 3|5
Preparador: R. Parra
DIVIDENDOS: Eº 0,26 y 0,16; 0,23 y 0,14

OCTAVA CARRERA.— 1.800 metros.— Carrera Especial
1.o LOCHON (Abeerden), D. Muñoz
2.o Cotileo
3.o Predilecto
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.50
Preparador: M. Román
DIVIDENDO: Eº 0,13 y 0,13; y 0,23

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros. 4a. serie.
1.o BAJA (Bakú), L. Saavedra.
2.o Tric Trac.
3.o Pleiteador.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.26 2|5.
Preparador: M. Norambuena.
Dividendos: Eº 0,78 y 0,50; 0,25 y 0,57.

DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a. serie.
1.o CAMILLERO (Cambronne II), L. Chávez.
2.o Damosel.
3.o Lady Fau.
Ganada por pescuezo; el 3.o a ventaja apreciable.
Tiempo: 1.40 2|5.
Preparador: L. Espinoza.
Dividendos: Eº 0,70 y 0,19; 0,14 y 0,20.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.
1.o IMPASSE (Abeerden), E. González.
2.o Dupont.
3.o Gasparin.
Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 2|5.
Preparador: M. Azócar.
Dividendos: Eº 0,77 y 0,20; 0,18 y 0,22.

¿QUE HIZO SU CABALLO?

CLUB HIPICO

1a. CARRERA. — BRILLARA: ganó bien pese a que fue cruzada a 350 metros. VIMA: se "paró" al final. BELLATRIX: también se agotó. Punteó gran parte del recorrido. GAUCHA LINDA: hasta la curva gran rival. SICILIA: no la vimos. ESPINA: hasta los 400 metros estuvo 4a. LAS OTRAS: nada.

2a. CARRERA.— NOVARESE: su jinete se colocó muy bien y no dio ninguna clase de ventajas. RUMBERO: atropelló tarde y ya tenía muchos inconvenientes. EMBUSTERO: lo timbró el anterior cuando trataba de pasar. Quedó "encajonado". PASTRERO: vino en cuarto lugar desde el vamos. SORTILEGE: otro que venía muy enredado. DAO DANIEL: muy mañoso en las huinchas. ESTALLIDO: corrió en segundo lugar hasta los 400 metros. Su jinete a 300 metros. miró hasta para atrás. Después se entregó: FAZZOLETTO: muchas mañas. SOLTERITO: punteó hasta los 400 metros. TERUEL: a 350 metros estuvo en 4.o lugar por fuera. LOS OTROS: para otra oportunidad.

3a. CARRERA.— IRASCIBLE: ganó cambiando de línea, pero estaba la distancia necesaria. QUILQUILCO: le faltó suerte al comienzo. DESPRECIADO: fue el que molestó el ganador. RAS DEL SOL: a 350 metros estuvo en una línea con el líder. YANKEE: salió tarde. AUTOCRATA: estuvo mañoso en las huinchas. SINAMONO: se abrió antes de la curva. ROSERAY: por los palos tuvo pasada pero no fue capaz. EL RESTO: muy poca cosa.

4a. CARRERA.— TIO POLLO: el triunfo se debió a su jinete. Valiente y oportuna pasada final. HANNING: desde el vamos adelante. DEMAGOGO: no pudo pillar. BROCOIO: luego va a salir. DOMENICO: apareció muy tarde. MINIMAX: desapareció en los 400 metros. LOS OTROS: nada.

5a. CARRERA.— METAL ROJO: corrió a la espectativa. Al final dominó con mucha comodidad. GALGO LINDO: desde el vamos luchó por un lugar de avanzada. Al final se entregó. PATO NEGRO: descontaba distancias. BENGASI: punteó hasta los 400 metros. FIDELIO: al comienzo no salió bien. NANMARU: peleó el primer lugar al comienzo. LOS OTROS: nada.

6a. CARRERA.— TIRZO: corrió atrás hasta la curva. Allí tuvo una pasada y se fue en busca del triunfo. Tuvo mucho trabajo. TORO SENTADO: cedió en los metros decisivos. IMPOSIBLE: tuvo un contratiempo pero se repuso de él y al final avanzaba. OFELITA: al cobienzo fue estrellada. VENTISCA: no tuvo suerte

7a CARRERA.— RESPALDO: ganó pese a que se abría al final. COCOROCO: no pudo avanzar libre. COMET: se entregó al final. QUIT: igual que el anterior. CAMPANILLA punteó al comienzo. DON EUSTAQUIO: se abría. PARISETTE: punteó por algunos instantes. SUZU BENY: se abría. LOS OTROS: nada.

9a. CARRERA.— BUEN AMIGO: dominó con mucha calidad. TOMYRIS: no tiene clase. Se entrega con facilidad. JUVENICA: al final corría. CASALIS: punteó. PASTELON: venía enredada. PROMETEDOR: corrió en segundo lugar. FLOR DE ULMO: no se vio en ninguna parte. LOS OTROS: nada.

11a. CARRERA.— PATENTADO: con pista firme será un valor de mucho peligro. Ganó corriendo desde el vamos. MUSTELO: se vio luchador. Algo le pasaba pues cabezeaba mucho. FABULOSO: será muy útil. EL CARIBE: pasó por el medio. GHIRLANDO: le faltaba una carrera al invicto. Gran animador hasta la curva. MISTER K: la peleó desde el vamos. LOS OTROS: más vale esperar.

12a. CARRERA.— ITALA: cuando arremetió lo hizo con calidad. MASERATI: también atropelló con energías. CANAMAL: estuvo hasta diez cuerpos al frente. ARRANCA MI NEGRO: no nos conformó su actuación. Vino muy mal. AZORELLA: fue estorbada. CASTIZO: mucho corría al final. BULL FINCH: no tuvo pasada.

13a. CARRERA.— MINO: venía último. Tuvo una pasada muy oportuna. SIBILA: por los palos toda la carrera, hasta que sacó a media cancha y no pudo, pese a su empeño. ACLAMADO: no fue capaz. BANFIELD: venía muy enredado. GHIGGIA: la peleaba. PALACIEGO: punteó. BOCAFLORIDA: igual que el anterior. LOS OTROS: nada.

14a. CARRERA.— DON VILLA: un triunfo que le dieron al asignarle el peso. Quedó en favorables condiciones. MI RUCIA: como siempre, ¡cayó luchando!... VERGONZOSO: salió tarde de un cajón en que venía. CONGO: corrió al fondo. PETARDO: se debe haber "reventado": no lo vimos. VERA CRUZ y CARACTER: igual que el anterior. CARDENIO: punteó. LOS OTROS: nada.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional
1.o BRILLARA (1), 55; por Lucky Lord y Acacia, del Stud "Elliet". Jinete: S. Vera 29370
2.o Vima (5), 54; J. Chamorro . . 4650 1,04
3.o Bellatrix (6), 48; F. Venegas ... 2930 1,66
4.o Gaucha Linda (2), 55; A. Núñez 12590 0,39
5.o Espina (8), 46; J. Araya.. .. .. 1150 4,22
6.o Sicilia (4), 55; C. Pezoa 6570 0,74
7.o Malvácea (3), 53; E. Guajardo . 5800 0,84
8.o Black Crown (7), 49; G. aavedra 1300 3,73
9.o Strelka (9), 49; F. Arredondo . 1220 3,98
65580

GANADA: por 3 cuerpo y 2 cuerpos, el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a ventaja apreciable.
Tiempo: 1.12 2|5.
Preparador: J. Inda.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,17 y 0,14; 0,18 y 0,23.
DESARROLLO.— Bima, Bellatrix, Gaucha Linda, Brillará y Espina quedaron al frente. A la curva, como líder, entró Bellatrix. por fuera atacó Vima molestando a Brillará que tuvo que cambiar de línea para encontrar camino libre y avanzar. Ganó al final con comodidad.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.
1.o NOVARESE (8), 55; por Naucido y Quimora II, del Stud "Limarí". Jinete: E. Araya 22570
2.o Rumbero (12), 55; F. Toro . . 9170 0,89
3.o Embustero (4), 55; S. Vera 39140 0,21
4.o Rastrero (9), 55; A. Núñez 6600 1,25
5.o Sortilege (14), 55; H. Pilar . . 6580 1,25
6.o Teruel (15), 4; G. Saavedra . 4790 1,72
7.o Estallido (5), 55; P. Ulloa .. 6580 1,25
8.o Terronazo (16), 55; O. Muñoz . . 3690 2,23
9.o Solterito (13), 55; J. Escobar . . 6550 1,26
10.o El Panul (3), 53; F. Muñoz 650 12,67
11.o Daric (1), 51; F. Venegas 80 10,17
12.o Reniego (10), 55; G. Jorquera . 1440 5,72
13.o Fazozleto (6), 53; E. Guajardo . 650 12,67
14.o Don Daniel (2), 55; J. Toro .. 1470 5,61
15.o Rey Pobre (11), 53; L. A. Marchant 200 41,07
16.o Lumario (7), 51; M. Ramírez .. 570 14,14
111460

GANADA: por 1 1|4 cuerpo y 1 1|2 cuerpo el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 4 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 2|5.
Preparador: J. Cavieres.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,37 y 0,15; 0,21 y 0,13.
DESARROLLO. Solterito, seguido por Estallido, quedaron al frente. Novarese y Rastrero a continuación. En la recta Novarese fue exigido por su jinete y de inmediato logró dominar la situación. A la llegada triunfó con comodiad.

TERCERA CARRERA.—1.200 metros.— Condicional.
1.o IRASCIBLE (8), 55; por The Champ e Intra, del Stud "La Candelaria". Jinete: A. Núñez . 44930
2.o Quilquileo (11), 55; F. Toro . . 9230 0.99
3.o Despreciado (4), 55; O. Núñez . 8490 1,07
4.o Ras del Sol (12), 55; H. Yáñez . 6190 1,47
5.o Yankee (16), 55; H. Pilar . . 12380 0,73
6.o Heracio (7), 55; G. Jorquera . 3200 2,84
7.o Marfilino (9), 53; E. Guajardo 540 16,82
8.o Temblador (15), 55; E. Araya . 4770 1.91
9.o Aguilar (2), 54; G. Saavedra . 1516 6,02
10.o El Escudo (5), 54; A. Jaque . 1150 7,91
11.o Más Ratito (10), 55; P. Ulloa . 8480 1.07
12.o Afectuoso (1), 56; L. Espinoza 2640 3,45
13.o Roseray (13), 53; C. Pezoa . . 17080 0 53
14.o Autocrata (3), 55; J. Escobar . 1730 5,26
15.o Sinamono (14), 55; R. Latorre . 290 31,28
16.o Hindostan (6), 53; V. Bravo . . 370 24,54
122980

GANADA: por 2 cuerpos y 1 cuerpo, el 4.o a 2 1|2 cuerpos, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 2|5.
Preparador: J. Cavieres.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,20 y 0,14; 0,19 y 0,21.
DESARROLLO.— Irascible, Ras del Sol, Roseray, salieron al frente. En la curva Irascible se adelantó al pelotón. Por dentro insistió Despreciado pero no logró pasar. Por fuera volvió al ataque Ras del Sol. Dominó por breves instantes, pero Irascible quebró una vez más la resistencia del hijo de Ras con Ras II y pasó al frente llevándose el triunfo.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.
1.o (16) TIO POLLO, 55 kilos, por Copernic y Mi Favorita, del Stud "Tico Maru". Jinete, A. Muñoz . 18590
2.o (13) Hanning, 53; E. Guajardo 1490 6,30
3.o (8) Demagogo, 55; P. Ulloa 51350 0,10
4.o (4) Brocoio, 55; O. Muñoz 3120 3,01
5.o (9) Domenico, 55; E. Contreras 700 13,40
6.o (5) Campeonato, 55; G. Jorquera 3910 2,40
7.o (11) Fontanet, 51; F. Venegas . 440 21,31
8.o (14) Minimax, 55; F. Toro 23610 0,40
9.o (2) Apamvichado, 51; V. Bravo . 670 14,—
10.o (7) Delirio, 54; G. Saavedra .. 10180 0,92
11.o (10) Erly, 55; R. Latorre 1080 0,69
12.o (12) Fuego, 55; C. Pezoa 5050 1,86
13.o (15) Skipper, 55; E. Araya 5400 1,74
14.o (1) Amargoso, 53; A. Jaque 760 12,35
15.o (6) Chancellor, 53; P. Muñoz . 600 15,63
126950

GANADA por pescuezo y pescuezo; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.13.
Preparador: J. B. Argagnán.
No corrió: Art Silk.
DIVIDENDOS: Eº 0,51 y 0,16; 0,75 y 0,12.
DESARROLLO.— Hanning salió al frente al levantarse las huinchas. Skipper, Minimax, Brocolo y Demagogo más atrás. A la recta Hanning entró con un largo a su favor, Minimax y Broccio salieron en su busca. Desde atrás avanzaron Demagogo y Tío Pollo. Demagogo avanzó por fuera. Sin obstáculos. Por dentro, y con muchos problemas, lo hizo Tío Pollo que sólo en los metros finales, logró avanzar y sacar un pescuezo a su favor sobre Hanning que por la misma diferencia dejó en la tercera ubicación a Demagogo.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.
1.o (6) METAL ROJO, 50 kilos, por Treble Crown y Profecía, del Stud "Punta del Este". Jinete, A. Núñez 24980
2.o (4) Galgo Lindo, 50; S. Guajardo 14510 0,77
3.o (9) Pato Negro, 49; S. Vera 33760 0,33
4.o (7) Bengasi, 49; H. Pilar 28850 0,39
5.o (8) Fidelio, 49; J. Caro 19960 0,56
6.o (5) Hill Peter, 56; J. Baeza ... 7800 1,44
7.o (1) Flamme, 55; E. Contreras .. 10750 1.04
8.o (2) Nanmarú, 54; R. Valenzuela 10730 1,04
151340

GANADA por 1|2 cuerpo y 1 cuerpo; el 4.o a pescuezo y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 2|5.
Preparador: A. López.
No corrió: Cortijo.
DIVIDENDOS: Eº 0,45 y 0,14; 0,18 y 0,14.
DESARROLLO.— Bengasi seguido por Galgo Lindo y Narmarú salieron al frente. Al fondo Hill Peter. En a curva desapareció Nanmarú. Bengasi tomó medio cuerpo a su favor para Galgo Lindo, a 400 metros, lo dominó definitivamente. Por fuera, con mucha comodidad descontó terreno Metal Rojo que, al final, triunfó sin ningún apuro.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— 6a. serie.
1.o (4) TIRZO, 54 kilos, por Welsh Honey y Titbit, del Stud "Conrado". Jinete, F. Toro 50550
2.o (6) Toro Sentado, 51; C. Pezoa . 38330 0.38
3.o (2) Imposible, 55; E. Araya ... 26600 0,54
4.o (9) Ofelita, 47; J. Caro 3430 4,19
5.o (5) Ventisca, 51; G. Saavedra .. 7840 1,83
6.o (1) Molinero, 56; I. Sandoval .. 15850 0,91
7.o (3) Sahumerio, 55; O. Muñoz .. 3070 4,68
8.o (11) Previro, 47; R. Jaque 6320 2,28
9.o (7) Chinchorrito, 48; P. Muñoz . 20870 0,69
10. o(12) Talabartera, 45; J. Araya . 5750 2,50
11.o (10) Entre Ríos, 46; S. Alcaide . 5230 2,75
12.o (8) Welden, 47; R. Gatica 10500 1,37
194340

GANADA por pescuezo y 1 3|4 cuerpo; el 4.o a 3 cuerpos y el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.38.
Preparador: E. Inda S.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,26 y 0,12; 0,13 y 0,17.
DESARROLLO.— Welden se quedó parado. Adelante salió Ventisca que muy luego fue dejada atrás por Toro Sentado y Chinchorrito que luego se colocó al frente. Luego, al lugar de privilegio, pasó Molinero. En la curva final Tirzo se ubicó por el lado exterior. Por allí avanzó con energías hasta llegar al primer lugar donde, por breve trecho, tuvo que pelear con Toro Sentado que opuso resistencia. Por pescuezo triunfó Tirzo.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.
1.o RESPALDO (8), 49; por Sun Prince y Rotezona, del Stud Kellita. Jinete: P. Muñoz 33300
2.o Cocorocó (6), 52; J. Baeza 14260 1,12
3.o Comet (4), 53; A. Jaque 28150 0,57
4.o Quiet (10), 48; M. Ramírez .. 8970 1,79
5.o Campanilla (3), 53; E. Guajardo 21840 0,73
6.o Parisette (5), 53; S. Meneses . 21840 0,73
7.o Sun Vido (5 a), 48; F. Venegas —— 0,73
8.o Don Eustaquio (1), 47; R. Pavez 1230 13,03
9.o Tía Claudina (12), 47; F. Arredondo 23430 0,66
10.o Suzy Beny (7), 51; G. Saavedra 57000 0,20
11.o Recanto (2), 55; E. Peña .. ..

GANADA por 1|2 cabeza y 1 1|2 [illegible] 4.o a cabeza y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.13.
Preparador: J. Inda.
No corrieron: Puente Verde y [illegible]
DIVIDENDOS: Eº 0,48 y 0,21; [illegible]
DESARROLLO.—Campanilla salió al frente, Respaldo, Quite más atrás. Al fondo [illegible] Don Eustaquio. En la curva Respaldo [illegible] cia y ya a 350 metros estaba al frente. [illegible] insistió Cocorocó y al final pese a su esfuerzo vencido por media cabeza ante Respaldo.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— [illegible]
1.o EPIGRAMA (1), 61; por Oribero y Hojarasca, del señor M. Maturana. Jinete: R. Parodi ..
2.o Hiparco (4), 61; A. Núñez ..
3.o Doralisa (10), 58; C. Pezoa ..
4.o Golden Age (8), 59; P. Ulloa ..
5.o Halcón (3), 61; E. Araya ..
6.o Reynald (6), 61; F. Toro ..
8.o Marignan (5), 61; O. Olivares ..
9.o Fondak (2), 61; J. Escobar ..

GANADA por 1|2 cuerpo y 2 [illegible] el 4.o a 1|2 cabeza y el 5.o a 1|2 [illegible]
Tiempo: 1.36.
Preparador: D. Sandoval.
No corrió: Curiche.
DIVIDENDOS: Eº 0,48 y 0,20; [illegible]

CARRERA "A".— 2.000 metros.— Handicap (Apuestas).
1.o PALUMBARIO (2), 57; por Empire y Flaisante, del Stud Marta Emilia. Jinete: R. Madariaga
2.o Gloria Gaucha (5), 46; R. Gatica
3.o Chicoco (1), 57; G. Jorquera
4.o Quel Fou (3), 56; O. Muñoz
5.o El Obrero (4), 46; C. Paredes
GANADA por pescuezo y 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo y el 5.o a 6 1|2 [illegible]
Tiempo: 2.45 1|5.
Preparador: A. Sepúlveda.
Corrieron todos.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— [illegible]
1.o BUEN AMIGO (5), 51; por Jardiniere y Buena Fe, del señor E. Soto. Jinete, P. Muñoz ..
2.o Tomyris (2), 54; E. Araya ..
3.o Juvenica (1), 55; H. Salas ..
4.o Casalis (7), 50; G. Jorquera ..
5.o Pastelón (10), 49; A. Núñez ..
6.o Gonipon (6), 51; C. Pezoa ..
7.o Flamenco (8), 50; J. Caro ..
8.o Urania (4), 53; R. Jaque ..
9.o Flor de Ulmo (3), 53; F. Toro ..
10.o Prometedor (9), 50; F. Suárez

GANADA por pescuezo y 4 cuerpos; el 4.o a 3|4 de cuerpo y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.37.
Preparador: J. Chamorro.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,55 y 0,19; [illegible]
DESARROLLO.— Casalis y Prometedor adelante. Tercero quedó Tomyris. Más atrás [illegible] lón, Flor de Ulmo. Al girar el codo Tomyris [illegible] bía acortado distancias, se colocó segunda [illegible] minar a 400 metros. Buen Amigo, desde [illegible] salió a buscarlo a 350 metros. Poca resistencia [illegible] Tomyris y Buen Amigo lo ganó con comodidad.

DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— [illegible]
1.o PATENTADO (7), 50; por Paresa y Marquemada, del señor R. Dewding. Jinete, C. Pezoa
2.o Mustelo (6), 50; F. Toro ..
3.o Fabuloso (2a), 50; H. Salas ..
4.o El Caribe (1a), 50; G. Saavedra
5.o Ghirlando (4), 50; G. Jorquera
6.o Mister K (3b), 50; R. Jaque ..
7.o Rosarino (6), 50; S. Vera ..
8.o Doral (3), 50; E. Peña ..
9.o Argumento (1), 50; J. Caro ..
10.o Voldano (10), 50; P. Núñez ..
11.o Huipil (5), 50; A. Núñez ..
12.o Libertina (3a), 50; C. Paredes

GANADA por 1|2 cuerpo y 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos y el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.36 2|5.
Preparador: C. Covarrubias.
No corrieron: Brighton y Titubeo.
DIVIDENDOS: Eº 0,39 y 0,10; 0,24 [illegible]
DESARROLLO.—Ghirlando, seguido de [illegible] Míster K salieron al frente. Libertina [illegible] contó terreno por fuera y quedó en cuarto [illegible] Hasta la entrada de la recta Ghirlando [illegible] frente, allí comenzó a ceder y fue Patentado [illegible] pasó al frente. Se mantuvo en esa colocación [illegible] a que Mustelo, en las últimas distancias, [illegible] a fondo.

UNDECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— [illegible]
1.o ITALA (7), 49; por Pharad e Iguazú II, del Stud "Zodoira". Jinete, S. Vera .. ..
2.o Maserati (3), 53; O. Muñoz ..
3.o Cañamal (4), 51; A. Muñoz ..
4.o Arranca Mi Negro (2), 52; F. Toro .. ..
5.o Azorella (1), 56; E. Araya ..
6.o Castizo (5), 50; H. Salas ..
7.o Brillante Azul (8), 48; P. Muñoz .. ..
8.o Don Sata (10), 47; R. Jaque
9.o Bull Finch (9), 48; J. Caro ..
10.o Sabotaje (6), 50; G. Jorquera ..

GANADA por 2 cuerpos y 1|2 cuerpo; el 4.o a 4 1|2 cuerpos y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.36 1|5.
Preparador: E. Scala.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,56 y 0,23; 0,30 [illegible]
DESARROLLO.— Cañamal salió al frente [illegible] tapó diez cuerpos al frente. Don Sata y [illegible] Azul quedaron en su siga. A la recta [illegible] entró con mucha facilidad y se pensó que [illegible] A 350 metros el puntero comenzó a parar [illegible] Itala, en firme atropellada quien primero [illegible] cance. También los postergó al final Maserati [illegible] no pudo, eso sí, pillar a Itala, que fue la [illegible] fadora.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— [illegible] serie.
1.o MINO (4), 53 kilos, por Afghan II y Minina, del Stud "Choapa". Jinete, R. Jaque .. ..
2.o Sibila (11), 46; R. Gatica ..
3.o Aclamado (5), 52; F. Toro ..
4.o Banfield (3), 54; G. Saavedra ..
5.o Ghiggia (9), 47; S. Alcaide ..
6.o Angurriento (1), 56; O. Muñoz
7.o Bocaflorida (8), 50; G. Jorquera
8.o Vejestorio (7), 52; A. Núñez ..
9.o Tití (2), 55; C. Pezoa ..
10.o Hamurabi (10), 47; J. Caro ..
11.o Palaciego (6), 52; S. Vera ..

GANADA por 1 1|2 cuerpo y 2 1|2 [illegible] el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.11.
Preparador: E. Cáceres.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS Eº 0,73 y 0,24; 0,32 y [illegible]
DESARROLLO.— Palaciego salió al frente [illegible] le dominó Bocaflorida que fue escoltada por [illegible] y Palaciego. En la recta Bocaflorida comenzó [illegible] terreno y fue Aclamado, a 350 metros quien [illegible] alcance. Cuando trataba de distanciarse, [illegible] surgieron con energías Sibila y Mino. Este fue el ganador.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 [illegible] 3a. serie.
1.o DON VILLA (5), 54 kilos, por Mío Sea y Atómica, del Stud "Toty". Jinete, O. Muñoz ..
2.o Vergonzoso (9), 51; C. Pezoa ..
3.o Mi Rucia (8), 51; F. Toro ..
4.o Hípica (10), 50; G. Jorquera ..
5.o Petardo (14), 48; J. Caro ..
6.o Cardenio (7), 51; A. Núñez ..
7.o Rectory Girl (6), 52; R. Jaque
8.o Vera Cruz (1), 57; E. Saavedra
9.o Carácter (2), 56; S. Vera ..
10.o Royal Marine (13), 49; P. Muñoz
11.o Viento Negro (11), 50; H. Salas
12.o Huiscapi (4), 55; R. Madariaga
13.o Mylene (3), 56; E. Araya ..
14.o Congo (12), 49; C. Paredes ..

GANADA por 1 1|4 cuerpo y cabeza; el 4.o a 3|4 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.11 2|5.
Preparador: A. Martínez.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,56 y 0,22; 0,34 y [illegible]
DESARROLLO.— Cardenio y Mi Rucia salieron al frente. Don Villa más atrás. A 400 metros Mi Rucia pasó al frente. Por los palos [illegible] Villa que, al final, fue el ganador.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 19 DE AGOSTO DE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Dijo Averel Harriman:

Rusos Respetarán Tratado Antiatómico

Señaló en el Senado de EE. UU., que habría un aviso previo de 90 días, antes de rea nudar las pruebas.

WASHINGTON, 18 (UPI).— El Subsecretario de Estado, W. Averell Harriman predijo hoy que si los soviéticos abandonaran el Pacto de Proscripción Parcial de Ensayos Nucleares lo harían "ordenadamente", avisándolo con 90 días de antelación.

Comentando las críticas que se han hecho en el Senado sobre la Unión Soviética como violadora de Tratados, Harriman dijo dudar que los soviéticos reanuden repentinamente las vedadas pruebas nucleares sin anunciarlo antes.

El Tratado que está examinando el Senado dice que las naciones firmantes tendrán que dar aviso con tres meses de anticipación si pretendieran denunciar el convenio.

Harriman, que negoció el tratado en representación de los Estados Unidos, dijo, en una entrevista por radio y televisión, que la Unión Soviética no querría perder la buena voluntad de las 60 naciones que ya han suscrito el tratado.

En el Senado ha ido en aumento la exigencia de que Estados Unidos se prepare a reanudar las pruebas en el aire, el espacio sideral y bajo el agua inmediatamente que Rusia rompa el tratado sin previo aviso.

Los miembros del Estado Mayor Conjunto, que prestarán declaración en grupo mañana cuando se reanuden las audiencias en el Senado, están en favor de esos preparativos, según se dice.

Harriman, empero, dice que la Unión Soviética acatará el tratado porque le conviene. Señaló que el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev quiere el tratado para reducir las erogaciones militares soviéticas, para demostrarle al mundo que Rusia está contra la guerra nuclear y para aislar a China en su oposición a la "coexistencia pacífica".

Mientras tanto un miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado expresó preocupación por la capacidad de Estados Unidos para detectar posibles preparativos secretos rusos para burlar el pacto.

Regresó del Paraguay

POR VIA AEREA REGRESO AYER A SANTIAGO la delegación que representó a Chile en la inauguración del nuevo período presidencial del general Alfredo Stroessner, de Paraguay. La delegación fue encabezada por el ex Canciller Conrado Ríos Gallardo e integrada por los diputados Carlos Montané, Gustavo Rivera y Edmundo Eluchans, además de los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas de Chile, que fueron especialmente invitados. EN EL GRABADO, el ex Canciller es saludado por un alto jefe de la Armada.

Un extraño mal causa muerte de 50 niños

SAIGON, 18 (UPI). — Una enfermedad desconocida causó la muerte de 50 niños menores de diez años en la provincia de Agiang, al sur de esta ciudad, la semana pasada, según informó la agencia oficial de noticias.

El despacho agrega que otros 20 niños están siendo atendidos en hospitales locales. No se trata de una enfermedad de niños y las autoridades de salud pública no han podido identificarla.

Se informó que no se trata de una epidemia y que los síntomas son: alta fiebre, sangre en el excremento y manchas negras en el cuerpo.

Si la enfermedad no es atacada de inmediato, la muerte puede sobrevenir en 12 horas, dijeron las autoridades sanitarias.

LA SEMANA O'HIGGINS



EL MONUMENTO DE DON BERNARDO O'HIGGINS fue iluminado anoche y permanecerá con luces durante todas las noches de la presente semana, en que se realizarán numerosos actos para celebrar un nuevo aniversario de su natalicio. La iluminación comunica una nueva fuerza a la estatua ecuestre del prócer, resaltando en la Avenida que lleva su nombre, como puede apreciarse en el grabado.

11 temblores hubo ayer en Yugoslavia

BELGRADO, Yugoslavia, 18 (UPI).— Once temblores de tierra estremecieron los escombros de la devastada ciudad de Skopje en las últimas 24 horas, pero no causaron nuevos daños ni víctimas según dijo hoy la

(PASA A LA PAGINA 10)

EN CABILDO ABIERTO:

Parral pidió rápidas soluciones para sus principales problemas

...es puntos esenciales se trataron dur ante el acto: Creación de la Escuela In...strial; Instalación de una Planta de IANSA, y mejoramiento de las redes de agua potable y alcantarillado.

...ARRAL.— (Por Gilberto ...ntes, Enviado Especial).— ...principales problemas que ...an al Departamento de ...ral, fueron planteados pú...mente en el curso de un ...ildo Abierto que se efec... ayer, bajo la presidencia ... la Alcaldesa, señora Nieves ...vez de Urrutia.

El acto cobró extraordinaria ...portancia por la gran ...uencia de público, y, parti...larmente, por la asistencia ... la totalidad de las autori...des administrativas, educa...onales, junto con represen...ntes de la agricultura y del ...mercio.

PUNTOS TRATADOS

En el Cabildo se trataron es...cíficamente, tres puntos ...enciales. El primero de ellos ...ñaló la imprescindible nece...dad de crear la Escuela In...strial de Parral para absor...r la gran cantidad de estu...antes que actualmente no ...nen dónde completar sus co...cimientos. En esta oportunidad, hicieron uso de la palabra Federico Heise, Rector del Liceo de Hombres; Rodemil Avila, Director Departamental de Educación Primaria; y el regidor Alfonso Albornoz. Todos ellos destacaron la importancia y proyecciones que la creación de dicho establecimiento ofrece para el Departamento de Parral.

El segundo punto puso de manifiesto, asimismo, la urgente necesidad y aspiración de parte de los parralinos, para que la Industria Azucarera Nacional instale en esta zona una nueva planta. La mayor parte de los oradores que se refirieron a este tema, señalaron que la instalación de la planta no sólo tendría resonancias locales, sino nacionales, puesto que contribuiría al mejoramiento del actual abastecimiento de azúcar del mercado interno, con la consiguiente economía de divisas. Tal fue lo que expresaron José Urrutia de la Sotta, destacado agricultor de la región; Eleuterio Seguel, ingeniero del Punto Cuarto, y el regidor Agustín Bauerl.

Manifestaron que para llevar a efecto el proyecto, se podría disponer de las tierras que posee el fundo "El Cardo", perteneciente al Servicio Nacional de Salud.

Finalmente, el Cabildo analizó detenidamente las condiciones sanitarias que imperan en Parral, recalcando que se trata de un problema de extrema gravedad.

Luego que hablaron el regidor Ricardo Videla, el Jefe del Area Hospitalaria, Jorge Badilla, y el médico jefe del SNS, Héctor Campos, se llegó a la siguiente conclusión: Es indispensable el mejoramiento y la ampliación de la red de agua

(PASA A LA PAGINA 10)

Importada de California



DESDE AYER SE ENCUENTRA EN CHILE la bailarina de 18 años Elena Timofeeva ("Mis amigas me llaman Elena a secas para no complicarse"), quien permanecerá durante un año becada por el Ballet de Arte Moderno. Elena Timofeeva es nacida en San Francisco de California y pertenece al "Pacific Ballet" de esa ciudad. El director del BAM, Octavio Cintolesi, en su reciente jira a Estados Unidos, conoció a Elena durante un ensayo, y le propuso venir a Chile por un año. "Acepté encantada, manifestó Elena a LA NACION, ya que era una gran oportunidad para mí, y además ese día estaba peleada con mi mamá". Desde hoy, la nueva bailarina "importada" por el BAM dará comienzo a sus ensayos, habiendo asistido anoche al estreno de "El amor brujo", ballet que la impresionó favorablemente.

MINISTRO DE HACIENDA DEL BRASIL LLEGO A SANTIAGO

Es Carlos Alberto Carvalho Pinto. Fue esperado en Los Cerrillos por su colega de Chile, Luis Mackenna.

En un avión de Panair do Brasil, que aterrizó a las 15.45 horas en Los Cerrillos, llegó ayer a Santiago el Ministro de Hacienda de Brasil, Carlos Alberto Carvalho Pinto.

Se informó que el viaje del Secretario de Estado brasileño obedece a una invitación formulada por el Banco del Brasil, para que presida la ceremonia de inauguración de la Sucursal de dicha institución que funcionará en la capital, en la calle Unión Central, donde estaba el Banco Continental.

En Los Cerrillos estuvieron presentes el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Embajador del Brasil en Santiago.

Se anunció que el Ministro brasileño ofrecerá una conferencia de prensa, hoy, a las 17 horas, en la residencia del Embajador, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins 1656.

DATOS BIOGRAFICOS.— El profesor Carvalho Pinto nació en Sao Paulo, el 15 de marzo de 1910, siendo su padre el doctor Virgilio de Carvalho Pinto, y su madre la señora Virgilia Rodríguez Alvez de Carvalho Pinto. Milita en el antiguo Partido Republicano, y ha sido parlamentario desde 1930. Se diplomó en el Gimnasio del Estado y en la Facultad de Derecho de Sao Paulo, obteniendo en ambos cursos, el primer lugar. Ha tenido numerosos e importantes cargos públicos y en el Colegio de Abogados.

Su acción en el cargo de Jefe Ejecutivo Estaduel, iniciada en 1959, se caracterizó por la austeridad y su firme rechazo a toda demagogia. La planificación global y realista aplicada en Sao Paulo, dieron al Estado un nuevo estilo de gobierno, traducido en eficiencia y alcance y significado social y humano.

Es catedrático titular de Ciencias Financieras en la Facultad Paulista de Derecho y se mantiene en constante labor de estudioso, publicando importantes trabajos sobre literatura financiera y administrativa.

Numerosas condecoraciones le han sido otorgadas por distintos países, como reconocimiento a su acción, tanto de estadista como de financista.

Es casado con la señora Yolanda Amaral de Carvalho Pinto, y tiene tres hijos y cuatro nietos.

En breves declaraciones hechas luego de su llegada a Santiago, el Ministro Carvalho Pinto, expresó que su Gobierno daba tanta importancia a la inauguración de una oficina de su principal Banco en Chile, que había decidido en-

(PASA A LA PAGINA 10)

Ministro de Hacienda de Brasil



EL MINISTRO DE HACIENDA DEL BRASIL, Carlos Alberto Carvalho Pinto, acompañado, a la derecha, por su colega chileno Luis Mackenna, y a la izquierda, por el Edecán Aéreo del Presidente de la República, comandante Gabriel von Schouwenn.

En Ovalle cayó premio mayor de Lotería: 23192

CONCEPCION.— El siguiente fue el resultado del sorteo 929 de la Lotería de Concepción efectuado ayer:

Con 150 mil escudos, el número 23192, vendido en Ovalle.

Con 10 mil escudos, el número 16761, vendido en San Felipe.

Con un mil escudos, los números: 05285, Santiago; 05390, Talcahuano; 07966, Santiago; 09112, Santiago; 12306, Iquique; 14531, Santiago; 15496, P. Arenas; 16717, Iquique; 19336, Santiago; 20562, Santiago, 21502, Valparaíso; 23146, Santiago; 23412, Antofagasta; 24599, Ovalle; 25904, Iquique; 26324, Concepción; 29813, Constitución; 32023, P. Arenas; 34264, Santiago; 35059, P. Montt; 40149, Osorno; 41451, Chillán; 43628, Iquique; 43852, P. Arenas; 44043, Valparaíso.

Con 500 escudos, los números:

	01788	02144	02996
04001	06823	07589	09938
09980	10686	10726	11937
13146	17044	18472	22460
23261	26598	26846	27891
28362	29047	29784	33059
34739	35859	40174	40579
42050	43686	46267.	

Scotland Yard estrecha cerco en torno a autores del atraco

Se cree que los cabecillas de la banda y el grueso del dinero robado están todavía en Buckinghamshire.

LONDRES 18. (UPI).— Ante la expectación de millones de británicos, la policía intensificó hoy sus esfuerzos en busca de más pistas que permitan recuperar los 2.500.000 de libras esterlinas, equivalente a 7.300.000 dólares, sustraídas en el espectacular robo de trenes reciente, así como detener a los autores.

Los diarios informan que Scotland Yard conoce el nombre de un ex mayor de Comando, dirigente de la banda que cometió el asalto y robo el ocho del corriente.

El diario dominical "News of the World" —de mayor circulación en el mundo—, que desde hace décadas mantiene estrechos vínculos con Scotland Yard, dio a conocer la noticia sobre el mayor de Comando, en su primera plana. La información agrega los siguientes detalles:

—Scotland Yard está convencida de que detrás del "mayor" hay otra persona que planeó y controló el robo a distancia, en un lugar seguro, posiblemente en el continente;

—Scotland Yard desea interrogar a un ex teniente de desaparecido hampón Lucky Luciano, deportado de Estados Unidos a Italia unos años antes de su muerte. El "News of the World", dice que ese ex agente de Luciano visitó recientemente Gran Bretaña que se cree que está siendo buscado por la policía en San Remo, Italia.

Interrogado acerca de es...

(PASA A LA PAGINA 10)

2 300.

OSVALDO PAMPLONA, vicepresidente de Panair do Brasil, quien llegó ayer a Santiago, en el Vuelo 63 de esta Línea Aérea, que trajo a nuestro país al Ministro de Hacienda. Su visita obedece a una inspección que hará de los servicios de Panair do Brasil, en el continente.

Hoy inician estudio sobre el Mercado de Capitales Chilenos

Forma parte de las Jornadas organizadas por ICARE y cuyas sesiones se prolongarán hasta el 2 de septiembre próximo. Primer tema: Introducción al Mercado de Capitales.

En el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, se iniciarán hoy, a las 18.30 horas, las Jornadas sobre "Mercado de capitales chilenos", organizadas por ICARE.

Durante la primera sesión, se tratará el tema denominado "Introducción al mercado de capitales", cuyos relatores serán René Sepúlveda, presidente de ICARE, y Fernando Guarello.

A continuación, se hará un estudio acerca de la introducción y análisis crítico de la estructura de la Sociedad Anónima y de los organismos relacionados con su funcionamiento, así como sus funciones sociales y su función económica.

En general, las Jornadas estarán divididas en siete sesiones que se efectuarán en diferentes días. Por ejemplo, la segunda sesión está anunciada para el próximo miércoles, en que se hará un análisis de las fuentes de capitalización actual de la empresa, a cargo del Director de INSORA, Juan Iampaglia y de Jaime Fuenzalida, Jefe del Departamento de Investigaciones del mismo organismo.

En la tercera sesión, a efectuarse el viernes próximo, el tema principal estará a cargo de Richard Ewbank, miembro de la Misión del Banco Mundial para el Estudio del Mercado de capitales chileno. Hará un análisis de los mercados extranjeros y se referirá a la función que desempeñan en otros países las Cajas de Previsión y las Compañías de Seguros, Fondos Mutuos y Sociedades de Inversión.

Las Jornadas serán clausuradas el 2 de septiembre.

Censo de Barcos Pesqueros se efectuará en el país

Incluirá a los Capitanes de Pesca con título competente. El objetivo es avaluar el potencial operacional y humano de la flota pesquera nacional.

El Ministerio de Agricultura anunció que dará comienzo a un Censo de Barcos Pesqueros y un Registro de los Capitanes de Pesca con título competente.

Manifestó que el objeto de esta iniciativa es el de avaluar el potencial operacional y humano de la flota pesquera del país. En el Censo se considerará a todas las embarcaciones pesqueras cuyo registro grueso sea superior a 5 toneladas. La colaboración que la industria y armadores pesqueros nacionales presten a la realización de estos trabajos será vital para el resultado exitoso de ellos. Se estima que los resultados serán conocidos a mediados de octubre próximo, ya que la recolección de datos se efectuará hasta el 30 de septiembre.

Mañana será inaugurado Instituto de Promoción Agraria Católico

La inauguración de las oficinas del Instituto de Promoción Agraria, INPROA, se llevará a efecto mañana, a las 19 horas, en Eliodoro Yáñez N.o 1070.

Esta institución, fundada por la Iglesia Católica para la promoción de la Reforma Agraria, ha sido auspiciada por el Cardenal, Raúl Silva Henríquez, y el Obispo de Talca, Manuel Larraín Errázuriz.

Grupo Gremial Radical de la "U" citado a reunión

El Grupo Gremial Radical de la Universidad de Chile cita a reunión ampliada a todos los militantes y simpatizantes del Partido Radical que trabajan en el plantel, tanto docente como profesional y administrativo, para hoy a las 19 horas en el local del CEN, Agustinas 620.

Esta reunión tiene por objeto analizar los últimos acontecimientos gremiales y políticos, como también fijar sus futuras actividades y planificar en forma efectiva los trabajos y contactos del grupo y sus integrantes.

DE LA SAMBA AL TRABAJO



Estas jóvenes que bailan la samba con la misma gracia de una brasileña, estarán dentro de poco ocupadas en una población obrera de Las Condes. Asesoradas por sus profesores del Liceo 7, iniciarán un plan piloto de desarrollo de comunidades que renovará el sistema tradicional del liceo de educar sólo a la gente que tiene matriculada. EL GRABADO corresponde a la velada aniversario del establecimiento.

De un derrame cerebral falleció ayer el periodista José Castro Maldonado

El deceso se produjo en la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre.

En la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre, en la madrugada de ayer, dejó de existir, víctima de un derrame cerebral, el conocido y antiguo periodista señor José Castro Maldonado.

Desde muy joven demostró su inquietud periodística. Se inició como redactor del diario "La Aurora", de Arica.

A los 17 años era el subdirector y fundador del periódico "Renacimiento", de la Escuela de Artes y Oficios, hoy Universidad Técnica del Estado.

A los 19 años fundó la revista "Ariel", siendo secretario del Liceo de Hombres de Quillota, "Santiago Escutti Orrego", colaborando, a la vez, en el diario "La Unión", de Valparaíso.

Por dos veces dirigió el periódico de la Confederación de Trabajadores de Chile (CTCH), de circulación nacional. Y en dos circunstancias también fue Director del periódico "La Región", de Puente Alto. En esta comuna, además, llegó a ser Director de la Biblioteca Municipal.

En misión periodística le cupo viajar al extranjero en más de una ocasión, como aquella con motivo del regreso a su país del Presidente del Paraguay, señor Alfredo Stroessner, después de haber visitado el nuestro, durante la última Administración del señor Ibáñez.

No hace mucho había fijado su residencia en la vecina comuna de Renca, donde su afán periodístico lo había llevado a ser el Director propietario de "El Correo de Renca". Trabajando por su cuarta edición lo sorprendió la muerte.

Sus funerales se efectuarán mañana. Sus restos serán velados en la Capilla del Cementerio General.

Cámara de Comercio Española ofrece el jueves un almuerzo

Con motivo de la Asamblea Anual de la Cámara Oficial Española de Comercio de Chile, que se realizará el jueves 29 del presente, esta Institución ofrecerá un almuerzo a las 13 horas, en el Círculo Español.

En esta ocasión asistirán los representantes del cuerpo diplomático español, acreditado ante la Moneda, miembros de la colectividad española y altos jefes de la industria, banca y comercio de este país.

La Cámara Oficial Española de Comercio de Chile, consagrada al fomento de las relaciones comerciales entre Chile y España, ha invitado a este almuerzo, a la prensa de la capital.

Técnicos de radio tendrán Jornadas de Estudio el 24

La sede será en la Universidad Católica de Valparaíso.

La Segunda Jornada de Estudios, programada por los Técnicos en Electrónica y Radio, miembros del Colegio de Técnicos de Chile, se efectuará el sábado 24 y domingo 25 del actual, en el Salón de Actos de la Universidad Católica de Valparaíso.

Esta Jornada de Estudio, estará dirigida a los profesionales residentes en las provincias de Aconcagua y Valparaíso.

Ellas tendrán como objetivo establecer por contacto directo con todos los técnicos, la difusión pública de la Ley Orgánica de la Institución. En lo profesional: lograr el mayor perfeccionamiento de la actividad que de continuo exige su creciente avance.

Financiamiento de minas



CON EL OBJETO DE ESTUDIAR el financiamiento de las minas "La Africana" y "Lo Aguirre", ha llegado a Chile, N. A. Boghan, presidente de Boghan & Co. Inc., y Director de Union Financiere de París, acompañado de S. MacKay, Director General de Wells Overseas Ltd. A su llegada fueron esperados en Los Cerrillos por José Fuenzalida Balbontín y Roberto Bacon, de Wells, Chile.

Próximo lunes asume nuevo Rector de la U. de Chile

En ceremonia solemne que se efectuará el lunes 2 de septiembre, a las 11 horas, en el Salón de Honor, la Universidad de Chile, recibirá al nuevo Rector de la Corporación, profesor Eugenio González Rojas.

Intervendrán en la ceremonia el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, el Rector Juan Gómez Millas, y el nuevo Rector.

"SNS" ESTUDIA PERFECCIONAMIENTO DE SUS SERVICIOS DE ENFERMERIA

Para este efecto ha resuelto crear un Centro de Ensayo de la especialidad.

El reciente estudio de necesidades y recursos de Enfermería en Chile, que realizó una Comisión designada por el Servicio Nacional de Salud, demostró que la atención de enfermería que se presta actualmente en el SNS varía de un establecimiento a otro.

Con el fin de ver qué tipo de atención de enfermería se puede prestar en nuestros establecimientos, de acuerdo con los recursos humanos y materiales de que disponemos, se ha considerado necesario establecer un Centro de Ensayo de Enfermería.

El propósito de este Centro es estudiar en qué puede consistir una atención de enfermería en el SNS que se desarrolle en un ambiente [...] y seguro para el paciente, dándole un mínimo de comodidad, seguridad y otras condiciones favorables a su mejoría, además del cumplimiento de las indicaciones médicas.

El trabajo efectuado en el Centro servirá, además, para preparar manuales de procedimientos para atención de enfermería, administrativos y de educación en servicio; establecer índices más afinados de personal, estableciendo criterios de selección y un sistema de presentación de antecedentes para llenar los diferentes cargos.

Obligación del SNS es responder por la salud del pueblo, dice el Dr. Grebe

"Nuestra obligación es dar y responder por la salud del pueblo de Chile. Esta no es tarea de un solo hombre, sino que le corresponde al conjunto de personas que tiene en sus manos esta seria responsabilidad."

Así lo expresa el nuevo Jefe Suplente del Departamento Técnico del Servicio Nacional de Salud, Dr. Guillermo Grebe Hernández, en circular enviada a los Directores Zonales y Directores de hospitales del país.

Agrega: "Al ofrecer mi esfuerzo para cumplir con el programa trazado por la Dirección General, solicito, a la vez de todos, la cooperación necesaria para no defraudar a la comunidad, que es la que recibe los beneficios de los programas de salud pública".

Más adelante, el Dr. Grebe señala: "El problema del personal es otra preocupación del actual Director General. Necesita contar con funcionarios que se sientan como parte de esta institución y de que conozcan los objetivos que existen en el Servicio Nacional de Salud, para entregar sin interrupción la atención que necesita el enfermo."

PARRAL... (De la Pág.

potable que actualmente abastece únicamente a un 40 por ciento de la población, igualmente, la ampliación de la red de alcantarillado.

El Cabildo planteó, además, la necesidad de que se inicie, dentro de la mayor brevedad, una intensa campaña para controlar el expendio de artículos alimenticios, especialmente la leche, y la pronta eliminación de los mataderos clandestinos, fuente principal del alto índice de mortalidad infantil que existe en Parral, el cual está considerado como el más alto del país.

LOS PARLAMENTARIOS

En nombre de la representación parlamentaria que [...] al acto, hizo uso de la palabra el diputado Joaquín [...]rales, quién destacó los esfuerzos que realizan los senadores y diputados para tratar de resolver los problemas del Departamento. Pidió la [...]ración del Cabildo para que proceda a designar Comisiones que viajen a Santiago a [...] asesorar a los parlamentarios cuando haya necesidad [...] formular peticiones ante los Poderes Públicos.

MINISTRO... (De la Pág.

viar una representación oficial encabezada por su Ministro de Hacienda.

Añadió el visitante, que su viaje a Chile tenía también como objeto "reforzar el intercambio comercial entre Chile y Brasil, como el primer paso concreto de la Declaración Conjunta suscrita por los Presidentes Joao Goulart y Jorge Alessandri, en lo que se refiere a los mecanismos de la zona de libre comercio".

CON S. E.

Anunció asimismo el Ministro brasileño, que hoy lunes a las 11 horas, será recibido en audiencia especial por el Presidente de la República. Posteriormente asistirá a la inauguración del Banco del Brasil y luego será agasajado con un almuerzo por el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna.

El viaje de regreso está fijado para el martes.

Conjuntamente con [...]lho Pinto, llegó una delegación integrada por 17 personalidades de la banca y la industria del Brasil, quienes aprovecharán su estada en Santiago para sostener entrevistas con autoridades de Gobierno y representantes del sector privado.

11 TEMBLORES... (De la Pág.

agencia oficial de noticias Tanjub.

La Estación Sismológica de Skopje informó hoy que once nuevos temblores, uno de cinco grados de intensidad en la escala internacional, otro de cuatro grados, y otros nueve de menor fuerza sacudieron la que fue ciudad modelo de la nación, ahora destruída por un terremoto.

El Instituto dijo que la población sólo se percató de los sismos de cuatro y cinco grados de intensidad.

La agencia señaló que los temblores relativamente fuertes no habían causado daños ni desgracias personales. El de 5 grados se registró a las 20.00 GMT anoche, mientras que el de cuatro grados tuvo efecto poco después de las 21 GMT.

Tanjub no especificó si los nuevos temblores dificultaron la labor de reconstrucción de Skopje. Miles de trabajadores comenzaron el seis de este mes la labor de reconstruir la ciudad, durante veinticuatro horas al día. El Gobierno se propone dar mayor extensión a la ciudad reconstruída.

SCOTLAND... (De la Pág.

información, el jefe de detectives, Malcolm Fewtrell, que a la vez es jefe de policía del condado de Buckingham, se limitó a responder:

"Repito que el asalto y robo fue muy bien organizado".

A la búsqueda policial se unieron miles de ciudadanos en todo el país, lo cual ha convertido la investigación en la mayor caza de tesoro de la historia.

El jueves pasado, la policía encontró 141.000 libras esterlinas, equivalentes a [...] dólares, en un hotel de Bournemouth. Se trata de parte del dinero robado y se procedió a la detención de dos hombres y dos mujeres que fueron acusados de estar implicados en el robo.

El viernes último, un hombre y una mujer encontraron otras 100.900 libras esterlinas [...]

ercer aniversario del omité Patria y Soberanía

un almuerzo en el Club el Comité Patria y Soberanía celebró su tercer aniversario. Hicieron uso de la palabra el presidente del Comité Enrique Cordovez Ma..., y el Presidente del ... y presidente honorario ... Comité, Hugo Zepeda Ba...

... último expresó: —El Comité desarrolla una labor ... y permanente con ocasión de los diferentes problemas que se le han creado a Chile en el desenvolvimiento de su política internacional. ... increíble que en una época en que el mundo tiende hacia la unificación de los continentes, todavía en nuestra América sea necesario vivir con el arma al brazo para defenderse de los propósitos agresivos de gobiernos que utilizan la política externa para acallar los conflictos internos.

—No sólo en el ámbito continental han surgido problemas que afectan el prestigio e intereses de Chile, agregó. Por ejemplo, se ha objetado la jurisdicción y soberanía de Chile en la zona adyacente de 200 millas marinas. Este acuerdo que fue concertado en Santiago, el 18 de agosto de 1952, por Chile, Ecuador y Perú, debe ser aplicado sin debilidades ni reticencias, porque de ello depende el que podamos conservar para nuestras tres naciones las inmensas posibilidades que el mar nos ofrece.

Luego se refirió a la necesidad de impedir que en las aguas del Pacífico se efectúen experimentos atómicos ya que la flora y fauna se destruyen lamentablemente.

Enseguida el parlamentario se refirió a los aspectos positivos en las relaciones internacionales de Chile. Entre ellos destacó la visita del Presidente de Brasil, Joao Goulart, la visita del Canciller chileno, Carlos Martínez Sotomayor, a Paraguay y la asunción al mando del Perú, de Fernando Belaúnde Terry, acto al que Chile envió una delegación presidida por Hugo Zepeda. Con este mismo motivo, viajó al Perú el buque escuela "Esmeralda", que fue visitado por el nuevo Primer Mandatario.

Finalmente, Zepeda pidió a los integrantes del Comité que siguieran laborando y dando a conocer los antecedentes que puedan ser útiles a la causa de Chile.

—En un país como el nuestro, dijo, que se deja influenciar fácilmente por los argumentos sentimentales, es necesario que haya hombres que juzguen los acontecimientos con serenidad de juicio y perspectiva histórica.

... Decanos elige ...ersidad de Chile

... Facultades de Ciencias ... y Matemáticas y de ... de la Universidad de ... elegirán Decano en la ... semana.

... próximo jueves correspon... ...signar al sucesor del ac... Decano de Ciencias Físi... y Matemáticas, Carlos Mo... ...ien finaliza su período. ... siguiente se elegirá ... de Medicina para ...plazar al Dr. Hernán ...ndri, quien se acogió a ...ción.

...n Rossel nuevo ...ctor Cultural U. de Concepción

...Consejo de la Universidad de Concepción designó Di... del Departamento de Ex... Cultural, al catedráti... ...ilton Rossel, actual di... de la revista "Atenea", que continuará desem... ...ndo.

...el es crítico literario y ...desempeñado la Dirección ... Instituto Pedagógico de ...raíso. En la actualidad, ... el cargo de presidente ...Pen Club de Chile.

...ifestación a ...irector de ...carriles

... grupo de altos jefes de ...mpresa de los Ferroca... del Estado ofreció una ... en los comedores del ... Crillon, en honor del ...irector de la Empresa, Fernando Gualda Palma, ... su actual Director, don ...ndo Bertín Rodríguez.

...urrieron a esa demos... ... el secretario general ... empresa, don Orlando ... los jefes de Departa... ... señores Mateo Durru... ...greco Prell, Fernando ... Juan Mayer, Mario ... Jorge Olmedo, don ...Silvestrini, don Enrique ... don Juan Peragallo, ... su insistencia don ...Walker y don José H. ...

P. D'Andurain en el Municipal



Para el lunes 26 del presente, a las 19 horas, anuncia su único concierto, en el Teatro Municipal, el afamado violinista chileno Pedro d'Andurain, junto a la concertista Eliana Valle, pianista que goza de merecido prestigio en nuestro ambiente. El joven músico, que iniciara su carrera de solista a la temprana edad de cuatro años, con el asombro general de los expertos y público que tuvieron la rara oportunidad de verle "nacer" a la música, fue alentado en sus primeros pasos por celebridades como Jascha Heifetz, Zino Francescatti, Mischa Elman, Claudio Arrau, Fritz Busch, Erich Kleiber, entre otros, para cosechar, más tarde, el reconocimiento absoluto de autoridades como Pablo Casals y Aarón Copland, el eminente compositor norteamericano. Pedro d'Andurain, tras recorrer los principales centros artísticos del mundo, cosechando laureles para su arte y Chile, está reconocido entre los grandes valores contemporáneos del violín.

El programa que anuncia para su próxima presentación comprende tres Sonatas (Copland, Fauré y J. S. Bach), la "Canzona y Rondó" del prestigioso compositor chileno Carlos Riesco y la raramente ejecutada "Balada y Polonesa" de Henri Vieuxtemps, obra que encierra insalvables dificultades técnicas y belleza incomparable.

Jefes de la Cruz Roja Chilena se dirigirán a Suiza

Con el objeto de participar en las ceremonias conmemorativas del centenario de la Cruz Roja Internacional, que se celebrarán en Suiza, viajará el viernes próximo a ese país el presidente de la Cruz Roja Chilena, doctor Agustín Inostroza, quien será acompañado del vicepresidente de esta institución doctor Mariano Bahamonde.

Obras Públicas

La Dirección de Pavimentación informó ayer que se ejecutarán trabajos de pavimentación de calzadas en las comunas de Bulnes, Angol y Santo Domingo. En estas obras se invertirá la suma de 126.019,83 escudos. Las propuestas respectivas ya fueron abiertas, y sólo se espera la dictación del decreto para dar comienzo a los trabajos.

DESPEDIDA

En el Auditórium del Ministerio de Obras Públicas se llevó a efecto la ceremonia de despedida a los estudiantes chilenos que parten a los Estados Unidos, becados por la American Field Service. En ese país permanecerán durante un año, alojados en hogares norteamericanos. Una parte de los estudiantes viajará hoy, y el resto lo hará el 2 de septiembre próximo.

Se resguardará la libertad de trabajo en Servicios de SNS

Ante el paro anunciado para hoy por la Federación de Trabajadores de la Salud, la Dirección General del Servicio Nacional de Salud informó que resguardará la libertad de trabajo y protegerá a aquellos funcionarios que concurran a sus labores.

El paro fue anunciado por 48 horas, a contar de hoy.

Enseñanza Normal abre concurso para cargos directivos

La Dirección de Educación Primaria y Normal abrirá, la presente semana, los concursos para proveer el cargo de Director de la Escuela Normal de Chillán y de Subdirector de la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal de Antofagasta. También se proveerá de profesores a distintas escuelas del país.

En el concurso para Director de la Normal de Chillán se ha considerado el plan de acción de ese establecimiento para servir los objetivos de la Reforma Agraria.

Mensaje de UNICEF para la Cruz Roja

Maurice Pate, Director Ejecutivo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), envió un mensaje a la Cruz Roja de Chile, con motivo del Centenario de la Cruz Roja Internacional.

En parte de su mensaje, expresa: "En numerosos países, las Sociedades Nacionales de Cruz Roja representan el UNICEF o se encargan de distribuir los aprovisionamientos de socorros proporcionados por nuestra organización. En muchos aspectos, la Cruz Roja y el UNICEF ofrecen rasgos comunes; ambos presentan un carácter universal y están dispuestos para prodigar sus servicios en todas las partes del mundo, sin ninguna discriminación, sobre una base puramente humanitaria".

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

200
187
8

Fatal



—A mí siempre me ha salido todo al revés... Ahora me asaltó un chofer de taxi...

Torpe malevolencia

Si fuera posible reproducir lo que el entonces diputado Luis Undurraga Correa y lo que el actual diputado Nicanor Allende Urrutia dijeron en la Cámara al autor de la truculenta serie histórica "Cuando el Generalísimo de Durán era Presidente", que ha venido publicando "El Siglo", la opinión pública podría tener una idea más exacta de la calidad moral del autor de esos infundios.

Dados esos antecedentes, es imposible esperar nada de él que signifique respeto por la vida privada y las relaciones familiares de las personas que son objeto de sus tentativas de lucubraciones.

Agotado el tema del colapso del Partido Comunista, como consecuencia de su enfrentamiento insurreccional en contra del Gobierno del señor González Videla, ahora echa mano de la chismografía de "Time" para recordar el matrimonio de una de las hijas del ex Presidente. Ni ella ni su marido, que hace muchos años se retiró de toda actividad política, tienen nada que ver con la historieta de "El Siglo".

En realidad, la novela por entregas de "El Siglo" no tiene por objeto, precisamente, atacar al señor González Videla, sino que, con pretexto de él, a la candidatura del senador Durán.

Pero no hay dudas de que en ese empeño "El Siglo" está yendo demasiado lejos; porque si ha de seguirse la misma técnica respecto de los hombres representativos de su tendencia política, habría mucho que decir, venciendo la repugnancia por una conducta semejante.

De otra parte, el hecho es demostrativo de la falta de respeto del comunismo por la vida del hogar y las relaciones de familia de las personas, cuando ellas tienen alguna relación directa o indirecta, o remota con las personalidades que asumen funciones representativas en la vida política del país.

Baja la presión internacional

Cuando se firmó el tratado de proscripción nuclear de Moscú nadie pensó que ese solo paso bastara para alejar la amenaza de un apocalipsis atómico o para convertir en un romance las relaciones entre Occidente y la Unión Soviética.

Todo el mundo, en cambio, estuvo acorde en que se trataba de un principio promisorio, que mostraba las posibilidades que encierra la discusión libre y franca de los problemas que enfrentan a los dos bloques. Como punto de partida, en realidad, después de años de estériles esfuerzos por forjar un acuerdo siquiera mínimo, el tratado reveló insospechadas e inmensas posibilidades.

Los líderes democráticos, en esa cercana ocasión, manifestaron que el camino estaba abierto para futuros progresos. Y no se equivocaban. Aunque ninguno de los dos rivales ha bajado la guardia, lo cierto es que la atmósfera se ha depurado del exceso de tóxico "smog" político que contenía. Nadie imagina ya que una hecatombe termonuclear, que rebajaría la civilización al nivel de las culturas pastoriles, sea la salida obligada que existe para esas graves diferencias.

En el hecho, las naciones democráticas han robustecido su credo y tampoco descuidan su capacidad defensiva para cualquier evento. Pero se ha superado lo peor de una tensión psicológica, que mantenía agarrotado al mundo, y que, por su propia inercia, podría haberlo lanzado súbitamente, por accidente, en el abismo de una guerra nuclear.

El tratado de Moscú ya está mostrando sus beneficios. La Conferencia de Desarme de Ginebra, que se ha arrastrado tediosamente a través de 151 sesiones, repentinamente, en su 152a. sesión, ha marcado una pauta histórica. Los dos grandes rivales del duelo mundial, Estados Unidos y Rusia, se han hecho mutuas concesiones, que patentizan el nuevo espíritu que sopla desde la solemnización de la proscripción nuclear. Los norteamericanos no insistirán sobre algunas precauciones destinadas a prevenir un ataque por sorpresa. Finalidad: no "desagradar" a Moscú. Los rusos, por su parte, con igual propósito, anunciaron que aceptarán en adelante el control de sus aeropuertos, haciendo innecesarias las fotografías aéreas. Es decir, aunque ambos siguen tan democráticos o marxistas como siempre, la distancia para un acuerdo que finalmente ponga término a la carrera armamentista se ha reducido un paso más.

Pero eso no es todo. Las dos potencias cósmicas, que llevaban su rivalidad hasta el espacio celeste, suscribieron también un acuerdo para realizar programas comunes de estudios meteorológicos y de comunicaciones mediante satélites artificiales. ¿Quién podría disentir de que en unos meses se ha conseguido más de lo que se había logrado en años de infructuosa brega?

El mundo, así parece al menos por ahora, puede respirar con un poco más de tranquilidad, lo que no ocurría desde hace largo tiempo.

Y eso, nada más que eso, ya es bastante.

POLIBIO

Susana Barahona, la pintora del Sur

Sucede que la lluvia golpea furiosamente sobre el siempre agreste paisaje sureño. Y el viento, en un silbido de amenaza, azota los árboles para que el caserío permanezca alerta. Luego, un claro reflejo rompe las espesas nubes y es entonces cuando comienza la fiesta de los colores.

Por ahí, buscando esa belleza agresiva y violenta, anda una pintora que ha dedicado su vida a la búsqueda de la belleza que se desborda en una región todavía no descrita en la plenitud de su maravillosa exuberancia. Se llama Susana Barahona. Vive en Valdivia, la ciudad que, asolada, recobra su vida y alza su impetuosa altivez como para demostrar que sus gentes poseen la pujanza heredada de sus pioneros, inalterable, fuerte hasta el heroísmo. La artista viaja a Mehuin y capta la quema de los bosques o un puerto pesquero, cuyas embarcaciones se aferran a los árboles que, cual si hubieran huido de la montaña, se internan aguas adentro; pinta un raleo en Futrono; acusa de inconsciencia la roza a fuego en Chámil; mira el otoño en Ranco, y recoge el empuje del hombre que abre caminos en Purulón. Todo le asombra. Y no teme al verde, tan soslayado por otros y tan suyo, porque le conoce en toda su variedad.

Un día, sin contárselo a nadie, llenó sus maletas con unas cuantas telas y se fue a Madrid, a mostrar a ese Chile del sur que ama. La invitó el Instituto de Cultura Hispánica, que le prestó su sala por la que han desfilado los grandes artistas latinoamericanos. Y allá, en el corazón de España, supieron de los atardeceres en Chiloé, de la montaña de "Notros" en Valdivia, o de las barcas pesqueras en Puerto Montt.

Ahora está en Santiago. Desde hoy expondrá sus últimos cuadros en la Sala Banco de Chile —Huérfanos 972— y cuando la cierre, el sábado próximo, regresará a su Valdivia para seguir en su trabajo, que es incesante y tesonero.

—Vengo a rendir un examen ante el público y la crítica —dice.

Es un examen que Susana Barahona rinde todos los años. Pero, más que eso, no disimula su propósito de contribuir a que el bello sur chileno sea, algún día, el camino directo hacia un turismo intensivo y activo. Para ella, ahí está el Paraíso Terrenal.

Nadie podrá discutírselo.

ORLANDO CABRERA LEYVA

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagues O.

Misión de Paz

Encabezada por el Premio Nóbel de Química y eminente personalidad norteamericana, señor Linus Pauling, e integrada por el parlamentario hindú señor Chaman Lall, el diputado italiano señor Lelio Basso, el científico soviético profesor Nicolás Matkowski, el político francés M. Jacques Mitterand y el congresal de la República de Ghana señor Fernad Beaten, llegará a Chile mañana la delegación especial del Consejo Mundial de la Paz, en jira por los países del continente americano, cuyos Gobiernos asumieron la iniciativa de declarar a América Latina como zona desnuclearizada.

Nuestro Gobierno, como se sabe, apoyó, desde los comienzos, con franco y positivo entusiasmo, la resolución de que los países que prácticamente viven al margen de las belicosas vicisitudes internacionales, sean de hecho sustraídos a las contingentes derivaciones de un conflicto nuclear.

De otra parte, la reciente suscripción por nuestro país del Pacto de Proscripción de Pruebas Atómicas atmosféricas, espaciales y submarinas, confirma el espíritu tradicional de los chilenos, de pretender vivir siempre en pacífica convivencia con todos los pueblos de la tierra.

El sentido común de esta época indica, además, que ninguna guerra puede ofrecer, ni aun para sus eventuales vencedores, las recompensas que el adelanto científico y la pacífica aplicación de la tecnología moderna en permanente avance le ofrecen a la humanidad si persevera en sus propósitos de conservar la paz.

Los distinguidos visitantes que forman la Delegación del Consejo Mundial de la Paz, durante su permanencia en nuestro país, tendrán amplia oportunidad para conocer el pensamiento del Gobierno y pueblo chilenos, que es de auténtica y sincera adhesión a los nobles y elevados principios que ellos tan dignamente representan.

Personas y personitas en la antigua Biblioteca

La sala del Subdirector don Ramón Laval en la antigua Biblioteca fue, en 1918, y desde entonces hasta que vine a residir definitivamente a Santiago, el "ateneo" en cuya atmósfera yo procuraba instruirme. Aquella sala proyectaba su ventanal a la Plaza Montt y Varas. Desde ella podía verse el monumento de los dos prohombres hermanados en la vida y en el bronce y, contemplándolo, saborear su carácter simbólico reconocido entonces; esto es, de ser don Manuel y don Antonio representantes de lo que la ilustración y confianza en ciertas virtudes podían hacer para que los mejores se abriesen camino, con aplauso colectivo, a los altos sitiales de la República. Ese apartamiento de don Ramón era, al mismo tiempo, Secretaría y Subdirección de la Biblioteca. Hallábase mantenido un poco a la negligé: limpio, pero sin gusto; con una sola mesa escritorio, de las llamadas de estilo "ministro", toda inundada de libros. El amoblado, de piezas amplias, tapizadas de cuero, era, no obstante sus años, confortable y sólido. Cuando décadas más tarde fui yo mismo Jefe de la Biblioteca, con el título (sólo concurrente, en sus varias partes, en la primera Presidencia Ibáñez) de "Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos", debí ocupar también el de Vicepresidente de la Censura Cinematográfica (debe "presidir", siempre un poco in partibus infidelium, el Secretario titular de la Cartera de Educación); tuve, con este respecto, una sorpresa. En dicha oportunidad Ernesto Galiano, mi amigo de siempre y Secretario-Abogado del Servicio de Bibliotecas, entonces y hasta ahora, me dijo, en el momento en que yo, por primera vez, me instalaba en la Oficina de la Censura:

—¿Recuerda usted estos muebles, Director?

Los miré con detenimiento; pero, en realidad, nada dijeron ellos en mi memoria. Sonrió Galiano y, para remover mis recuerdos, agregó:

—Son los que tenía don Ramoncito en su sala de la vieja Biblioteca.

Hay emociones que a los lectores con poca fibra sentimental les resulta difícil comprender; creo que ésta, sentida por mí en aquel instante, puede ser una de ellas...

En la oficina de la Subdirección de la antigua casona de Compañía esquina de Bandera, rara vez faltaban a las reuniones después de almuerzo con José Toribio Medina, don Enrique Matta Vial, Omer Emeth, don Julio Vicuña Cifuentes, don Domingo Amunátegui Solar, don Samuel Ossa Borne, don Ricardo Latcham (padre) y Guillermo Feliú Cruz. Naturalmente, iban muchos más, pero yo nombro aquí a los "habitués" o a los que por una u otra razón se quedaron mayormente adheridos a mis recuerdos.

Feliú Cruz, entonces uno de los más jóvenes contertulios del señor Laval, vestía como paseante del Green Park londinense perdido por quién sabe qué malabarismos geográficos en las prosaicas calles del Santiago del Nuevo Extremo de comienzos del siglo. Si fuera pintor, lo podría reconstruir de memoria: sombrero, de acuerdo con la estación; quevedos montados en carey oscuro con huinchas negras; bastón, símil de un "caña de la India"; guantes color "patito"; pantalones a rayas y polainas blancas. Frente a la sencillez campechana de los próceres recién nombrados, Guillermo concretaba en el hecho de su indumentaria un atrevido reto del "derniere cri" de la moda europea a la ancestral y aconcagüina sobriedad criolla. Al principio, le juzgué con unas cuantas gotas de bilis mezcladas al juicio crítico estereotipado entre mis dos cejas; juicio de vendedor de géneros que juzga a otro vendedor de géneros; porque yo, detalles más o detalles menos, vestía más o menos como él. Había, pues, en mi mirada envidiosa, cierto celo profesional; soy el primero en reconocerlo. Lo que me admira es que no haya saltado entonces uno de esos mexicanos de película de suspenso para enfrentarse a nosotros y apuntarnos su pistolón, diciéndonos: "—¡Se llamaban...!", y ¡pum!, ¡pum!, ¡pum!

En las reuniones a la cuales me refiero, además de los comentarios sobre algún libro de actualidad, discutíase a lo humano y lo divino, en todos sus posibles matices polémicos. Y como si el tiempo ocupado en tales charlas fuera poco, al atardecer los contertulios se trasladaban, la mayoría de ellos, a la Librería Miranda, situada en la esquina opuesta a la Biblioteca, en Compañía y Bandera, donde todavía existe ese comercio, ahora dirigido por los nietos del fundador de la casa, a mediados del siglo pasado. Ahí, en una silla nada episcopal, presidía los debates don Enrique Matta Vial, uno de los chilenos más ilustres de su generación, verdadero inspirador de la moderna historiografía chilena. A veces, la misma silla la ocupaba el doctor Augusto Orrego Luco.

Tengo la convicción de que nunca más hasta hoy han vuelto a reunirse en Santiago de Chile, en un solo grupo, personajes tan eminentes; y esto, día a día, lloviese o no, sólo por el placer y el regusto de conversar sobre cosas del espíritu, como desde siglos se acostumbra en Madrid, en las buenas "peñas" de la Ciudad del Oso y del Madroño.

No se crea, sin embargo, por lo que he dicho, que la Biblioteca de entonces era polo magnético nada más que para las eminencias nacionales. No, las nuevas empolladuras también circulaban entre esas rumas de libros con derecho propio; pues casi todos los escritores de algún mérito, de esos años, fueron funcionarios de la Biblioteca, y, aun, varios de ellos lograron seguir profesiones liberales, gracias a las facilidades dadas por su Directiva para pagar horas de clases cursadas en la Universidad con horas extras de trabajo dentro del servicio bibliotecario.

Además de Feliú Cruz —hoy, en el sesquicentenario de la Biblioteca, con cargo de Director General—, además de él —repito—, en aquel tiempo un muchacho, pero con ganas locas de ser tomado como viejo, frecuentaba el mismo ámbito, entre otros jóvenes, Ricardo Latcham (hijo); y Eugenio Orrego Vicuña, en aquel entonces estudiante de Leyes. En este desfile no podría seguir citando personitas de aquellos años sin recordar a Mariano Latorre y a Miguel Luis Rocuant, que tan lejos llegaron después en su carrera literaria. Ambos eran muy amigos entre sí; no obstante, las mayores cariñosas "calumnias" propagadas sobre Miguel Luis, las echaba a correr Latorre. Un día, por ejemplo, en casa de la señora Juana Quindos de Montalva, tomando "once", aseguró que Rocuant, antes de escribir a sus "admiradoras", le echaba a su tintero agua de colonia; "por eso —aquí el comentario de Mariano— sus crónicas son tan perfumadas, pues las escribe con la misma tinta..." Claro está que Miguel Luis rezumaba elegancia; era uno de los pocos empleados de la Biblioteca que iba a su oficina con chaquet y flor en el ojal. En las horas de oficina, para que la flor no se marchitara, la ponía en el vaso del dentífrico... Se explica, entonces, la furia de los literatos, algunos de ellos sus compañeros, los cuales no siempre contaban con el dinero suficiente para mantener el ropero muy surtido, ni menos comprarse un clavel, ¡que entonces valía sesenta centavos! Fernando Santiván, en uno de sus libros de memorias, recuerda algunos de esos pugilatos caracterológicos... No fui empleado de la Biblioteca en esos años; por eso, hablo de oídas sobre aquellos encuentros. Pero sí —y ésta es la única excepción— no puedo olvidar un fantástico round entre Ricardo Latcham (hijo) y Feliú.

Discutían los dos sobre el "estilo" de Lord Macaulay. Uno, afirmaba que el período proposicional del famoso escritor era corto; el otro, sustentaba la convicción contraria... Habría finalizado rápidamente el debate si se hubiera citado a pruebas cualquiera de los ensayos críticos o históricos del Lord. Mas no; la discusión se mantuvo simplemente en el terreno subjetivo. Diríase que ambos pugnaban por hacer metafísica dialéctica..., pero con tal ímpetu, con pasión tanta, que por un triz no se mataron. Pena grande si lo hubieran hecho, porque así la patria habría tenido que lamentar el desaparecimiento, en edad temprana, de uno de sus mejores críticos; y la lista de Directores de la Biblioteca Nacional no contaría en sus promociones al fecundo Director General que en la actualidad pilotea su marcha.

Pero ya es tiempo de adentrarnos en el problema bibliotecario mismo, que de manera profunda interesa a la verdadera cultura chilena. Hay que decir ahora lo que se hizo y se continúa haciendo; y, también, lo que no se ha hecho y se podría hacer. Será esto el tema de nuestra próxima crónica.

AUGUSTO IGLESIAS

La invulnerabilidad china

"Si Occidente, y también Rusia, no quieren vérselas con sorpresas desagradables, tendrán que hacer serios esfuerzos por comprender la mentalidad oriental cuyo arquetipo lo encontramos en los chinos."

Esta admonición de Peter Lowell, autor de "The Soul of the East", asume particular actualidad ahora que los chinos rojos, en pugna ideológica con sus vecinos transiberianos, se empeñan en ejercer una función hegemónica entre los pueblos de raza amarilla, como primer paso hacia la satisfacción de su espíritu expansionista, y en extender la filosofía de la revolución permanente como otro paso dirigido hacia la eventual dominación del mundo.

Esta posibilidad no resulta del todo peregrina, si nos detenemos a pensar que de cada cuatro habitantes del globo, uno, por lo menos, es chino. Y que, como su crecimiento demográfico es mucho mayor que el de otros pueblos y razas, de aquí a cien años esta proporción se habrá reducido peligrosamente a poco más de la mitad.

El motivo fundamental que obstaculiza un entendimiento de tipo universal con Peiping no reside sólo, como se ha visto, en su interpretación belicosa del marxismo, sino, además en que el oriental, y de particular manera el chino, exhibe en el plano psíquico diferencias de orden sustancial con el europeo. Su actitud frente a los hechos externos de la vida —tesis compartida por ilustres pensadores tanto chinos como occidentales— es diametralmente opuesta a la actitud griega. Aquella es, por excelencia, contemplativa y estática, antes que razonadora y analítica.

Es precisamente en el arte, considerado como una manifestación desinteresada del espíritu humano para interpretarse a sí mismo y desentrañar el sentido íntimo de su destino, donde las diferencias entre Oriente y Occidente exhiben pruebas más acusadas. En tanto el oriental, a través de la pintura y la poesía, exalta con hermosos colores o con abúlica melancolía la magnitud de la naturaleza, y deja al hombre reducido a la misérrima escala dimensional que le proporcionan sus ojos, el occidental coloca al hombre en posición de pleno y audaz señorío sobre todos los bienes del mundo que lo rodea. En el orden práctico, esta diferencia arroja resultados que están a la vista. Mientras los chinos utilizaron la pólvora para crear fuegos artificiales de ensueño, los occidentales la emplearon para derribar murallas. Mientras los primeros usaron los tipos fijos de imprenta sólo para circunscribirlos a los hermosos caracteres de la xilografía, los segundos los transformaron en tipos móviles para imprimir la Biblia.

Se ha dicho del arte oriental que carece de imaginación y que, en cambio, abunda en sutileza. Cierto, pero no tanto como para ser exacto. El es, sin duda, imaginista y frondoso cuando con dejo admirativo contempla la inmensidad del cosmos. Pero, en cuanto baja la mirada para contemplar las vicisitudes íntimas del hombre, ese arte se transforma en un esfuerzo fatigoso, trivial y detallista.

"Nunca, escúchenlo bien, —dice la gran sinóloga inglesa Beth Tylor, traductora de Kwei-li— los chinos han contemplado una escultura surgida de sus manos lejanamente semejante a las de Praxiteles o de Miguel Angel". En cambio, algunas de sus pinturas, no obstante ser esbozos simples de la naturaleza, son verdaderas ráfagas de la más elevada fantasía.

También en la esfera de la religión se advierten abismos que dificultan la comprensión del oriental por el hombre de Occidente, y en cambio explican, en cierta medida, los desconcertantes sacrificios humanos de monjas y monjes budistas a la vera de sus templos en Bangkok, en Hue, y en Saigón. No se necesita ser adivino para presagiar el advenimiento de una ola de sacrificios voluntarios entre los bonzos de Vietnam, a menos que se resuelva pronto el problema político-religioso planteado entre los budistas y el Gobierno de Ngo Dinh Diem.

El budista —no olvidar que el budismo es en el fondo el denominador común de los pueblos amarillos encabezados por el pueblo chino— no siente el terror psíquico frente a la muerte, que es tan común en los occidentales. Como quiera que su mayor aspiración religiosa es la extinción absoluta del ser, y no como en el caso de los cristianos el goce recompensatorio de la vida eterna, la mutilación o desintegración de su cuerpo no son para él causa de tanto pavor como entre quienes creen que, a manera de castigo, con el cuerpo puede también consumirse el alma.

La idea, por otra parte, de que los chinos buscan, in pectore, envolver en una guerra nuclear a sus vecinos rusos con las naciones de Occidente, está transformándose, poco a poco, de vaga sospecha, en una bien dibujada certidumbre. En todo caso no está de más recordar, en su auxilio, que ya hace 2.860 años A. C. el Emperador Fu-Hsi, hacía radicar la invulnerabilidad de su Imperio en la superioridad numérica de sus súbditos.

CONTRAPUNTO

MIRADOR INTERNACIONAL:

Carta abierta al General De Gaulle

POR ART BUCHWALD

Mon Cher General De Gaulle:

Congratulaciones por su decisión de no firmar el tratado prohibiendo las pruebas nucleares. En ciertos círculos se temía que usted se uniera a sus aliados por lo menos una vez, pero usted se mantuvo firme, y todo el mundo se siente complacido de que usted haya resuelto continuar las pruebas.

Aquellos de nosotros que amamos a Francia, y somos muchos, nos sentiríamos desilusionados si ella no llegara a tener su propia bomba atómica. ¿Cómo, nos hemos preguntado, puede ser Francia un gran país sin la bomba? Es verdad que ella tiene grandes escritores, artistas, diseñadores de ropa, y es todavía uno de los principales centros culturales de la civilización occidental, pero sin una nube en forma de hongo sobre su cabeza no es nada.

Algunos de mis amigos han dicho: "¿No comprende el General De Gaulle lo que las pruebas nucleares pueden hacerle a las futuras generaciones?" Pero no tema, General. Yo les he contestado. Les he dicho que usted es un hombre mayor y no se preocupa de las generaciones futuras. Su preocupación es Francia, y las generaciones futuras pueden preocuparse por sí mismas.

Les he indicado, como usted lo ha hecho muchas veces, que no es justo que los Estados Unidos, Rusia y la Gran Bretaña sean los únicos capacitados para volar el mundo. Todos los países debieran tener el mismo derecho.

Esto no quiere decir que usted desea volarlo. Pero ciertamente Francia debiera tener la opción de hacerlo, si eso es lo que desea.

Unas pocas personas han dicho: "¿No se da cuenta el General De Gaulle de que si no ponemos fin a las pruebas nucleares en el aire, muy pronto todos los países estarán probando bombas y tendremos lluvias atómicas en todo el mundo?" Yo sé que ésta es una pregunta estúpida, pero yo le defendí, diciendo que el General De Gaulle no está preocupado por lo que los otros países hagan. El está preocupado sólo por lo que haga Francia. Señalé cuán imposible es para usted estar en la misma habitación con el Presidente Kennedy y el Primer Ministro Macmillan, cuando usted sabe que ellos tienen la bomba atómica y usted no.

Además, les he dicho, nadie parecía preocuparse de la lluvia radiactiva cuando los otros estaban construyendo sus bombas, de modo que por qué tiene nadie que preocuparse porque usted esté produciendo la suya.

El otro día oí a alguien decir: "Preferiría darle las bombas a Francia que dejar que contamine el aire con pruebas atómicas". Esto me puso muy enoja[do] probablemente lo ... usted, y le contesté ... cia no quiere ... ¿Cómo se sentiría ... alguien viniera y le ... "Tome esta bomba ... y deje de estar con... do la atmósfera"? ... sona en cuestión ... completa ignorancia ... qué usted tiene que ... cir una bomba ... mo. Y usted no se ... cuántas madres hay ... mundo que no com... sus problemas. ... blando de la radi... en la leche para ... Nunca piensan en ... cipal, que es, por ... la posición de usted ... asuntos mundiales.

Pero no tema, ... neral. Yo lo he ... Cada vez que una ... queja, le digo: "O... la leche para el ... a comer pastel".

Conrado Ríos y el Paraguay

Confieso que lo ignoraba. O que si alguna vez lo supe, lo olvidé.

Confieso que ignoraba que Conrado Ríos era prócer en Paraguay y por eso no entendí muy claramente el porqué de su designación como jefe de la misión chilena a la autotransmisión del mando de la república guaraní.

Y resulta que de cada diez paraguayos, nueve recuerdan —y algunos con emoción— que en 1928, Conrado Ríos, Canciller de 29 años de edad, con un sólo telegrama que tenía mucho sabor de ultimátum, detuvo a las tropas bolivianas que, preparadas para ello durante 10 años, se aprontaban a cruzar la frontera del Paraguay, donde no podían encontrar más resistencia que el coraje y los machetes de un pueblo totalmente desarmado. Tropas chilenas, de maniobras en el norte, daban respaldo oro al telegrama famoso.

Y la guerra del Chaco se postergó por casi cuatro años, durante los cuales los paraguayos por lo menos pudieron prepararse para la defensa.

El envío a Asunción de Conrado Ríos fue un acierto grande de nuestra Cancillería. No siempre el Ministerio de Relaciones Exteriores nuestro se ha ocupado como debe del Paraguay. Es una lástima. La chilenidad es un pasaporte en este país.

Hay razones aparentes para cuidar menos las relaciones chilenas con el Paraguay que las que mantenemos con otras naciones. El Paraguay es un pueblo pequeño, de relativa gravitación internacional. Además —¡uf!, ya siento el comentario— su gobierno es uno de los últimos exponentes de la dictadura militar en Latinoamérica.

Vamos por partes. En primer lugar, el pueblo paraguayo es un amigo leal y sincero del pueblo chileno. Lo quiere, lo admira y lo respeta. Y eso basta.

Pero, por si no bastara, desde el punto de vista de las estructuras políticas internacionales, Paraguay es una potencia soberana. Su asiento en las Naciones Unidas, en la OEA y en la ALALC no es más pequeño ni más rústico que el nuestro. Su voto vale tanto como el de Estados Unidos o el de Guatemala. Se me ocurre que en Santiago empezaron a caer en la cuenta de ello cuando Bolivia comenzó a tejer su telaraña de intrigas a propósito del Lauca y a golpear amistosamente en las puertas de todas las cancillerías americanas.

Sí, todo está muy bien. Pero los chilenos hacemos distingos. Diferenciamos al pueblo paraguayo, para el cual nuestra comprensión y nuestro afecto, de su Gobierno, despótico, arrollador, megalómano.

En todas las cosas hay matices y a la verdad no se puede llegar por esquemas rígidos.

Por de pronto, antes de preguntarnos la dimensión y profundidad del gobierno de Stroessner, acostumbrémonos a detectar una realidad que, guste o no guste, no por eso deja de ser realidad: Stroessner es el Presidente del Paraguay, porque así lo quiere una gran porción del pueblo paraguayo y porque así lo consiente, sin reparos, la mayor parte del resto.

Ya lo anoté cuando me asomé por Asunción para las elecciones presidenciales realizadas hace seis meses: Paraguay no es una democracia. Pero quiere serlo. No es que haya caído alguna vez en la dictadura. Vivió siempre en ella. En este país los gobiernos no se suceden por la vía electoral. Suben y caen.

Cuando, de pronto, surge desde el fondo de su propio pasado de "hombre fuerte", la determinación de Stroessner de hacer algo por la democracia, y cuando por primera o por segunda y únicas veces en la historia completa del Paraguay se realiza una elección, o algo que se le parece, en que dos candidatos reclaman el apoyo popular, tal vez no podemos todavía hablar de democracia. Pero encontramos que se está en el camino y con un pausado caminar. Cuando a la oposición, cosa insólita, en vez de encarcelársela, se le permite, por el juego de la ley electoral, asumir el control de un tercio de la Cámara de Representantes. Cuando, por primera vez, en varias decenas de años un Parlamento paraguayo empieza a discutir leyes, en vez de refrendar, entre bostezos y reverencias, paquetes de resoluciones gubernativas, tomadas y aplicadas anticipadamente. Cuando todo eso se observa, nos damos cuenta de que algo ocurre en el Paraguay. De que una transformación internacional se ha puesto en marcha.

A continuación reproducimos el elogio paraguayo a Conrado Ríos Gallardo:

"Excmos. Sres. Ministros Sres. representantes extranjeros, Sres. Generales, distinguidas damas, soldados del Chaco, ilustre Embajador Ríos Gallardo, dignísima señora Ríos Gallardo:

"Un gesto amigo ejercitado hace 35 años nos congrega hoy en esta fiesta del espíritu, en este homenaje a la gratitud.

"Correspondió aquel gesto a un ilustre y joven Canciller de 29 años ... vo el valor poco ... oponerse a la fuerza ... ra lista a pegar ... ble a otro extraño, ... menor de América.

"El Canciller Ríos había aprendido, ... no, que "el amigo ... mo el agua que le ... sin que se la llame".

"Y así fue para ... potente y alivio de ... El amigo alzó la voz ... virtud de ser escu... que las armas que ... a ser esgrimidas ... ser enfundadas ... das en pabellones ...

"El hermano menor ... necesidad de ... que no tenía nada ... fundar.

"Fue así, señores, ... raguay tuvo un ... tres años para ... morir por lo menos ... gancia defendiéndo...

"Y el Dios de lo ... premiando al que ... der lo suyo con ... fuerza y vitalidad ... mente para resistir, ... empujar al enemigo ... trás de los límites ... los pliegues de las ... 600 kilómetros de ... partida de Boquerón.

"Es sabido que en ... no siempre vence el ... te, sino el que aguanta ... nuto más. Victoria, ... es igual a voluntad.

"El Paraguay se ... una voluntad y así se ... no para ser cons... los países del mundo ... testimonia este 15 ... fiesta de la Asunción ... jo presidencial en ... representantes de ... amigos honran a la ... comunera de las In... dialogar con el es... Antequera, vivir los ... libertarios de los ... Mayo, admirar las ... mártir de Cerro Corá ... sar a la delegación ... el aplauso de los ... Chaco.

"Vuestro gesto ... año 28, interpretamos ... los paraguayos como ... minación de un he... defender a otro her...

"El guaraní de los ... el araucano de las ... se habían respetado ... en el curso de los ... "Ninguno de los ... cionaba lo ajeno. ... no en su habitat ... contraba solaz diálo... la nieve y los cóndo... chando con la natu... cosa, más huraña ...

"Por eso formó ... rácter y tempera... mito, solamente ... belleza, la gracia y ... de la mujer chilena ... creta de la mujer ... que también tenemos ... en el Paraguay.

"Son nuestras muje... gos chilenos, que ... lado de los hombres ... tedad de la llanura ... do el fruto de la ... su tierra feraz, ... hijos y sus amigos ... sonrisa amplia y ... ma efectiva con la ... ron conquistados ... tadores españoles.

"Motivos tenemos ... nos honrados y felices ... otros, hermanos de ...

"El soldado del Chaco ... vida que fue ... escuela del honor y ... la modeladora ... trense de nuestros ... Chaco.

"Estigarribia, ... zábal, Delgado, ... brera y otros ...

(PASA A LA PAGINA ...

Senado reanuda discusión de la Reforma Tributaria

Mañana aprobará la idea de legislar y enviará el proyecto a segundo informe.

En sesiones especiales citadas de 11 a 13 y de 16 a 21 horas, el Senado reanuda hoy la discusión general del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que modifica la Ley 5.427, sobre Impuesto a las Herencias y Asignaciones y Donaciones, y la Ley 8.419 sobre Impuesto a la Renta, cuyo texto definitivo fue fijado por Decreto Supremo N.o [illegible] de 16 de marzo de 1954.

Este es el proyecto de Reforma Tributaria, ya aprobado por la Cámara de Diputados, cuyo primer informe han expedido, en el Senado, las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía.

La discusión general de la Reforma Tributaria finaliza mañana, en la Cámara Alta, oportunidad en que será aprobado y devuelto a las Comisiones Unidas, para que éstas se concentren en el estudio de su segundo informe.

Las indicaciones podrán formularse hasta las 12 horas del viernes próximo, 23 de agosto, pero ellas deberán referirse a los artículos específicos del proyecto y de las leyes que en él se modifican. Así lo establece un acuerdo unánime de los Comités Parlamentarios.

El Senado debatirá en particular la Reforma Tributaria, en nuevas sesiones especiales a efectuarse los días lunes 9, martes 10 y miércoles 11 de septiembre próximo, de 11 a 13 y de 16 a 20 horas, hasta su total despacho.

SESION PUBLICA CELEBRA HOY CONSEJO DE JUVENTUD LIBERAL

El Consejo de la Juventud Liberal celebrará hoy una sesión pública para conmemorar el sexto aniversario de su proclamación de la candidatura presidencial del actual Jefe del Estado, y analizar la acción cumplida por el Gobierno.

G. Domínguez

Este acto tendrá lugar a las 19.30 horas, en el Salón de Honor del Partido Liberal (calle Catedral 1183, segundo piso), con invitación especial a parlamentarios, regidores y organismos juveniles de esta colectividad política. También podrán concurrir las personas que lo deseen.

En la reunión de esta tarde harán uso de la palabra el presidente nacional de la Juventud Liberal, Germán Domínguez, y el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

Adhirió a Frei el nuevo partido de ex padenistas

En el Salón de Honor del Congreso finalizó, al mediodía de ayer, la Asamblea Constituyente del nuevo Partido "Izquierda Democrática", que han organizado los elementos marginados del PADENA. Cuenta con los diputados Rafael de la Presa, Jorge Lavandero, Rubén Hurtado y Luis Pareto.

Al acto concurrió, especialmente invitado, el senador demócratacristiano Eduardo Frei, a cuya candidatura presidencial se ha sumado este nuevo partido.

CONRADO...

(DE LA PAGINA 12.)

fuente purísima de Chile las más altas virtudes militares. Así que con las asimiladas por herencia misma de los que murieron sin rendirse en Cerro Corá, el Ejército paraguayo tenía ya lo suficiente para su gasto y hasta en condiciones de enseñar a otros pueblos.

"Así, señores, dotados ya de virtudes anímicas, el Ejército del Chaco se armó conquistando las armas en el campo de batalla.

"Pero ahora ya no queremos conbatir ni recordar el doloroso enfrentamiento de dos pueblos hermanos, en el Chaco.

"Ahora estamos armados, pero no para combatir, sino para edificar la Patria, restañar heridas, marchar adelante, de cara al sol, en busca del dorado porvenir.

"Gallarda delegación chilena: habéis dado un gran honor con vuestra presencia gentil a nuestra casa.

"Mañana, cuando regreséis a vuestros hogares, llevad a vuestros hijos el recuerdo cariñoso de nuestros niños, hijos del agricultor soldado y del estudiante soldado, artífices de la resistencia de este pueblo.

"Será el saludo de los biznietos de las mujeres de Piribebuy y prolongación de los niños mártires de Acosta Ñú.

"Canciller Ríos Gallardo, recibid este pergamino, con la firma de los soldados del Chaco y sus señoras asistentes a este acto.

"Lleva en él un pedazo grande del corazón paraguayo, para ese corazón chileno, bravo y amistoso, que nuestra sensibilidad nunca olvidará.

"Estad seguro, ilustre Canciller, que esta tierra y esta casa es vuestra patria chica, y como toda patria chica, con inmenso corazón.

"Sólo me resta, ilustre amigo, que me honre permitiéndome que le entregue el gran abrazo de los soldados del Chaco; así se habrá cumplido el deseo de los que salvaron esta Patria."

Asunción, 19 de agosto de 1963.

CORONDEL

Desmienten falsas declaraciones atribuidas por "La Voz" a Durán

Carta de un testigo de la reunión a que asistió el candidato presidencial del Frente Democrático.

Ante declaraciones atribuidas al senador Julio Durán, por el periódico "La Voz", el presidente del Frente Democrático don Gabriel González Videla, emitió el sábado la siguiente declaración:

"El semanario "La Voz", en su edición de hoy, publica una información en la cual registra supuestas declaraciones que le habría formulado el candidato presidencial del Frente Democrático, don Julio Durán, durante el almuerzo con los redactores de dicha publicación, realizado el día 8 de agosto.

En el referido almuerzo, sólo se tocaron, y en forma superficial, temas de actualidad política, y se convino que se sometería a don Julio Durán un cuestionario escrito, que fue entregado con posterioridad. Este cuestionario se encuentra en la Secretaría de la candidatura, no contiene ninguna pregunta relacionada con España y Paraguay, y no fue contestado, debido al recargo de trabajo que el señor Durán tuvo antes de su viaje al extranjero.

En cuanto a los juicios que se le atribuyen sobre España y Paraguay, reproducimos textualmente una conversación telefónica que don Julio Durán sostuvo ayer desde México con los dirigentes políticos de su candidatura y que tenemos grabada en cinta magnética. Esta dice así:

"Acabo de ser informado que el diario "La Voz" había publicado la declaración de que yo tenía conceptos violentos para juzgar a España y Paraguay, o a sus Gobiernos, en relación a una consulta que ellos me habrían formulado. Esa información es absolutamente falsa. Nadie me ha preguntado de ese diario, "La Voz", ni de ningún otro, un juicio respecto de estos Gobiernos ni de sus pueblos. En consecuencia, todo eso es una impostura".

INSISTE.— Impuesto del desmentido preinserto, el Director de "La Voz", señor Gastón Cruzat, emitió una declaración sosteniendo que la entrevista al senador Durán era verdadera. Y terminaba diciendo: "Ante este desmentido, sólo nos caben dos interpretaciones. O el señor González Videla se ha "fabricado" el desmentido o, si es auténtico, significa que el señor Durán no es suficientemente hombre para mantener sus declaraciones".

CARTA DE UN TESTIGO.— El señor Fernando Chacón Zamora, que participó en el almuerzo ofrecido por el periódico "La Voz" al senador Durán, envió ayer al señor Gastón Cruzat, la siguiente carta:

Señor
Gastón Cruzat
Director de "La Voz"
Presente

Señor Cruzat:

He leído la edición de su periódico N.o 315, correspondiente al día de hoy, y me he impuesto, también, de su respuesta a las declaraciones del señor Gabriel González Videla publicadas en "El Diario Ilustrado". Ambas publicaciones dicen relación con un almuerzo que Ud., y el personal de su revista, ofrecieron a don Julio Durán Neumann en el Club de La Unión con el objeto de conocerlo e intercambiar opiniones con él, y al que asistí en calidad de acompañante del señor Durán.

Se trataba, según Ud. mismo manifestó en esa oportunidad, de una reunión informal. Al efecto, me remito a la nota de su misma revista, de la edición citada, insertada en la página 3 y que con el título de "Nuestro Huésped" dice: "... el almuerzo fue cordial y absolutamente informal. Nuestro Director (Ud. señor Cruzat) advirtió al candidato (don Julio Durán) que no había grabadoras ocultas, ni se estaba tomando nota de sus opiniones. Para reemplazar esto, se le entregó en la tarde del mismo día un cuestionario de siete preguntas sobre los mismos temas que se conversaron..."

Más adelante agrega la publicación citada que no obtuvo respuesta a su cuestionario y que "en reemplazo de esto (de las respuestas al cuestionario), va en las páginas centrales la versión exacta del almuerzo".

Lo que no dice el artículo "Nuestro Huésped" es que tanto Ud., como varios de los redactores que le acompañaban, manifestaron en reiteradas oportunidades que nada de lo que allí se dijese sería publicado y que sólo conocerían la luz pública las respuestas que el senador Durán diera, por escrito, al cuestionario que Ud. le envió y que no ha sido contestado hasta el día de hoy.

Sin embargo, quiero señalar que el hecho de haber faltado Ud. a la palabra empeñada no es lo más importante. Lo que me abisma y me causa la más profunda extrañeza es que en las páginas centrales de "La Voz", de la edición en referencia, se pone en boca del señor Durán frases y conceptos que nunca emitió. Y como si esto fuera poco, se escribe con detalle acerca de temas que ni siquiera se mencionaron durante la conversación.

Ahora me explico por qué no quería Ud. que hubiese grabadoras y ni siquiera se tomó apuntes.

A continuación hago una lista de las preguntas, respuestas y temas publicados en el "reportaje" escrito por sus redactores y que no existieron durante el almuerzo:

1.—"¿Considera Ud. que la Iglesia chilena interviene en política, como algunos dijeron a raíz de la Pastoral del año pasado?".

"—No. La Iglesia no hace política en Chile".

2.—"—La Directora del Colegio en que estudiaban mis chicas me invitó a presenciar el examen de uno de sus cursos en el Liceo 7..."

(El senador Durán sólo tiene una hija y no ha estudiado nunca en el Liceo 7).

3.o— "Respecto a la familia, Durán declaró coincidir con el criterio de la Iglesia en cuanto a la limitación de la natalidad, aunque se manifestó preocupado por la explosión demográfica entre las gentes de recursos modestos, y expresó sus esperanzas de que el Concilio Ecuménico suavizara las normas que en estas materias rigen para los católicos.

4.— —Una cosa quiero pedirles, y es que tengan presente que yo no soy anticlerical. No creo, pero respeto a los que creen, entre ellos mi mujer y mis hijos.

5.— Refiriéndose a los regímenes de Paraguay y España, Julio Durán los calificó de "basuras", poniendo énfasis en el término y repitiéndolo varias veces.

6.— —¿Está usted de acuerdo con el Canciller Martínez?

—No comparto algunas de sus actuaciones.

—Pero si ni los radicales ni los liberales ni los conservadores lo respaldan, ¿quién lo sostiene entonces?

—Alessandri, fue la categórica respuesta.

7.— —Usted comprende —respondió Durán— que los parlamentarios no son ángeles, y que los radicales tienen que sentirse tentados por la demagogia y la irresponsabilidad de los opositores. Más aún, los radicales son los únicos del Frente Democrático que no tienen la obligación estricta de defender en todo al Gobierno y no están tan comprometidos con él.

8.— —No soy masón —declaró con énfasis, contestando a las dudas de varios de nuestros lectores. Lo fui, pero me retiré hace ya largo tiempo. Y agregó: El único candidato perteneciente a la masonería es Salvador Allende. Esto crea problemas a muchos masones que militan en las filas del radicalismo o del liberalismo, quienes han recibido orden de partido de apoyarme, y "orden de la Orden" de respaldar a Allende.

(Basta conocer ligeramente la masonería para saber que nunca ha dado orden de votar por nadie.)

Si como usted señala, en la página 3 de su revista en el artículo "Nuestro Huésped", "no había grabadoras ocultas ni se estaba tomando nota de sus opiniones", es en realidad fantástica la "buena memoria" de sus redactores para "reproducir" largas frases textuales.

Los ocho puntos señalados ni existieron ni se conversaron durante el almuerzo. Esa es la estricta verdad y así puedo sostenerlo, bajo juramento, ante Dios y ante los Tribunales.

El comportamiento observado por usted y sus redactores al dar por sentadas y hechas afirmaciones, conceptos y palabras que no existieron es una actuación que la Iglesia Católica no admite y no tolera porque ello involucra pecado mortal.

Es por eso que me extraña aún más la imputación injuriosa que usted le hace al senador Durán en "El Diario Ilustrado" de hoy, al afirmar que, por haber desmentido telefónicamente desde México las falsas afirmaciones de su revista "no es suficientemente hombre para mantener sus declaraciones", injuria gratuita y agravada por el hecho de que el senador Durán no puede contestarla porque está ausente del país.

Quedo a sus órdenes,

Fernando Chacón Zamora.

Con actos serios y jocosos inician hoy Semana de U. C.

La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica inicia hoy una semana de fiesta en la Corporación y por tal motivo clausurará las puertas del plantel con candados y cadenas, para evitar las clases durante seis días.

A las 10 horas, el Rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago, y el Cardenal, Raúl Silva Henríquez, darán comienzo oficial a la Semana, con un acto en el primer patio.

Una vez terminados los discursos, se presentarán las nueve candidatas a reina de la Universidad Católica.

A las 18.30 horas, en el gimnasio de la Universidad se iniciarán "Los Diálogos" que versarán sobre La Paz, en homenaje al Papa Juan XXIII.

Hablarán en esta oportunidad el senador Radomiro Tomic y el abogado Bosco Parra. Se presentará también la obra "Los Físicos', de Dürrenmatt.

Mañana, los universitarios instalarán en la Alameda, entre San Antonio y Morandé vereda norte, stands de las diferentes escuelas para comenzar una Feria que venderá "todo lo que se pueda y no se pueda vender". Enre los productos que ofrecerán los estudiantes figuran alfileres, motores de refrigeradores malos, patas de sillas, gomitas, tapabarros, cerveza y otros cachivaches.

Hoy elige Decano Facultad de Bellas Artes de la "U"

Hoy a las 12 horas, la Facultade Bellas Artes de la Universidad de Chile elegirá Decano y Secretario por un nuevo período de 3 años. La sesión extraordinaria se efectuará en la Sala del Consejo y en ella tienen derecho a voto 24 miembros.

De acuerdo a lo establecido por el Estatuo Orgánico de la Enseñanza Universitaria, es necesario la mitad más uno de los integrantes de la Facultad para efectuar la elección.

Presidirá el acto el Rector subrogante y Decano de la Facultad, Luis Oyarzún, quien no postula esta vez.

Figura como candidato propuesto el pintor y profesor Carlos Pedraza.

En la semana se efectuarán otras dos elecciones en las Facultades de la Universidad de Chile. Elegirán Decano de Medicina y Ciencias Físicas y Matemáticas.

Para el primer cargo vacante por la jubilación del Dr. Hernán Alessandri, postulan los doctores Amador Neghme, actual Secretario de la Facultad y Francisco Rojas Villegas, profesor de la Escuela de Medicina.

Para ocupar el cargo de Decano de Ciencias Físicas y Matemáticas, figuran el actual Decano, Carlos Mori y el Director de la Escuela de Ingeniería, Enrique D'Etigny.

Reuniones Médicas

SOCIEDAD CHILENA DE ENFERMEDADES DEL TORAX Y TUBERCULOSIS.— Cita a sesión ordinaria para el jueves 22, a las 19 hrs., en su sede de J. Manuel Infante 717, con la siguiente tabla: 1) Rifamicina, Clínica y Laboratorio, profesor H. Orrego Puelma, doctores L. Herrera M., J. Olivares C., del Hospital del Tórax de Santiago e Instituto Bacteriológico de Chile. 2) Adenomatisis Pulmonar, Dr. A. Rodríguez R., M. Zanolli G., Carlos Santiviago (trabajo de incorporación), con la participación de los doctores E. Calderón P. y Jorge Olivares.

Visita a la Escuela Militar



Un grupo de oficiales del Ejército y de la Fuerza Aérea de Chile, tanto en servicio activo como en retiro, realizó ayer una visita de cortesía a la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, en donde la mayor parte de ellos recibieron sus despachos como oficiales. En dicho establecimiento fueron recibidos por el Director, Coronel Sergio Castillo Aránguiz, y otros oficiales. EN EL GRABADO, el Coronel Aránguiz (al centro, entre dos civiles) los mencionados oficiales.

LICEO 7 DE NIÑAS TOMARA A SU CARGO UNA POBLACION OBRERA

Al cumplir los 21 años, el establecimiento decidió rejuvenecer sus sistemas.

POR SILVIA PINTO

Al cumplir 21 años de actividades, el Liceo 7 de Niñas prepara un plan piloto ambicioso que, si tiene éxito, demostrará que el liceo en Chile puede convertirse en un verdadero centro cultural de la comunidad.

La Municipalidad de Las Condes le entregará a la Dirección del establecimiento una población obrera del sector Bilbao Oriente, para que tanto el profesorado como el centro de padres, alumnas y ex alumnas se preocupen de elevar su nivel de vida.

El proyecto lo presentó Aura Guzmán —quien dirige el Liceo 7 desde octubre del año pasado— y consulta alfabetización, preparación de las madres, habilitación de guarderías infantiles y clases de trabajos prácticos a los hombres. Cada alumna, cada apoderado o profesora desempeñará una tarea de acuerdo con sus posibilidades y horarios.

Si una niña tiene aficiones pedagógicas, alfabetizará; en cambio, la que sienta inclinación por el papel de enfermera estará a cargo de cuanto problema sanitario encuentre en la población.

"Será una obra en la que se beneficiarán más que nadie las alumnas", explica Aura Guzmán, "porque cada una se sentirá lograda no sólo como estudiante, sino como persona".

Para que el plan comience a practicarse falta sólo que la Municipalidad designe oficialmente la población.

LINEA MODERNA

Aura Guzmán es profesora de castellano y orientadora. Menuda y activa, ha sido dirigente gremial y sabe llamar a las puertas donde le prestarán ayuda valiosa. Por eso, en poco tiempo ha conseguido la cooperación amplia del Centro de Padres y Apoderados, la atención de parlamentarios y de los ediles, para mejorar tanto el local del colegio, como sus sistemas y recursos.

—El Centro de Padres ha dotado al establecimiento de elementos modernos audiovisuales: televisores, máquinas proyectoras, microscopios y salas de proyección, dice la directora.

—Los liceos están un poco encerrados. Tienen que ser, sin embargo, centros culturales de la comuna o radio urbano en que actúan y para ello deben recurrir a todos los elementos humanos y materiales de que disponen para expandirse. Por esta razón, el Centro de Padres ideó realizar un ciclo de conferencias dictadas por profesionales en la Casa de la Cultura de Providencia, para lo cual contamos con la aprobación del Alcalde y regidores.

—En esta misma línea de rejuvenecimiento de nuestro Liceo, dice Aura Guzmán, nos hemos propuesto formar mujeres cultas y sanas. Como la educación física es el complemento ideal para nuestra intención, cinco profesoras —Elba Parra, Marina Leixelar, Perla Johnson, Victoria Ocampo y Carmen Camazón— se preocupan de que las 2.000 alumnas adquieran un desarrollo armónico y conozcan los conceptos nuevos de educación física.

CASA CON ABOLENGO

—Es bastante duro hacer ejercicios a las 8.10 de la mañana en la ex casa de los Bello, dice Aura Guzmán. Aunque los corredores del liceo están revestidos con mármol de Carrara, las paredes no resistirían un temblor de gran intensidad y el suelo de los patios sin techo, en invierno deben secarse con paño antes de las clases de gimnasia. En este edificio nacieron los Bello, cuando pertenecía a la Hacienda Montolín, hace más de 140 años.

"Mi mayor deseo, por ahora, es que el Ministerio de Educación incluya en el presupuesto la construcción de un local sin abolengo, pero más apropiado para un colegio", comenta la directora.

"Las 26 salas con que cuento para clases son incómodas, lo que me obliga a mantener asistencia alterna y con ello, dirigir prácticamente dos liceos."

SELECCION SIN ABANDONO

"El Liceo 7 es un plantel que da oportunidades a toda alumna que tenga capacidad para continuar sus estudios secundarios", explica la entrevistada. "Practico una selección rigurosa en razón del rendimiento y no acepto presiones sociales o políticas para matricular a gente sin condiciones".

"Si una niña es pobre, comienza a recibir ayuda inmediata del Centro de Padres, que investiga su situación mediante asistentes sociales. Un número bastante grande de alumnas está en este caso y completan su educación con éxito."

"Cuando estas chicas se enferman, tanto el tratamiento como la clínica o el descanso fuera de la ciudad está previsto por el Centro de Padres, a través de un fondo de aportes voluntarios y convenios suscritos con centros médicos.

"Al decir que selecciono cuidadosamente mi alumnado, no pretendo por ningún motivo dejar abandonadas a su suerte a las menos capaces o a las que no tienen aptitudes para los estudios humanísticos", continúa Aura Guzmán. "Estoy preocupada especialmente de que tratemos de orientarlas de acuerdo con sus inclinaciones."

"Dejar sin oportunidades a las niñas es un concepto pedagógico del cual yo me recriminaría y por eso a través del año las orientadoras las exploran para indicarles el camino preciso."

"El liceo entonces les busca matrícula en la escuela o plantel aconsejables y se les explica a los apoderados por qué se tomará esa medida. Esto es lo que yo llamo una selección con sentido distributivo y moderno en un colegio fiscal, que se apresta a servir a la comunidad, una vez que ha superado todos sus problemas internos de organización."

Sociedad Mutualista "Unión Fraternal" celebra esta semana su 90.o aniversario

Inició campaña para la Casa Propia para el centenario de la institución.

Con un programa que dará comienzo el próximo miércoles a las 20.30 horas, con un coctel ofrecido por el Directorio a invitados especiales, la Sociedad Mutualista "Unión Fraternal" conmemora este año el 90.o Aniversario de su fundación. El acto inicial del programa se realizará en la sede de la institución ubicada en San Pablo 4146.

El resto del programa elaborado con motivo de este aniversario, comprende un campeonato de cacho y dominó el día jueves; uno de brisca el viernes, y uno de pimpón el sábado. Para participar en estos campeonatos, las parejas deben cancelar la suma de E° 0,80 por inscripción y se han dispuesto diversos premios para los campeones y vicecampeones.

Culminarán los actos aniversarios del día domingo 25 del presente, con una misa que se oficiará en la Basílica de Nuestra Señora de Lourdes, a las 10 horas, en memoria de los socios fallecidos a la que seguirá la Sesión Solemne, a las 11,30 horas; un coctel, a las 12, y el banquete oficial a las 13,30 horas.

LABOR DE LA SOCIEDAD.-

La sociedad mutualista realiza una amplia labor de beneficencia entre sus socios y familiares, de los cuales tiene [illegible] en sus registros, siendo las atenciones que les presta, entre otras garantías, las de Consultorio Médico, Jurídico, cuotas mortuorias, subsidios, y otros. El directorio que preside el ex parlamentario Arnaldo Rodríguez Lazo, en atención a que se aproxima el centenario de la institución ha determinado celebrar esta fecha aniversaria con la Casa Propia, por lo cual ha comenzado una campaña de la suscripción del Bono de Cooperación, entre sus asociados y amigos.

DIRECTORIO.— El actual directorio está integrado en la siguiente forma:

Presidente, Arnaldo Rodríguez Lazo; vicepresidente, Waldo Sa redo Ahumada; secretario, Lionel Ross Valenzuela; prosecretario, Carlos Holloway López; tesorero, Fernando Contreras Salinas; protesorero, Odilon Gallagher Delgado; director honorario, Simón Artigas Pasmiño; directores, Adriana Leyton Muñoz, Berta Guzmán Rodríguez, Iván Arias Conejeros, Pedro Hidalgo Pereira, Oscar Jofré Palma, Luis Miranda Ortiz, Carlos Rodríguez Guerra, Roberto Salazar Zapata, y Oscar Toro Toro.

CONSULTORIO MEDICO. Dr. Jorge Grismali C. y Mario Mass J., Dra. dentista Sta Florencia Saavedra, y practicante, don Julio Valdés Reyes

ABOGADO: Arnaldo Rodríguez Lazo.

CONTADOR: Armando González G.

PORTA-ESTANDARTE: Emilio Faúndez S. M.

CONCESIONARIO: Ernesto González G.

BREVES GREMIALES

VISITA A LA CORFO: El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, acompañará hoy, a las 10 horas, a la Delegación de Expertos en Seguridad Social de Francia, que nos visita, y que encabeza Jean Gouin, en una visita que efectuarán a los Centros de Formación Profesional de la Corporación de Fomento.

AYUDA A YUGOESLAVIA: El Sindicato Industrial de la ENDESA de Talca, acordó en asamblea, dar un aporte de E° 1 por socio, para hacerlos llegar al Embajador de Yugoeslavia en Chile, como aporte de ayuda solidaria con la población de Skopje, que sufriera los efectos de un devastador sismo.

Juntas Especiales y Permanentes de Conciliación fijaron sus audiencias

Los pliegos más numerosos corresponden al gremio de panificadores, que son 45.

Para hoy día, a las 18 horas están citados a comparendo en segundo audiencia, los obreros con la Fábrica de Muebles Tatra, ante la Junta Especial de Conciliación de la Madera. En esta oportunidad, se buscará el avenimiento directo de las partes ante el pliego de peticiones presentado a la industria.

Por su parte, la Junta Especial de Conciliación de la Construcción ha fijado para mañana, entre las 15.30 y las 18 horas, los comparendos entre las partes en los conflictos de los obreros con las firmas Empresa Erinco: Salomón Allel; Raúl Lagos: Empresa Caupolicán: Hans Bedding: Ignacio Hurtado y Lira Cox y Cía. Ltda.

Para este mismo día, la Junta Especial de Conciliación Metalúrgica ha fijado la audiencia, desde las 17 horas adelante, de cuatro conflictos en las industrias Manufactureras de Metales: Metalúrgica y Laminadora S. A.: Industria Chilena de Soldaduras: y Cía. de Productos de Aceros "Compac".

Finalmente, el día miércoles 21, desde las 18 horas adelante, se verán los pliegos en discusión del Sindicato Industrial con Coopempart: obreros con José Vila: Hucke Hermanos; Industria Delta Plásticos Chile: y todos los concernientes al gremio de panificadores de la provincia de Santiago, que corresponden a más de 45 pliegos de peticiones.



3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA. Anaranjados y rojos. Avenida Portales 3185. A. 31|3.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET, 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818. Z. 17|4

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas. Serrano 65. Z-4|In.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

60 ESCUDOS, CASITA NUEVA, dos piezas, Baño, cocina y patio. Barrio Recoleta. Tratar, fono número 493647. Z. 31|7.

ARRIENDO UNA PIEZA A LA CAlle, matrimonio solo, en calle Carlos Pezoa Véliz 681, Quinta Normal. Mucha locomoción. Z. 31|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

SOQUETES STRETCH. DOS PAres 800-1.200-1.500-2.000. Reembolsos. García Reyes 428. A. 19|9

GRAN OPORTUNIDAD: VENDO flamante abrigo patitas de Astrakán y un reloj pulsera de señora, de oro y brillantitos. Tratar Avda. Colón 6118 (Paradero 10) Z. 30|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102. Z. 30|9.

COLCHONES DE LANA USADOS Y lana por kilos, compramos. Fono 62712. A. 27|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal

REPARACIONES DE CASAS EN general, pinturas, parches, yesos, estucos, cierres. Gasfitería, canales, cambio de cañería, techumbres, aseos de casa, encerados, vidrios, especialidad en impermeabilizaciones en general, etc. Trabajos garantidos, llamar a los fonos 97724 y 93643, José Lagos. Trabajos garantidos, seriedad, honradez. Z-20|10

PINTURAS LATEX OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Llamar fono 34006. Z-20|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques serie B.S. N.os 0185598-0185599 y 0185600, del Banco del Estado "Sucursal Huérfanos", quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 5893, perteneciente a José Ulises Sandoval Jofré, queda nula por aviso correspondiente. A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreto cheque N.o 382519-382525, Banco Sud Americano, Vicuña Mackenna, quedan nulos por aviso. A. 20|14

CHEQUE EXTRAVIADO SERIE 0000900, E° 100, cuenta 9687, Banco del Estado, Sucursal Bandera, nulo por aviso correspondiente. A. 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques N.os 34974 y 34975, del Banco Sud Americano, Oficina Central, quedan nulos al haberse dado el aviso correspondiente. A. 20|14

SE DIO CUENTA AL BANCO NAcional del Trabajo el no pago del cheque 05043023, serie AA-I, por E° 70, por incumplimiento. A. 20|14

SECRETARIA QUINTO JUZGADO, practicaré inventario solemne bienes herencia Rafael Mozó Merino. Autos particionales. Actuario. A. 17, 19, 20|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 7040699, Serie A. por la suma de E° 40, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente del Banco del Estado, Sucursal Matucana. Z. 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo N.o 1967, por 3 acciones serie "B", Soprole S. A., extendido a nombre de Mario Lastrico Da Bove, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Antonio Avelino Schiaffo Tobar a Héctor Avelino, Blanca Isabel, Roberto Javier, María Eugenia, y María Victoria, Schiaffo Segovia, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria Eugenia Segovia Tobar. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. A-16-17-19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Ludmila Montenegro Román a Waldo, Felicier, Irma Susana, Ludmila del Carmen y Victoria María Isabel Díaz Montenegro.— Secretario. A-16-17-19|14

POR EXTRAVIO QUEDA NULO título 5872, por dos acciones Soprole, serie B. A. 19|14.

TERCER JUZGADO CIVIL POR resolución 23 julio de 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada doña Aurora Solas Rivera, a hijos legítimos Manuel Guillermo y Guilda Olga Godoy Solas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Vicente Godoy Gallegulllos.— El secretario. Z. 17, 19 y 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Jorge Eugenio Guillen Villanueva a Jorge Guillermo y María Angélica Guillen Nárvaez, sin perjuicio derechos cónyuge María Esperanza Narváez Martínez. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. A-16-17-19|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— Proposiciones de convenios Sansur y Cía. Resolución de treinta julio último, túvose por verificado crédito por E° 2.716,83 a favor de Grace y Cía., provenientes no pago letras Sociedad fallida. Retamal.— Secretario. A-16-17-19|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— Quiebra Gallardo San Martín Tulio. Resolución cinco abril 1961, túvose por verificado crédito doña Adriana Muñoz Sotomayor, por E° 1.000, proveniente no pagos letras vencidas por el fallido a la orden don Walter Kaupmann M. Retamal.— Secretario. A-16-17-19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ana Sanz Garayalde a Castor, Rafael, Antonio y Javier Narvarte Sánz.— Secretario. A. 16, 17, 19|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho julio presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Jorge Coo Vives a Julia María Mercedes y José Alberto Coo Vives. Tramítase conforme artículos 40 al 44, Ley 5.427.— El secretario. A. 17| 19|14

AMPLIACION INVENTARIO SOlemne.— El 20 agosto presente año, 15 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Roberto Araya Vicencio, ordenado resolución 16 actual, expediente 18272 del Primer Juzgado Civil.— El secretario. A. 17, 19, 20|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Araya Ayala a Elena del Carmen, Inés María, Adriana Lucía, Luis Alfonso, Teresa de Jesús, Rosa, Pedro Javier, Julio Alberto, Ana Ester, Jaime Francisco Araya Díaz Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge, María Díaz-Valdés Rocuant. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario. A. 17, 19, 20|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— Quiebra Gallardo San Martín Tulio. Resolución 31 julio último, túvose por verificado extraordinariamente crédito por E° 71,05, a favor don Roberto Rojas Yentzen, por concepto costas causadas autos Gallardo con Yáñez, Quinto Juzgado Civil.— Retamal. A-16-17-19|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— Quiebra Juan Pons Pinto.— Resolución dos julio último, se ordenó: con el mérito de los antecedentes, se sobresee definitivamente en estos autos.— Fernández.— Retamal. A-16-17-19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Miguel Campos Campos a Miguel Segundo y Lucy Aida Campos Moena, sin perjuicio derechos cónyuge, Adelina Moena Vergara.— Secretario. A. 16, 17, 19|14

TERCER JUZGADO MAYOR CUANtía ordenó rectificación auto posesión efectiva herencia Laura Guiñez Navia, de 2 de agosto de 1950, en el sentido que debe decir "herencia testada" en vez de intestada, como figura auto.— Secretario. C. 16, 17 y 19—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Lucas Abraham Morales Rodríguez a Claudio y Sylvia Ester Morales Rodríguez y a doña Anne Jeannette Morales Baeza, Raquel, Ismael, Ana y Sara Morales Subiras, sin perjuicio cónyuge sobreviviente, Sylvia de las Mercedes Rodríguez Cáceres. A. 16, 17, 19|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Honorio Garrido Escobar a Fernando de la Cruz y Matilde del Carmen Garrido Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Matilde Miranda Cáceres.— El secretario. A. 16, 17, 19|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W. Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 20|12 GP.

DOCTOR LECLERC. Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho), 66453. 6—9 P. M. GP. 22|1

DOCTORA NAVARRETE. Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912. GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI. Medicina Interna. Rayos X. San Francisco N.o 34. Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2-5 1|2. GP. 6|8

ABDELKARIN DAVIS. Señoras. Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 23|8 GP.

DR. ZOLTAN BERNATH. Alergia. Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|3

DR. JOSE FROIMOVICH. Medicina Interna. Avenida Bulnes 377. Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 31

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ. Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY. Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

OCULISTAS

DR. MIGUEL MILLAN A. DR. OSCAR HAM G. Oculistas. Av. Gral. Bustamante 32 A. Depto. 21 — Fono 461369 (Nueva dirección). Consultas de 2 a 7 P. M. G. P. 9|9

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 31|7

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B. Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. P. 6|9.

EUGENIO PUGA. Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 320. Teléfono 61070. GP. 7|31

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO. Abogado. Huérfanos 886, oficina 502. Todo asunto. Especialmente: Compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas, particiones. G. P. 2|8

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ CONTABILIDADES. Leyes Sociales Tributarias. Fono 89979. GP. 7|IX

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE. Practicante. Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 910. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ. Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. GP. 31|7

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 31|7

DRA. JUANA ARANDA M. Cirujano-Dentista. Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31.12

DR. GREGORIO AGUILAR S. Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 11|8

DR. DE LA CARRERA. D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO DENTISTA. Niños. Rayos X. Prótesis. Jornada única 9 a 5. 930 Huérfanos (Teatro Central)

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 17 al 24 de agosto de 1963.

CATEDRAL, Catedral 1011; SAN IGNACIO, Avda. O'Higgins 1500; SUIZA, San Diego 699; SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490; ALHAMBRA, Lira 702; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; AMERICA, Arturo Prat 1403; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; BURGOS, Cuarta Avenida 1402; SAN RAMON, Blas Viel 8494; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; MEXICO, Pedro Montt 2191; UNION, Molina 502; NAVIDAD, Miguel Atero 2624; FENIX, José J. Pérez 6099; VALDIVIA, Catedral N.o 1990; HOFFMANN, San Pablo N.o 2899; ANDRACA, J. J. Pérez 4223; UNIVERSO, B. O'Higgins 3153; CARMEN, Pedro de Valdivia 12; CORDILLERA, Nueva Los Andes 7172; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; SANTA MARIA, Avda. México 1298; ATLANTIDA, Avda. Independencia 121; COLON, Vivaceta 700; MAIPO, Recoleta 2153; DE URGENCIA, San Francisco 72, (Turno permanente.)

ITINERARIO DE TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves domingos, a las 10 horas. Lo domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10 30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes miércoles y viernes.

ITINERARIO DE TRENES

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas. con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda diariamente a las 18.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepcepción. Sale de Alameda diaria

SANTORAL

HOY: JULIO.
MAÑANA: BERNARDO.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

ITINERARIO DE AVIONES

INTERNACIONALES

LUNES

7.30 horas. Vuelo 105. DC 6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.
9 horas. Vuelo 101. DC 6B. Sale a Mendoza.
18.15 horas. Vuelo 150. DB 6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.
11.50 horas. Vuelo 100. DC 6B. Llega de Mendoza.
17.30 horas. Vuelo 150. DC 6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540. CV 440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
8.30 horas. Vuelo 520. DC 3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DB 6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902. DC 6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8.10 horas. Vuelo 640. DC 3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.
8 horas. Vuelo 800. DC 6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.
10 horas. Vuelo 410. CV 440. Sale a Concepción y Valdivia.
17 horas. Vuelo 600. DC 6B. Sale a Puerto Montt.
18 horas: Vuelo 200. CV 440. Sale a Concepción.
18.20 horas. Vuelo 521. DC 3. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas. Vuelo 621. DC 3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 541. CV 440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calera.
21.10 horas. Vuelo 903. DC 6B. Llega de Arica y Antofagasta.
16.40 horas. Vuelo 411. CV 440. Llega de Concepción y Valdivia.
20.35 horas. Vuelo 801. DC 6B. Llega de Punta Arenas.
20.40 horas: Vuelo 641. DC 3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.
21 horas. Vuelo 201. CV 440. Llega de Concepción.
22.15 horas. Vuelo 601. DC 6B. Llega de Puerto Montt.
LUNES: 7.30 horas. Vuelo 105. DC—68. Sale a Buenos Aires y Montevideo.
9 horas. Vuelo 101. DC—6B. Sale a Mendoza.
18.15 horas. Vuelo 150. DC—6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.
11.50 horas. Vuelo 100. DC—6B. Llega desde Mendoza.
17.30 horas. Vuelo 150. DC—6B. Llega desde Montevideo y Buenos Aires.

"EL INTERAMERICANO DE PANAGRA"

LUNES: Vuelo 81 llega a las 12.40, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.

Vuelo 80 llega a las 20.50, procedente de Buenos Aires. Sale a las 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

HORARIO DE AEROLINEAS ARGENTINAS

LUNES.— AE-290: Jet-Caravelle: Llegada a las 12.30 horas de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y conexiones de Paraguay, Uruguay, Brasil, Trinidad y Estados Unidos.

AR-291: Jet-Caravelle: Salida a las 13.30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires: con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Posta Central: San Francisco 75 teléfonos 382244 - 450001. Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011. Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna. Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11, de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile: Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábado, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas; radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor teléfono 393789.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Autos nulidad matrimonio Valenzuela C. Dina G. con Politis P. Carlos, ordenóse notificar "Nación" — "Mercurio" auto prueba siguiente: Santiago, julio trece 19063. Por acusada la rebeldía se recibe a prueba la causa por el término legal y se fija como hecho controvertido el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la manifestación. Fernández. Retamal. Consecuencia notifico demandado Carlos Politis auto citado. Retamal. Secretario. A. 21|14

QUIEBRA JESUS PEREZ GALLEgos.— Por resolución de fecha 30 de julio de 1963 del Juzgado de Letras de Buin se tuvo por acompañada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: Valistas reconocidos: Luis Valdés Poblete, E° 828,20; Ismael Echavarri Elorza, E° 772; Raúl Lillo Solé, E° 200; valistas impugnados, no hubo. Preferentes reconocidos: Arturo Korach Silverstein, E° 1.700; Tesorería Comunal de Buin, E° 629,06; preferentes impugnados, no hubo.— Secretario. C. 16, 17 y 19—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de María Aguilera Aguilera, por auto de 12 de agosto último. Inventario solemne practicaré Notario de Hacienda 22 de agosto próximo, su oficio Huérfanos 1044, entrepiso, once horas.— Secretario. C. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Carlos Alfredo Silva Albónico, por auto de 12 de agosto último. Inventario solemne practicará Notario de Hacienda 22 de agosto próximo, su oficio Huérfanos 1044, entrepiso, once horas.— Secretario. C. 21|14

QUIEBRA SOCIEDAD AERO SERvicios Pacífico Sur Ltda. "Aspas".— Quinto Juzgado Civil. Resolución 10 de agosto de 1963, declaró en quiebra a la Sociedad Aero Servicios Pacífico Sur Ltda. "Aspas", comerciante, domiciliada en Agustinas N.o 1225, oficina 601, representada por Mario Contreras Fischer y Carlos Riutort Zapata. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallida deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no deben pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C. 23|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Autos nulidad matrimonio Báez Héctor con Chacón María, resolución 29 julio último, ordenóse citar demandada María Concepción Chacón Segovia, audiencia tercer día hábil después última notificación, quince horas o diez horas, si fuere sábado, objeto absolver posiciones.— Fernández. Retamal, subrogante. A. 21|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte — confección), peluquería completa, señoras caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección. Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 25|18.

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595. A. 6|18

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU PUPILO. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. INSTITUTO RECUPERACION PRIMARIO - SECUNDARIO. Rodulfo Phillipi 38, fono 91674. C. 11|IX|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórganse diplomas. P. 24—18

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. P. 24—18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Confección. Catedral 1257. Cursos rápidos, muy económicos. Modas camisería, cortador sastre. Diplomas. P. 24—18

ESTUDIO ARTISTICO DEL VEStido, enseña moda, corte-confección, modelaje, bordado. Señora, señorita: Aprenda una profesión útil y lucrativa. Infórmese: Manuel Rodríguez 168. Teléfono 85068. A. 26—18

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Weldman, polivalente. Una vacuna cb a para los ganados de Chile. Monjitas 667. Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In.

REPARACIONES DE MUEBLES barnices, cortinajes, hechuras tapicería en general, aseos de muebles, cortinajes. Limpiados, etc. Seriedad, honradez. Maestro José Lagos. Llamar al fono 97724 o al 93643, indique dirección. Z-20|30

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO BOTILLERIA CON PAtente adicional barrio comercial, mercaderías, fono, máquina registradora ocasión. Copiapó 1472, fono 67638. Z. 31|33.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

ANTEOJOS, BIFOCALES, ROdolfo Hammersley, Agustinas esquina Bandera. Z-35|In.

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|In.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE JOVEN HILANDERO con experiencia, se ubica en "Población Arte culinario" Calle Llo-Lleo N.o 4807., Conchalí. Z. 20|36.

JORGE AZOCAR REPARA TODA clase tapicería en mal estado de muebles y automóviles. Especialidad en hechuras de fundas y limpiados de tapices. Atiendo a domicilio rápidamente. Ordenes a Santo Domingo 1412. Z. 16|36.

SE OFRECE MUY BUENA LAVANdera, recibe lavados y va buscar a domicilios. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 31|36.

RETIRADO ARMADA, TRABAJAdor, sin vicios, 46 años, se ofrece como cuidador casa veraneo, construcción, sereno o portero o trabajo similar, cualquier localidad, carnet 217.219, Valparaíso, Dante 68. A-14|37

EMPLEADO LARGOS AÑOS VENdedor al mostrador de artefactos sanitarios, abarrotes, menaje y contables. Buenos certificados, desea cargos similares. Carlos Demuth. Correo 15. Z. 15|36.

ARREGLO MUEBLES BARNIZ Y tapiz. Llamar fono 34006, Maestro Zapata. Z-20|36

SEÑORA SE OFRECE PARA QUEhaceres de todo servicio, para dos o tres personas, con una guagüita. Tratar en Gorbea 2475, casa 7. Z-25|36

36.— OCUPACIONES BUSCAN

HUMBERTO GORDIANO M. TECnico en instalaciones comerciales, carpintería en general, closset, tapicería, barniz. Ofrece sus servicios a señores ingenieros. Almirante Barroso 470, Santiago. Z. 36|21

SEÑORA RESPONSABLE Busca vacante, bien de dueña de casa o ayudanta de pastelería. También industria casera. Puertas adentro. Buenas referencias personales. Escribir a E. V., Carnet 41499, Correo 15, Santiago. Z. 13|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

37 ESCUDOS, NECESITO, NIÑA, cocina, sencilla, algo aseo, 483649. A. 19|37.

40.—PROPIEDADES VENDEN

TRASPASO LOCAL E° 8.000, con instalaciones completas, de 10x20. San Diego 1307. Fono 51397, Santiago. A. 19|40.

E° 17.000 CASAQUINTA LA CISterna, frente Plaza, 20 x 65, diez piezas, garaje, gran parrón, locomoción puerta. Tratar: Santo Domingo 1878. A. 19|40

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

COMERCIANTES, COMPREN DIrectamente en fábrica, fina camisa de popelina y artículos de punto (slips y cuadros). Venta por mayor y menor. Fábrica de zaval 1528, Santiago (lado teatro California). Z. 31|42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmias, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE. San Diego 107. Créditos.

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054. Z-42|In.

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estación invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas. Z-42|In.

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos. Z. 31|42

VENDO TRAJE DE NOVIA, CORto, de encaje y toca, talla 44-45. Fono 375277. Z. 20|42.

FASS, EL CHINE FRANCES, LUce más elegante, abriga, es fácil de lavar y no encoge nunca. Precios sin competencia, somos fabricantes. Sotomayor 9. Z-42|In.

CASACAS PARA MOTONETISTAS en género y cuero, damas y caballeros. San Diego 1531. Z-42|In.

PARA CAMISAS DE HOMBRE Y niños, Nelbec, Alameda 3083. Z-42|In.

TELAS DE OTOÑO, LA SORIAna, Estado esq. Agustinas. Z-42|In.

CASIMIRES, SARGAS Y FRANElas, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

ROPA INTERIOR DE SEÑORA, medias, faldas, Terylene. Nelbec, Alameda 3083. Z-42|In.

47.—RADIOS y DISCOS

RADIOS PHILIPS, DISCOS, TOcadiscos. Créditos, Radiolandia, San Antonio 790. Z-47|In.

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981. Z-47|In.

RADIO ESTADO, RADIOS, TOCA discos, grandes facilidades. Estado 333. Z-47|In.

48.—REMATES Y CITACIONES

SOCIEDAD ANONIMA [...] liaria y de Deportes [...] Americano.— De acuerdo [...] dispuesto por el artículo [...] D.F.L. 251 de 1931, el [...] de la Sociedad Anónima [...] liaria y de Deportes [...] Americano en virtud de [...] reunido todas las acciones [...] sociedad en manos de [...] persona, acordó considerar [...] cho y la disolución [...] de la sociedad, en la [...] pública otorgada ante el [...] don Rafael Zaldívar el 21 [...] zo de 1961.— El directorio.

REMATE SEMANAL [...] menaje, en Compañía [...] 20 agosto, 10.30 horas, [...] y 6.o Juzgado Menor [...] Silva, A. Maderas, L. [...] Silva, E. González, E. [...] "Recomac", J. Concha [...] zález. Vista.— Carlos [...] tillero.

REMATE.— ANTE EL [...] don Julio Fabres [...] randé 322, oficina 214 [...] el lunes 2 de septiembre [...] mo, a las 11.30 horas [...] tamento N.o 408, del [...] la calle Diagonal Cervantes [...] 790 de esta ciudad. [...] mil escudos. Pago del [...] contado. Boleta 1.600 [...] más bases y antecedentes [...] oficina del Arbitro.— [...] A. 17, 19, [...]

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE [...] portación directa [...] das mangueras flexibles [...] diadores, correas de [...] gomas de frenos, [...] motor, topes bujes [...] guadores. Alameda [...] 81049.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

TAMBORES VACIOS DE [...] tros, compro cualquier [...] José Joaquín Pérez 4809 [...] Normal, fono 95943.

CECILIA: CARTOMANCIA [...] venir, consejos, sicológicos [...] horas. París 849.

ESTUDIANTES: MALETAS [...] Mundial", de 21 de Mayo [...] ofrece a precios de [...] Bolsones, portadocumentos [...] ches, etc., artículos de [...] cinturones, guantes, [...] etc.

SACOS, ANTES DE COMPRAR [...] vender, consulte a Ca[...] fello y Cía. Agustinas [...] 414, Teléfonos 33529 y [...]

ARGOLLAS PARA NOVIOS [...] de 18 k., 18.000 pesos [...] llas para novios, oro [...] pesos par. Casa Gomb[...] 703, Rosas 1771, y 21 de [...]

CUEROS SOPORTADOS [...] y pergamoides, los [...] precios muy bajos en [...] to de Plásticos de Rob[...] sé Nazar, Puente N.o [...]

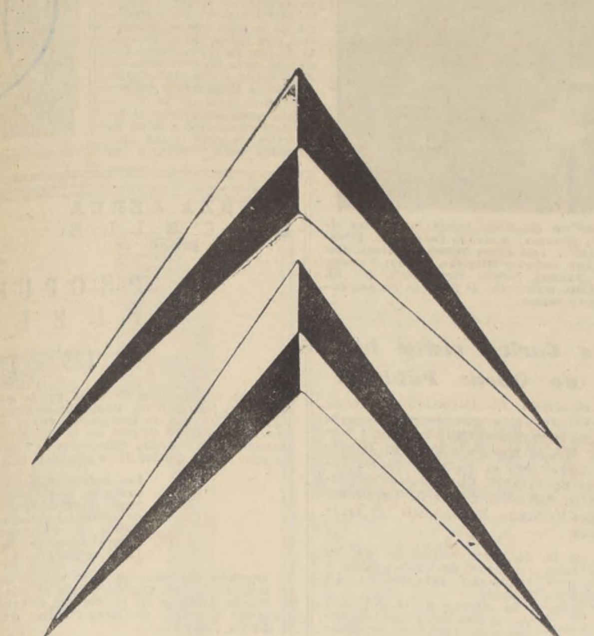
BALDES CONCRETEROS [...] cio de fábrica, José J[...] rez 4809.

H. H. AL FRIO, NOBLE [...] mía y rendimiento con [...] dable estufa a parafina [...] Pídala en las buenas casas [...] mo. Por mayor al [...] casilla 3793, Santiago.

FERRETERIA MADRID [...] en su gran liquidación [...] chapas, candados, pla[...] y otros artículos más [...] tonio 401.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

QUATRIEME CIE. DE [...] "Pompe France".— [...] traordinaire de Cie. [...] courant a 20 hrs. Ordre [...] Démission du 1er Lieut[...] élection qui pourraient [...] Centanaire. Buvette.— [...] taire.



CITROËN informa:

1 Segun el Acta de Visita del 30 de Junio último realizada por Don Roberto Alliende Wood, Sub-Director de Operaciones de la Dirección de Impuestos Internos, la Sociedad Importadora e Industrial José Lhorente & Cía. Ltda., Representantes de "Citroën" en Chile, está aplicando ininterrumpidamente el proceso de soldadura industrial en la producción de Citronetas, cumpliendo así lo dispuesto por el Decreto Nº 513 del 25 de Abril de 1963.-

2 Por lo tanto, el Decreto Nº872 del 16 de Julio de 1963, de tan ruidosa actualidad, no favorece en lo más mínimo los intereses de "Citroën" en Chile, ya que nuestra Sociedad - en su afán de crear una industria automotriz chilena, seria y responsable - ha superado ampliamente tanto en magnitud como en tiempo, las exigencias de integración nacional impuestas por el Supremo Gobierno.-

CENIT publicidad

Excelentes serán cosechas agrícolas en Depto. Illapel

Pequeños agricultores agradecen al Vicepresidente de INDAP, Armando Artigas, la ayuda opor tuna que recibieron de este organismo.

ILLAPEL.— El sistema de créditos supervisados puesto en práctica por INDAP, está dando espléndidos resultados en el Departamento de Illapel donde se ha beneficiado a cinco mil pequeños agricultores que esperan obtener este año un buen rendimiento en sus cosecha porque el agua lluvia caída hasta el momento 150 milímetros, da esperanza de que podrán recuperarse de los efectos de la sequía de 1962. En la zona de Canela, donde el cultivo principal es el comino, se estima que su producción batirá un record capitalizando a los pequeños productores que se encontraban en difícil situación económica y que sin la ayuda de INDAP no habrían podido este año realizar sus siembras.

Armando Artigas Pulgar

En una visita realizada por LA NACION, a las zonas agrícolas de Illapel pudo constatar el óptimismo que reina entre los agricultores por el futuro de sus cosechas. Varios de ellos junto con manifestar sus agradecimientos al vicepresidente de INDAP, Armando Artigas Pulgar, por la ayuda oportuna que recibieron, expresaron que si caía otra lluvia en el Departamento de Illapel, lo que era muy probable, las cosechas de trigo, comino y cereales en general, no sólo serían excelentes, sino que constituirían un acontecimiento porque los rindes sobrepasarían los 50 por 1. (H. DE LOS ANGELES, corresponsal).



TALCA.— IV CONVENCION DE BANCOS REGIONALES.— Extraordinaria importancia para el desenvolvimiento económico de las actividades productoras del país, y en especial de la zona sur, ha tenido la IV Convención de Bancos Regionales que se efectuó durante la semana pasada, en la ciudad de Talca, presidida por un directorio integrado por las siguientes personas: Armando Fuenzalida, Alfonso Baladrón, José Giné, Misael Inostroza, Oscar Aguiar, Federico Miagolke, Helmut Yunane, Adolfo Taulbej, Nicolás Simunovich. EN EL GRABADO, un aspecto de parte de los asistentes a este torneo.

Los Municipios de Coquimbo piden Zona Franca Industri…

LA SERENA.— Con asistencia de los diputados … Miranda, Juan Peñafiel, de los alcaldes y regidores de … provincia de Coquimbo, se efectuó ayer una Asamblea P… vincial de Municipalidades, la cual fue presidida por el … calde de esta ciudad, Jorge Morales Adriasola. En este … neo se pedirá al Gobierno que se le devuelva a los muni… pios de Coquimbo los recursos que dejaron de percibir … la condonación de contribuciones agrícolas durante los … 1961 y 1962, a raíz de la sequía.

Se dejó constancia que las Municipalidades de Coquimbo habían perdido 150.000.000 de pesos por esta causa, perjudicando las obras de bien público que estaban en ejecución.

También, después de un largo debate, se acordó pedir a la representación parlamentaria de la zona que se presentara una indicación al Proyecto de Ley de Zona franca industrial para las provincias de Antofagasta y Atacama, incorporando a Coquimbo a sus beneficios.

Esta asamblea provincial finalizará con la elección de su directiva, la cual estaba programada para anoche, a las 22.30 horas. (MUÑOZ … VA, corresponsal.)

Provincia de Curicó visita hoy el Ministro de Obras Públicas

CURICO.— Con el objeto de inspeccionar diversas construcciones que se están ejecutando en la provincia, visitará hoy esta ciudad el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, en compañía de los Directores de Vialidad, Obras Sanitarias, Arquitectura, Portuarias y jefes de los Departamentos de Riego, Planeamiento y Pavimentación.

E. Pinto

En esta oportunidad se le expondrá al Ministro de Obras Públicas varios problemas pendientes, como la terminación del gimnasio cubierto, Liceo de Niñas, edificación de los internados de los dos liceos, y ampliación del Estadio La Granja.

Se informó a LA NACION que el Ministro Pinto Lagarrigue y su comitiva pernoctarían en Curicó, para continuar el martes su viaje al sur del país, abarcando su jira hasta Ancud. (Merino, corresponsal.)

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Aniversario de la Escuela de Aplicación "Bernardo O'Higgins"

VALPARAISO.— El martes próximo cumplirá trece años de existencia la Escuela de Aplicación "Bernardo O'Higgins", Anexa a la Escuela Normal de Viña del Mar. La celebración comenzará hoy día, con inauguración de diarios murales, realizados por cada curso.

A las 19 horas se efectuará una Velada Solemne en el Aula Magna de la Escuela, a la que asistirán las autoridades, miembros del Comité O'Higgins, militares, etcétera.

Mañana habrá izamiento del pabellón durante una ceremonia cívica realizada en el patio del plantel, con un programa artístico adjunto y alocución patriótica a cargo del teniente de Coraceros, Ricardo Izurieta Caffarena. A las 15 horas, la escuela tomará parte en un acto cívico militar en Avenida Libertad, y finalmente, se cerrará la celebración, con una reunión de camaradería entre los profesores de la Escuela de Aplicación y Escuela Normal.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR:

MUNICIPAL.— Rescate sangriento, y Bucaneros del Caribe.
ORIENTE.— El espectáculo más grande del mundo.
OLIMPO.— La paloma que conquistó a Roma.
REX.— Nazarín.
RIALTO.— El rata, y El valor de ser hombre.

Colecta en Arica en favor de la ciudad yugoslava Skopje

ARICA.— Dos millones ciento noventa y siete mil pesos arrojó la colecta pública realizada ayer en esta ciudad, para ir en ayuda de los damnificados en el pueblo yugoslavo Skopje, afectado recientemente por un terremoto.

CONSTRUIRAN CASAS.— La Corporación de la Reforma Agraria hará construir alrededor de treinta viviendas, para colonos del valle del Lluta.

DEVUELVEN CHILENOS.— Cuatro ciudadanos chilenos, Alejandro Erazo, Luciano Vega, Manuel Erazo y Justo Robledo, fueron puestos en la frontera chilena, por la policía peruana de Tacna, los cuales, según ella, habrían ingresado sin la documentación reglamentaria. (Crosa, corresponsal.)

AQUI...EL PUERTO

PROBLEMAS DEL SNS.— Hoy se inicia una reunión de Directores Zonales de Salud en el Hospital-Sanatorio "El Peral". La reunión tiene por objeto estudiar y analizar la actual situación financiera de los establecimientos del Servicio Nacional de Salud. En muchos hospitales se ha reducido el número de atenciones y de exámenes radiográficos debido a la falta de elementos provocada por el desfinanciamiento del Servicio.

ELEGIRAN DIRECTIVA.— Mañana martes se reunirán los funcionarios de la Asociación ex Planta "B" del Servicio Nacional de Salud de Valparaíso en la sede de Subida El Peral, para elegir la mesa directiva. La reunión se iniciará a las 18.30 horas, con asistencia de un inspector de la Dirección Provincial del Trabajo.

VOLVERA TREN DE 1863.— Ferrocarriles hará revivir el 14 de septiembre próximo una historia importante del progreso nacional. En la estación de Llay-Llay, un pequeño tren se pondrá en marcha, tal como hace cien años lo hiciera al inaugurarse el ferrocarril entre nuestro puerto y Santiago. La jefatura de la empresa se encuentra preparando con este motivo un programa especial de celebración, qué se llevará a efecto en dicha estación. La misma locomotora, que en 1863 efectuó la hazaña, arrastrará el pequeño tren pintado de amarillo, que luciera en su primer viaje y el personal, conductor, público, etc., se ataviarán con los trajes de la época. Será, sin duda, un espectáculo pintoresco y animado, que rendirá justo tributo al pasado.

SEMANA DEL MAR.— El miércoles próximo se iniciará en este puerto la "Semana del Mar", que ha organizado la Academia de Historia de Chile de la Escuela de Historia de la Universidad Católica. Esta semana, que celebrará el Aniversario del Zarpe de la Escuadra Libertadora, se desarrollará entre los días 21 y 26 del presente mes y presentará exposiciones, conferencias y programas relacionados con el interés por el mar. El miércoles, Jorge Silva, miembro de la Sociedad de Antropología de Chile y presidente de la Sociedad "Francisco Fonck", de Viña del Mar, dará una charla sobre "Arqueología costera de la zona central", a las 18.30 horas, en la Universidad Católica. El jueves 22, a las 19 horas, el historiador José Armando de Ramón, disertará sobre el tema "Proyección histórica de Valparaíso en el Mar". El viernes 23, J. Pinochet de la Barra, ofrecerá una charla sobre el continente antártico, en su aspecto jurídico. La semana se clausura el sábado con una conferencia de Manuel Zamorano, sobre "La defensa del Pacífico en el siglo XVIII. También se incluye un diálogo sobre Marinas, entre el pintor Camilo Mori y Rómulo Trebbi del Trevigiano, en el Museo de Bellas Artes de Valparaíso. Paralelamente se realizarán programas por televisión y emisoras locales.

DEPARTAMENTO ALALC DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA.— El lunes 26 del mes en curso quedará constituído el Consejo del Comité Ejecutivo del Departamento ALALC de la Universidad Católica de nuestra ciudad. Con este motivo, se efectuó una reunión preliminar a la que asistió el Director de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica, Arturo Zavala. Se estudió en esta oportunidad la formación del grupo de estudios y se fijó la constitución del Departamento mencionado, para las 19.30 horas del día nombrado.

Esc. de Enfermería del Hosp. Van Buren cumplirá 30 años

VALPARAISO.— Un premio de cien mil pesos y un segundo premio de cincuenta mil, serán los galardones del Concurso de Affiches que ha organizado en este puerto la Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren", con motivo de cumplir su 30.o aniversario. Este aniversario se celebrará en los primeros días de octubre y podrán tomar parte todos los universitarios que se interesen, y enfermeras de nuestra provincia; se exige un tamaño de 70 x 50 cmts.; tres colores, más el blanco y negro; firmar los trabajos con un pseudónimo y adjuntar nombre y datos personales en sobre aparte, sellado. Las obras se recibirán hasta el 21 de septiembre, en la Escuela de Enfermeras, Blas Cuevas 1028, Valparaíso. En casilla 4265, Comité del Concurso de Affiches, se pueden obtener mayores informaciones.



Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— Twist, locura de juventud, y Caperucita Roja.
BRASILIA.— Gypsy.
COLON.— La verdadera gloria, y La mujer apache.
CONDELL.— Si contesta mi marido, y El castillo negro.
IMPERIO.— Cuando calienta el sol, y Un taxi para Tobruk.
METRO.— Entierro prematuro.
PACIFICO.— Cuando calienta el sol, y Un taxi para Tobruk.
REAL.— La paloma que conquistó a Roma.
VALPARAISO.— La máscara púrpura.
VELARDE.— El León de Castilla.
VICTORIA.— Rescate sangriento, y Bucaneros del Caribe.

Termina la poligamia en el Nepal mediante nuevo Código en vigencia

Prohibe el reclutamienento de jóvenes para los harenes, que antigua ley autorizaba a los ricos y poderosos.

KATMANDU, Nepal, 18 (UPI).— Un nuevo conjunto de leyes, que hará más fácil la vida en Nepal para vacas, viudas e intocables, entró en vigor ayer. La nueva mulkiain ley de la nación, combina mandamientos hindúes de 1.400 años de antigüedad con principios jurídicos corrientes en el siglo XX.

Por primera vez en la historia de Nepal todos sus ciudadanos serán iguales ante los ojos de la ley, pero algunas de las provisiones del nuevo código no serán posiblemente del agrado de misioneros, extranjeros, soldados y ancianos en busca de jóvenes esposas.

El nuevo código prohibe la matanza de vacas —sagradas para los hindúes—, autoriza a las viudas a contraer nuevo matrimonio y desconoce la conversión religiosa; castigando con tres años de prisión a los misioneros que la intenten conseguir entre ciudadanos nepaleses.

Las nuevas leyes terminan con la poligamia, la bigamia y el concubinato, así como con todas las demás costumbres que han permitido a los aristócratas nepaleses llenar sus harenes. Le dan un golpe de muerte al sistema, según el cual el rico y poderoso clan de los rana podía por la fuerza reclutar jóvenes para sus harenes.

Pero, pese a sus buenas intenciones, esta ley puede ser mal recibida por las esposas de miles de nepaleses que abandonan el país para trabajar en la India o para servir como mercenarios en los afamados regimientos gurkha, indios y británicos.

La mayoría de estos expatriados dejan tras suyo una esposa o una pobre granja. En un gesto benevolente hacia la esposa "número uno", suelen reclutar una o dos esposas más para que ayuden en las tareas, con el beneplácito de la "número uno".

EL PAPA PIDIO A IGLESIAS DE ORIENTE DERRIBAR LAS BARRERAS

Su pensamiento está en Concilio Ecuménico.

GROTTA FERRATA, Italia. 18 —(UPI)— El Papa Paulo VI, cuyos pensamientos se vuelven hacia la esperanza puesta en el Concilio Ecuménico respecto de la unidad cristiana, pidió hoy a las iglesias orientales que "ayuden a derribar las barreras que nos separan".

El pedido fue expuesto por el Santo Padre en un discurso que pronunció en la Abadía de Santa María en esta pequeña población de los Montes Albanos, úbicada a poca distancia de Castel Gandolfo, la residencia veraniega pontifical.

Luego de decir misa para una congregación de relgiosos y fieles, entre los cuales figuraba un gran grupo de monjes de la Orden Basiliana que emplean el rito griego bizantino (católico), el Sumo Pontífice declaró:

"Quisiéramos que nuestra voz fuera igual a la de la trompeta de un ángel diciendo: ¡Venid! ¡Qué caigan las barreras que nos separan!

"Expliquemos los puntos doctrinales que no son comunes" —dijo Paulo VI. agregando:

"Eso es todavía el objeto de la controversia. Busquemos para hacer nuestro credo común y sólido. Busquemos hasta lograr la articulación y la unificación de nuestra fe.

"No queremos ni absorber, ni oponer obstáculos a éste gran florecimiento de las Iglesias orietales, pero nos gustaría reunirlas en el sólo árbol, de la unidad de Cristo y que éste ahelo se convierta también en oración aquí.

"Oramos, desde luego, para que si no en nuestros tiempos, por lo menos en las eras subsiguientes se pueda ver recompuesta la unidad de tantos que aún son auténticos cristianos y especialmente la unidad de las muy venerables y muy sagradas iglesias orientales".

Africa del Sur no modificará su política racial

SMITHFIELD, Africa del Sur, 18 (UPI).— Africa del Sur no modificará su política racial y resistirá las sanciones y la fuerza que puedan aplicar sus críticos, dijo el Primer Ministro Hendrjk Verwoerd a una multitud de partidarios del Partido Nacional.

"Somos muy pacientes cuando se nos critica, pero si se decide recurrir a sanciones o a la violencia contra nosotros, Africa del Sur resistirá", dijo el Jefe del Gobierno.

Su discurso puso fin al prolongado silencio oficial y es el primero de una serie de cinco que Hendrik pronunciará en varios puntos del país.

Africa del Sur —dijo el Primer Ministro— no puede hacer concesiones a exigencias de la opinión mundial, debido a que ello causaría la caída de los blancos, y con ellos, de Africa.

MINAS OCULTAS VOLARON LOS PIES A DOS GUARDIAS ROJOS ALEMANES

ALTERNBURSCHLA, Alemania 18 (UPI).— Dos jóvenes alemanes occidentales y un inglés arriesgaron anoche sus vidas para arrastrar a dos guardias fronterizos de Alemania Oriental a los que dos minas subterráneas les volaron los pies.

Los guardias estuvieron conversando con un grupo de muchachos occidentales y se volvían para reanudar su patrullaje cuando pisaron inadvertidamente el disparador de una mina oculta. Uno de ellos perdió un pie al producirse la explosión y el otro que se acercó de inmediato, pisando el segundo percutor.

Tras ser arrastrados al sector Occidenal ambos hombres fueron internados en un hospital donde se les hicieron las insalvables amputaciones.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
JUAN DE STEFANO STANGE
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 11.30 horas, desde su casa habitación, Gorbea 2413.
Familia Bergen De Stéfano.

✝ Ha fallecido nuestro querido padre, señor
JUAN DE STEFANO STANGE
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 11.30 horas, desde su casa habitación, Gorbea 2413.
Familia De Stéfano Baeza.

✝ Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
JUAN DE STEFANO STANGE
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 11.30 horas, desde su casa habitación, Gorbea 2413.
Familia De Stéfano Darrigrande.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor
FEDERICO DAHL BASADRE
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora
MERCEDES ROSA GUZMAN Vda. de SANCHEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio de Barrancas. El cortejo partirá desde Bernal del Mercado esquina Antofagasta, a las 14 horas.
Sus hijos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, madre y tía, señora
MARIA ELINA BARRIGA RIVERA
Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa en la Basílica de Nuestra Señora de Lourdes, desde donde partirá el cortejo, después de la misa, al Cementerio Católico.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo, señorita
SANDRA BASSCOUR
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano y cuñado, señor
FELICIANO VALLEJOS CHANDIA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Conde del Maule N.o 4463, a las 16 horas.
La familia.

✝ Agradecemos a todas nuestras amistades y familiares que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MARIA L. TAPIA Vda. de VALENZUELA
(Q. E. P. D.)
La familia.

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de su onomástico y habiéndose cumplido un año del sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable mamacita, señora
ELENA NAVARRO GUIBERT
(Q.E.P.D.)
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma mañana 20, a las 9.15 horas, en la iglesia de San Miguel, Gran Avenida paradero 6. Se invita a sus parientes y amigos.
SUS HIJOS

Detenido en Moscú un sacerdote ortodoxo

Se le acusa de poseer propaganda antisoviética.

MOSCU, 18 (UPI).— Un sacerdote de la Iglesia Ortodoxa rusa, de quien se dice que abandonó a cinco esposas y atraía engañosamente a muchachas a un virtual harem, será enjuiciado bajo la acusación de "posesión de material de propaganda anti-soviética", según informa hoy el diario "Pravda", órgano del Partido Comunista, al anunciar su detención.

Expertos occidentales dijeron por su parte que la revelación de las actividades pasadas del referido sacerdote responde a un patrón típico de muchos artículos anti-religiosos, que aparecen en la prensa de la Unión Soviética atea. En tales artículos se ataca el carácter de los sacerdotes individualmente más bien que a la religión en sí.

Policía jamaicana abordó barco que iba a buscar refugiados cubanos

Fue detenida la tripulación del ferry con que un empresario británico quería establecer un servicio de trasbordo.

PORT ANTONIO, Jamaica, 18 (UPI).— El empresario británico que trata de establecer un servicio de transbordadores (ferryboat) entre La Habana y Cayo Hueso para refugiados cubanos, tropezó ayer con mar gruesa y la oposición de las autoridades jamaicanas en el frustrado viaje inicial del ferry.

La policía jamaicana, con armas largas abordó el reformado ex cañonero "Nara", de 22,50 metros de eslora, y arrestó a su tripulación jamaicana.

El barco estaba arrendado a la Empress Lines, operada por Harold Derber, de 37 años, súbdito británico que residió en Miami Beach, Florida. Derber se dirigía a La Habana desobedeciendo órdenes de las autoridades jamaicanas de que no zarpara, para recoger a unos 40 refugiados y trasladarlos a Cayo Hueso, no obstante carecer de la autorización oficial de los Estados Unidos.

Derber compró el barco la semana pasada por 40 mil dólares para el viaje de prueba a los Estados Unidos, donde hubiera corrido el riesgo de que las autoridades confiscaran la embarcación. Planeaba, si el servicio con Cuba se establecía sin incidente, emplear un ferry capaz de transportar mil pasajeros; pero no quería arriesgar el ferry en el viaje de prueba.

Youlú puede ser puesto en libertad por su renuncia

LEOPOLDVILLE, CONGO, 18.— (UPI).— Noticias que llegan de la ciudad de Brazzaville, capital del que fuera el Congo francés, situada en la ribera opuesta del río Congo, dicen que es posible que el Presidente depuesto Abbe Fulbert Youlou, sea puesto en libertad mañana. Actualmente se halla bajo custodia militar.

Se cree que también serán puestos en libertad el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Stephane Tchichele, y el ex Ministro de Estado Jacques Opangault, que también se encuentran detenidos con el ex Presidente en el mismo campamento militar.

Youlou renunció a la Presidencia el jueves bajo fuerte presión. Fue reemplazado por un gobierno provisional que cuenta con el respaldo del ejército y los sindicatos obreros.

Las noticias de Brazzaville dicen que las autoridades se niegan a hacer declaraciones sobre la posibilidad de que tanto Youlou como sus ayudantes inmediatos sean sometidos a juicio; pero, en un comunicado expedido anoche, el Gobierno dijo que "aquellos que sean responsables" por la muerte de cuatro patriotas en las manifestaciones de la semana pasada serán llevados ante la justicia.

Teletipos rusos en Washington para línea Moscú

NUEVA YORK, 18 (UPI).— Doce cajas que contienen teletipos rusos destinados a la terminal estadounidense de la línea directa Moscú-Washington están almacenadas hoy en el local del aeropuerto de Idlewild a espera de que la Embajada soviética decida la mejor manera de trasladarlas a la capital norteamericana.

Se cree que las cajas contienen por lo menos tres teletipos de transmisión y recepción en el alfabeto ruso. Llegaron anoche en un avión de carga de Aerovías Escandinavas procedentes de Moscú, según anunció un portavoz de esa empresa.

La Embajada soviética en Washington dijo ayer que no estaba aún segura de cuándo y cómo deberían trasladarse allí las cajas.

Un portavoz de la empresa aérea informó, que un funcionario ruso que las acompañó en el vuelo había dicho que mañana le daría instrucciones sobre cómo debe efectuarse el traslado.

La decisión aparentemente está relacionada con el deseo de los soviéticos de mover las cajas rápidamente. La empresa aerea opinó que la mejor manera de trasladar esta pesada carga sería en camiones porque los aviones dedicados al transporte regular de pasajeros probablemente no las aceptarían y otro medio de transporte sería tal vez difícil.

Los rusos han anunciado el propósito de tener lista su terminal de la línea directa para el primero de septiembre próximo.

Teletipos de EE. UU. con el alfabeto inglés de 26 letras fueron enviados ya a Moscú y según funcionarios autorizados se espera tener lista también la instalación de la terminal para la misma fecha anunciada por los rusos.

Khrushchev irá a Yugoslavia fortalecer relaciones del P.

Visita a Tito pondrá más tenso el cisma chino-ruso.

MOSCU, 18. (UPI).— El Primer Ministro Nikita Khrushchev se apresta a partir esta semana rumbo a Yugoslavia en un viaje que, según se prevé, tendrá nuevas e importantes repercusiones en el conflicto chino-soviético.

Se espera que Khrushchev llegará de Yugoslavia el martes próximo, probablemente en viaje, directo desde Pitsunda, en el Mar Negro, donde está pasando sus vacaciones.

Hasta el momento no se anunció oficialmente el itinerario del Jefe de Gobierno.

La visita de Khrushchev al Presidente, Joseph Broz Tito, es la tercera que realiza desde el año 1955 y técnicamente es retribución de la realizada por Tito a la Unión Soviética en el mes de diciembre último.

El viaje tiende, aparentemente, a fortalecer las relaciones de los dos partidos comunistas más que los vínculos de ambos Gobiernos, dada la inclusión en la comitiva de Yuri Andropov, experto del Kremlin en relaciones con partidos comunistas extranjeros.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, y el Ministro de Defensa, Rodión Malinovsky, que acompañaron a Khrushchev en sus viajes anteriores, no integran esta vez su comitiva.

Se prevé que las conversaciones de Khrushchev y Tito, estarán relacionadas con el cisma chino-soviético y con los medios para fortalecer el mundo comunista que no sigue la línea de Pekín.

Se descuenta que este viaje deteriorará más aún las relaciones chino-soviéticas ... considera que el G... goslavo ha traicionado ... vimiento comunista ...

La visita de Khrushchev ... prolongará más de ... y oficialmente ha ... da de "viaje de ... probable que el Primer ... tro ruso realice una ... el país, visitando ... ciudad de Skopje, ... un terremoto.

Pignatari paga detectives para hallar hijos de la Princesa Ira

Su padre, Príncipe Hohenlohe, los tendría en un lugar de los Alpes austríacos.

GRAZ, Austria, 18. (UPI).— Detectives privados realizan una dramática búsqueda en un esfuerzo por localizar al príncipe Alfonso Hohenlohe y a sus dos hijos menores, quienes según se cree están ocultos en algún lugar de los Alpes austríacos.

La búsqueda en gran escala fue organizada y financiada por el millonario brasileño Francesco Pignatari y su esposa, la princesa Ira von Fuerstenberg, ex esposa del príncipe.

Se informó que los detectives realizan una minuciosa inspección por los escondites conocidos en los traicioneros Alpes.

"Tenemos el derecho legal de la custodia de los niños y no abandonaremos nuestros esfuerzos hasta lograr ese objetivo", dijo la princesa a la United Press International.

Agregó que la base jurídica para la búsqueda la constituía la decisión de un tribunal español que pedía a la Interpol —policía internacional— y a las autoridades de todos los países que detuvieran al príncipe, acusado de "secuestro de menores".

Pignatari indicó que no había pedido la intervención de la policía austríaca en razón "de nuestro esfuerzo por resolver este desagradable asunto en forma privada".

Agregó, no obstante, que "si el príncipe no cede ante la razón, la acción de la policía austríaca será inevitable".

El príncipe Hohenlohe sostuvo reiteradamente que su ex esposa "no tiene derecho moral" para la custodia de los niños —Hubertus, de cuatro años y Christopher, de siete— debido a que según ella misma, alegó, lo abandonó hace tres años para contraer enlace con Pignatari.

Sirios listos ... repeler ata... de israelíes

DAMASCO, 18 ... Ministro de De... General Abdullah ... claró hoy que el E... está listo "para ... cualquier nueva ag... lí".

Ziyadeh respo... amenaza reciente ... Ministro israelí, ... de que su país no ... rar "las provocacio... la frontera", y que ... israelí y sus parac... birían la orden de ... acción en el caso de ... la situación.

Por su parte, Zi... ló la acusación de ... vo perseguido por ... "usurpar la zona ... zada" de la fronte... el Ejército sirio "... fendiéndola".

Mientras tanto, el ... Militar a la Emba... aquí, coronel Moha... dawi, dijo al tér... entrevista con el ... nistro, Salah Bitar ... no puede permane... manos frente a es... tada conspiración ... está dispuesta a po... sión de Siria todo ... militar para encar... agresión israelí".

HOY COMENZARA EN CARACAS EL JUICIO CONTRA EL EX DICTADOR

El proceso se realizará en la misma Penitenciaría de San Juan, de los Morros, donde está encarcelado.

CARACAS, 18 (UPI).— Espérase que mañana empezará el proceso al general Marcos Pérez Jiménez, una vez que la Corte Suprema de Justicia tome conocimiento oficial del encarcelamiento del ex Dictador, dispuesto por el Ministerio de Justicia.

El juicio se realizará en la misma Penitenciaría de San Juan, de Los Morros, donde se encuentra Pérez Jiménez. La Corte se reunirá por la mañana en Pleno para considerar lo concerniente al juicio.

En medios jurídicos se comenta que es la primera vez en que una Corte enjuiciará a un ex Jefe de Estado en la historia judicial de Venezuela, trascendió por medio de personas allegadas al ex dictador que tres eminentes penalistas venezolanos, José Ramón Berrizbeitia, Rafael Naranjo Osty y Morris Sierralta, probablemente se encargarán de la defensa del acusado. Sin embargo no será hasta mañana que quedará confirmado si dichos abogados están dispuestos a asumir tal defensa.

Pérez Jiménez durmió bien las noches del viernes y sábado según informan personas allegadas a la Penitenciaría. El primer día que pasó en la prisión se levantó a las seis y media de la mañana, se rasuró y se dio una ducha. Utilizó una máquina de afeitar eléctrica que le facilitaron las autoridades del Penal. Hoy, se levantó a la misma hora.

El ex Gobernante puede dormir hasta la hora que desee, en vista de su condición de preso especial, pero la población penal debe levantarse temprano para el trabajo en la Penitenciaría.

ABOGADO DEL DIABLO LLEGO A BRASIL CON ESCOLTA POLICIAL

PORTO ALEGRE, Brasil, 18 (UPI). — Leopoldo Heitor, el "abogado del diablo" brasileño llegó aquí en la tarde de ayer, en un autobús, procedente de Montevideo, bajo escolta de la INTERPOL, y por la noche siguió viaje en avión especial rumbo a Río de Janeiro.

40 curdos muertos y 100 heridos por Ejército de Irak

EL CAIRO, 18 (UPI). Cuarenta curdos resultaron muertos y más de cien heridos durante recientes operaciones del Ejército de Irak contra partidarios del líder curdo Mustafá Barzani, según informó la agencia de noticias del Medio Oriente, MENA.

Dice el despacho que la cifra de bajas figura en un comunicado del Comando Militar de Irak transmitido por la radio de Bagdad.

El comunicado dice que las fuerzas nacionales realizaron operaciones de limpieza y liquidaron a todos los elementos curdos partidarios de Barzani en la región septentrional del país, hasta el río Khabur. Agrega que más de 125 personas se entregaron con sus armas a las autoridades locales en diversas aldeas de la zona.

Antigua tumba griega hallaron en Selinunte: Sicilia

SELINUNTE, Sicilia, 18 (UPI).— Entre las fabulosas ruinas de esta antigua colonia griega en la costa sudoeste de Sicilia se ha descubierto una tumba griega que se cree data de 2.400 años.

Arqueólogos que llevaron a cabo las excavaciones dijeron que dentro del sepulcro hallaron un askos —vaso en forma de vaca—, así como otro, de cristal azul, de origen oriental.

Las excavaciones están realizándose bajo los auspicios de la "Fundación Mormino", del Banco de Sicilia, en un esfuerzo dirigido a salvar los tesoros de la antigua colonia griega de la acción de cavadores clandestinos, que en años anteriores se han mostrado particularmente activos.

Selinunte —llamada Selinus por los antiguos romanos— fue fundada alrededor del año 628 A. C. Sus ruinas están dominadas por los restos de ocho templos dóricos, cuyas enormes columnas se extienden a lo largo de la costa, aparentemente derribadas por un terremoto ocurrido hace siglos.

DIARIO DE LONDRES SE PRONUNCIA EN FAVOR DE PEKIN

LONDRES, 18 (UPI).— El periódico "The Observer" previno hoy que no se debe hacer de China Comunista "la nueva víctima propiciatoria para todos los males del mundo".

"Por el contrario, expresó el editorial del periódico, si Occidente ha de aprovechar al máximo la actual oportunidad para reducir los riesgos de guerra y construir un sistema mundial más estable, debe hacer un esfuerzo mayor que nunca antes para comprender el mundo como se lo ve desde Peiping. Debe hacer frente en forma positiva con aquellos temores y aquellas necesidades de los chinos que son genuinos y bien fundadas.

"Se debe poner término a la cuarentena de China y se la debe admitir en las Naciones Unidas. Aunque sus vecinos deben ser ayudados a resistir los intentos militares de China, los países ricos, Occidente y la Unión Soviética, deben hallar un camino para llevar mayor ayuda económica a China.

"En un mundo que se achica, es más sensato buscar intereses comunes que enemigos comunes. Rusia y Occidente han encontrado un interés común al colocar las armas nucleares bajo control; el resto del mundo, incluso China, tiene un interés común por terminar con su pobreza. El futuro del mundo depende de que estos grupos de intereses sean juntados", dice "The Observer".

Dejó de existir el poeta uruguayo R. de las Carreras

MONTEVIDEO, 18 (UPI).— Trascendió que hace pocos días falleció el poeta y prosista uruguayo Roberto de las Carreras, que, con su sensualismo formalista constituyó una epoca en la literatura oriental.

Murió a los 89 años, después de una larga enfermedad que durante años lo sumió en una amnesia total.

De las Carreras fue uno de los últimos cultores sudamericanos de lo que Parter llamó el arte por el arte. Había adoptado el estilo de la prosa rítmica, expresando un marcado y refinado estetismo a través de un erotismo elegante.

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 8)

DECIMOTERCERA CARRERA — Premio Miliar — 4.a SERIE, 1.200 Metros — 900 escudos al primero

1.o	MARCHAMAR (12), 50; por Holmbusn y Marly, del Stud El Sauce, jinete Fernando Suárez	31082	•
2.o	Birlocha (4), 52; Jn. Barrios . .	52609	0,43
2.o	Míster Magoo (3), 50.5; S. Allende	58156	0,39
4.o	Chirivari (10), 50; D. Cerda . .	18399	1,24
5.o	Tonifare (14), 48; N. Vásquez . .	20527	1,11
6.o	Nirivilo (6), 51; M. Ramírez . . .	11562	1,98
7.o	Rapa (2), 54; R. Pradenas . . .	9044	2,53
8.o	Lucano (7), 50.5; Jn. García . .	4086	5,59
9.o	Reservado (1), 55; R. Madariaga .	15474	1,48
10.o	Ojo de Aguila (3), 52.5 Jn. Martínez	33695	0,68
11.o	Orgulloso (5a), 51.5; S. Meneses	28215	0,81
12.o	Elena María (11), 50; C. Paredes	26045	0,88
		308804	

Ganada por 1 1|2 cpo. empate, el 4.o a 1 peso, el 5.o a 2 1|2 cpos.; y el 6.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.14 3|5.
Retirados: el (5) Llegará, el (9) Ballantain y el (13) Excelsa.
Preparador: Juan F. González.
DIVIDENDO: 0,74; 0,22 placé de Birlocha 0,17; placé de Míster Magoo 0,16 escudos.
Div. Viña: 0,84; 0,30; 0,24 y 0,16.

DESARROLLO: Birlocha salió adelante, seguida de Tonifare, más atrás Charivari, Marchamar, Ojo de Aguila, Míster Magoo, Elena María, y último Reservado. En tierra derecha, Birlocha se mantuvo al frente hasta 100 metros del disco. Por el centro surgió Marchamar, que pasó al frente y ganó en gran estilo.

DECIMACUARTA CARRERA — Premio Milodón — 5.a SERIE — 1.200 Metros — Premio 900 escudos al 1.o

1.o	PUERTO AYSEN (14), 50; por Aguacero y Ordinaria, del señor Hernán Gazmuri, jinete Sergio Pradenas	30682	
2.o	Mitotero (8), 51.5; D. Cerda . .	27950	0,85
3.o	Suzy (3), 53.5; C. Paredes	42913	0,56
4.o	Sirena (12), 50.5; H. Salas	44640	0,53
5.o	Manubrio (4), 53; V. Barra . . .	2509	9,50
6.o	Manchego (5), 52; J. Latorre . .	5974	4,01
7.o	Dollar Oro (7), 51,5; L. Camus .	43155	0,55
8.o	Cortavientos (1), 54; Jn. Martínez	15311	1,58
9.o	Enderby (10), 50.5; A. Parra . .	22753	1,05
10.o	Vibilia (6), 52; R. Madariaga . .	9208	2,59
11.o	Gran Visir (2), 54; M. Díaz . . .	4180	5,70
12.o	Sensato (15), 50; N. Vásquez . . .	31474	0,76
13.o	Tejuelita (11), 54; Jn. Barrios .	38561	0,62
14.o	Leviathan (9), 51; Jn. García . .	2769	8,61
		322052	

Ganada por 3 1|2 cpos.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 2 1|2 cpos.; el 5.o a 1 1|2 cpo. y el 6.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.14.
Retirado: el (13) Trovador.
Preparador: Hernán Gazmuri.
DIVIDENDO: 0,78; 0,28; 0,27 y 0,23.
Div. Viña: 1,53; 0,40 0,39 y 0,39.

DESARROLLO: Suzy salió adelante, seguida de Puerto Aysén, más atrás, Gran Visir, Sensato, Sirena, Mitotero, Dollar Oro, Manchego y Tejuelita. En tierra derecha, y por fuera, avanzó Puerto Aysén, que pasó al frente y triunfó con suma facilidad.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

COMIDA DE FANTASIA.—



María Errázuriz Larraín ofreció en su residencia de Avenida España una comida de fantasía que se efectuó en un alegre y simpático ambiente. En el grabado, de izquierda a derecha, Gonzalo Undurraga; la dueña de casa, de interesante japonesa; María Angélica Fernández Errázuriz y Luis Larraín Cruz.

SANTORAL.—

SANTOS DE HOY.— San Juan Eudes, fundador. Mañana: Santos Bernardo Abad, y Prof. Samuel.

Jubileo Circulante. Parroquia Santa Elena, Polonia 456.

DON JULIO ORILLAC.—

Muy lamentada, en el vasto círculo de sus relaciones, ha sido la noticia del fallecimiento del señor Julio Orillac ocurrido en la ciudad de Panamá. El señor Orillac desempeñó durante muchos años el cargo de Embajador ante nuestro país. Sus hijos radicados en Chile son: Gilberto Orillac Alfaro, casado con Carmen Valdivieso García-Huidobro, Consejero de la Embajada de Panamá, y Julieta viuda de Dittborn, Cónsul en Valparaíso.

DE EUROPA.—

Después de visitar varios países de Europa han regresado el señor Guillermo Escobar Aguirre y señora Raquel González de Escobar.

ENFERMOS.—

Se encuentra delicada de salud la señora Elena Vadillo de Gómez.

—Restablecida la señora Perpetua Freire de Valdés.

DEL EXTRANJERO.—

Ha regresado de Buenos Aires la señora Marta Cardini de Arriagada.

—De los Estados Unidos regresó la señora Cristina Mitchel de Tencher.

COCTEL.—

La señora Nana Alcalde de Jofré ofrecerá un coctel el próximo viernes en su residencia de Ismael Valdés V.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hija de don Jorge de Allendesalazar Rosselot y de la señora María Elba León de De Allendesalazar, en la clínica Santa María.

—Un hijo del señor José Eugenio del Río Santa María y de la señora María Consuelo Pulido de Del Río.

EL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA.—

El Patronato Nacional de la Infancia, tiene el agrado de invitar a usted a una función en el Teatro Imperio, el miércoles 28 de agosto, a las 10 horas, a beneficio del Centro de Madres de la Gota de Leche Abelardo Núñez y de la Colonia Infantil de Vacaciones de El Tabo.

PREMIERE.—

La Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago tiene el agrado de invitar a usted y familia a una Premiére de Gala en el Teatro Windsor, con la película italiana "Dos Hermanos, Dos Destinos", interpretada por Marcelo Mastroianni y Jacques Perrin, premiada con el "León de Oro" en el Festival Cinematográfico de Venecia, a beneficio de sus Colonias Escolares.

Esta exhibición se llevará a efecto en una fecha próxima, la que se avisará oportunamente por la prensa.

Julia Eyzaguirre de Calvo, presidenta; Elena Ruggeroni de Fantinati, primera vicepresidenta; Amalia Silva de Morales; segunda vicepresidenta; Beatriz Armengolli de Hamel, secretaria; Aída Stehr de Hoerning, tesorera.

Las tarjetas se pueden solicitar a los teléfonos 41282 y 87657.

VELADA EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.—

Mañana martes, a las 18,45 horas, el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, ofrecerá una velada cinematográfica con el siguiente programa: Entre Deux Mondes, Les Huns y Llamas que no se apagan. La entrada es libre.

RECEPCIONES.—

El sábado 17, ofrecieron recepciones las señoritas María Victoria Subercaseaux Cruchaga, en su residencia de Av. Apoquindo, Macarena Garcés García-Huidobro, en su residencia de Av. Vitacura y María Elena Droguett Larraín, en su residencia de Av. Santa María.

A EUROPA.—

Mañana martes se dirigirán a Europa el señor Alfredo Alamos Ojeda y señora Lucila Montero de Alamos.

—El viernes 30 se dirigirán a los Estados Unidos para continuar a Europa las señoras Elena Pereira Iñiguez y Marta Bezanilla de Encina.

Hogar de Cristo Esperanza del niño abandonado

Acuarela de Susana Barahona



EN LA SALA BANCO DE CHILE, Huérfanos 972, inaugurará hoy su exposición la pintora valdiviana Susana Barahona, con veinticuatro acuarelas con motivos del sur. Largos años de permanencia en la zona austral, le han permitido captar el auténtico paisaje de las regiones sureñas.

"TIPPI" HEDREN NOS HACE SOÑAR EN EL CINE WINDSOR, ¡CUAN LINDA ES!



¡Cinco semanas de éxito! Hoy lunes, en tres funciones, se puede admirar a esta bella muchacha, heroína de "LOS PAJAROS".



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso de la Compañía.

ATELIER, Huérfanos 714 (392523) — 19 y 22 horas: Susana Bouquet - Pepe Rojas, en "Cuando ella es la otra".

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Compañía de Tomás Alonso, en "A veces los violines".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Compañía de Américo Vargas-Pury Durante: "Usted puede ser el asesino.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — Pronto, gran estreno.

TALIA, San Diego 242 (89350).— 19 y 22: Raúl Montenegro, en "Bululú".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 horas: Compañía de Mimos de Noisvander.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de revistas Picaresque, en Strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: El precio de la venganza. 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Pizarras de sangre. Acción inglesa. 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Cairo. 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19.15 y 22.15: Las píldoras del amor. Italiana, comedia. 21 años.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22: Plácido. 14 años.

DANTE, J. Washington N.o 20 (494359).— 19 y 22: Scaramouche.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.30 y 22: Sodoma y Gomorra.

EGAÑA, Los Guindos 3368.— (471026). 18 y 21.30 horas: La ventana indiscreta. Marabunta.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 19.15 y 22.15: Maciste contra el vampiro. Italiana, ciencia ficción. 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 17.45 y 22: Lawrence de Arabia. 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: La otra mentira. Inglesa, drama. 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 13.45, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Candilejas. Inglesa, drama. 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Cairo. EE. UU., policial. 18 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: La atracción principal. Musical, comedia. Menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (431116).— 18.45 y 22.15 horas: Pizarra de sangre. Inglesa, policial. 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.15, 19 y 22.15: Hatari. Menores.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Las suecas. Italiana, comedia. 18 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22: Scaramouche. Menores.

NILO, Monjitas 879 (392078).— 14.30, 18.45 y 22: Motín a bordo. EE. UU., aventuras. 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345)— 19.15 y 22.15 horas: Matar un ruiseñor. EE. UU., drama. 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22: La honorable sociedad. 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 21.30 horas: Un tiro en la noche. La canción del olvido.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22: Las suecas. Italiana, comedia. 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 14.30, 18 y 21.30 horas: Algo para recordar. Puente al sol.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22: Cleopatra, una reina para el César. 18 años.

SANTA LUCIA — CINERAMA.— Av. Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22: La conquista del Oeste.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22: Los pájaros. 14 años.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Los practicantes. Mi bella acusada. El rey de los falsificadores.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Guerrilleros en la sombra. Afrodita. Oro mortal.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Demasiado pronto para amar. Afuera ruge el odio. Los implacables.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Duelo sangriento. Los trescientos héroes. Desafío al coraje.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— La ventana indiscreta. La furia del ring. Remolino.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El siete machos. Terror. Los tres sargentos.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.

AVENIDA MATTA 618 (51455).— Popular: Madame Sans Gene. Yo amo, tú amas. Gigantes de Metrópoli. Las tres noches en Eva.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rescate sangriento. Vuelve amor mío.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El mercader del terror. Imitación a la vida. Uno, dos, tres.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Si yo fuera diputado. Valiente hasta la muerte. Idolos del diamante.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Comanches de Arroyo Amargo. Mientras sopla el viento.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Si contesta mi marido. Su único deseo.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rose Marie entre los hombres. Francesa, drama. 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — La risa más larga del siglo. Ritmo embrujador.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Furia indómita. 14 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Jack, el matador de gigantes. El bombero atómico. Tres chiflados en órbita.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Maciste contra el vampiro.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334) — Fedra. El mundo en mi mano. El centauro del norte. Gala de estrenos.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Su mejor enemigo. El último héroe. La gata saca sus garras.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Viaje al pasado. EE. UU., cómica. Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El bombero atómico. Tres chiflados en órbita. El fin de la inocencia.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Esta tierra cruel. Artífice del miedo. Un encuentro con el diablo.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Un niño espera. El doctor NO. 14 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La isla del héroe. La celda olvidada. Los trescientos héroes.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Juana Gallo. Así se quiere en Jalisco. Los trescientos héroes.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Una razón para vivir. Un americano tranquilo. Reto al destino.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Corazón de hielo. Alex Dundich. Mañana serán hombres.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Tambores de venganza. Historia de dos pilletes. La cárcel de Cananea. El espadachín de Sienna.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — La celda olvidada. Los trescientos héroes. Desafío al coraje.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Un genio anda suelto. Jerónimo. Esclavos de la avaricia.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Madame Sans Gene. Lolita. Corazón rebelde.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Las cinco monedas. Café Europa.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— La primavera y el amor. Pánico mudo.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Nicki, el perro salvaje. La ciudadela de los Róbinson.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — La dolce vita. Cuéntame tu vida.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Ruta a Hong Kong. Escándalos en París. Pesadilla.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Tuya en septiembre. Fedra. Hombres y revólver.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Cuatro agentes del desorden. Ivanhoe. Los practicantes.

MONUMENTAL, Av. Bdo. O'Higgins 3943 (91555).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe. Popeye, el marino.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Obsesión de venganza. Pánico en el aire. Los rivales de Al Capone.

NORMANDIE, Av. Bdo. O'Higgins 139 (392749).— Salvajes inocentes Fiesta de invierno. 18 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Amor sin barreras. La isla del héroe. La celda olvidada.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Café Europa. Las cinco monedas.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Saqueadores a mano armada. Hombres y revólver. Oro de mala ley.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Generación violenta. El espía de Rommel.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— La gata saca sus garras. Su mejor enemigo. El último héroe.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Jack, el matador de gigantes. El bombero atómico. Los tres chiflados en órbita.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Qué me importa el dinero. EE. UU., comedia. Menores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — La fragata infernal. Juana Gallo. Valiente hasta la muerte.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Al compás del twist. Ivanhoe. Hechizo hawaiano.

RIO, Monjitas 743 (33550).— El poder y la pasión. Tres crímenes.

RITZ, San Antonio, 50 (380613).— Confidencias de una doncella. Aquella noche.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Pasajes sangrientos. Destinos fatales.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Si contesta mi marido. Su único deseo.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Entierro prematuro. EE. UU. Suspenso. 14 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Dulce engaño.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Vuelve, amor mío. Rescate sangriento.

SAN MARTIN, Avda. Bdo. O'Higgins 776 (35357).— Los fugitivos del Zahrain.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— La fragata infernal. Juana Gallo. Así se quiere en Jalisco.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Siete contra la selva. El rey de los falsificadores. La venganza del rebelde.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Saqueadores a mano armada. Hombres y revólver. Oro de mala ley.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Los cinco halcones. 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Cuando los mundos chocan. EE. UU. Acción. Menores.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Las cinco monedas. Café Europa.

SUR, San Diego 935 (61524).— David y Goliat. Hércules sin cadenas.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Amor por orden del Estado. Cosecha de odio.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Sin aliento. Los primos.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Así se quiere en Jalisco. Juana Gallo. La fragata infernal.

VENECIA, Castro 130 (80336).— Rosa de sangre. Callejón sin salida. El placer de su compañía.

VERDI, Pedro de Valdivia N.o 5273 (499704).— Vacaciones en Mallorca. Calibre 44. A pleno sol.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Algo que parazca amor. 18 años.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Abbot y Costello salvan al hombre invisible.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila). — Cuando calienta el sol. Yo quiero vivir contigo.

AVENIDA (Buin).— El campeón del escándalo. Siete mujeres en el infierno.

CERVANTES (San Antonio).— 14.30 horas: La venganza del jugador. Candilejas.

MAIPU, Cinco de Abril 19 (571530) — Maipú.— Cuando calienta el sol. El zorro de Jalisco.

MUNICIPAL (Peñaflor).— La noche de las narices frías. Secreto mortal.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Sólo los valientes. Lo que aprendí en París. Ritmo embrujador.

NACIONAL (Puente Alto).— Al son de mi guitarra. Tierra violenta. El león.

NAVIA (Fono 93422).— Valiente hasta la muerte. La Marca del Zorro. Desafío al coraje.

PLAZA (Talagante).— Vuelve, amor mío. Burlando la ley.

LLEGARON A SANTIAGO TRAPECISTAS ALEMANES; VIERNES 30 DEBUT EN EL "CAUPOLICAN"

Ayer en avión "Lufthansa", procedentes de Berlín, llegaron a Los Cerrillos los seis artistas trapecistas voladores integrnates de The Flyng Farfan Trouppe (dos señoritas vuelistas y cuatro gimnastas aéreos), y que se encuentran en Chile correspondiendo a invitación especial de la Empresa Chilena Cóndor y gracias a la cooperación del Circo Alemán Althoff.

Dicho conjunto lo integran dos artistas chilenos, Jorge y Julio Farfán, que durante ocho años han trabajado ante los públicos de Alemania Federal en los espectáculos Althoff. Es tal la maestría, intrepidez, ritmo y perfección gimnástica del conjunto, que los chilenos ascendieron a los planos principales y la trouppe lleva su nombre.

The Flying Farfan Trouppe llegan a Chile como principales animadores de las grandes fiestas circenses del mes de Fiestas Patrias en el Teatro Caupolicán. Permanecerán en el país solamente cuatro meses, regresando a Europa.

Veintidós atracciones internaciones, absolutamente nuevas en nuestro ambiente, constituyen el Nuevo Elenco 1963 de "Las Aguilas Humanas". El debut inaugural será en la noche de gala del viernes 30 de agosto próximo.

El sábado 31 y el domingo 1.o de septiembre nos brindarán tres funciones especiales, en matiné infantil, vermut y noche.

Además de los voladores alemanes, hay visible interés por conocer el recio espectáculo selvático del domador inglés Franck Tibor, que presenta nueve feroces leones africanos, todos juntos en una misma jaula, y que ejecutan impresionantes pruebas y suertes circenses, que resultan casi sobrenaturales en esta clase de fieras.

HOY ROTATIVO VICTORIA:

"Algo que parezca amo[r]"

1er. Premio "Oso de Oro", Festival de B



Cada paso, cada encuentro, los acerca a la tenta[ción] ... no pueden resistir. La máxima expresión del realis[mo] ... en una película de gran madurez emocional, con ... astros: Alan Bates y June Ritchie. Distribuye ... Organización Rank. Mayores de 18 años.

EN ALAMEDA 1461, NUEVO C[IRCO] NORTEAMERICANO "BUFFALO B[ILL]"

Procedente de Buenos Aires se encuentra en Santiago Mr. Ivan Mitchel, directivo del Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1963, que cumplirá tercera nueva visita mediante la presentación de un selecto programa de gran valor que obtendrá eco y repercusiones extraordinarias en los diversos sectores del público capitalino.

En el céntrico terreno de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, "Buffalo Bill Circus" 1963, bajo carpa moderna, aportará su ... pectáculo como una ... ción de gran valor ... braciones de Fiestas ... dándoles brillante ...

Al efecto, presenta ... riosidad mundial: ... Chita", los Perros ... Comediantes, The ... Kidds, The Alexan... los trapecistas "The ... mets" y variedad de ... nes estadounidenses ... resan al público gra... nudo que gusta del ...





Otro film de André Cayatte

"...y la balanza" es el sugestivo título del reciente film de André Cayatte, el francés que ha elegido el cine para sustentar sus teorías jurídicas. Se recuerdan sus excelentes películas "Se hizo justicia" y "Todos somos asesinos". En "La espada y la balanza", que veremos en Chile, —si las señoras de la censura no opinan lo contrario—, tienen los papeles protagónicos, Jean Claude Brialy y la joven Anne Tonietti. En la cinta ambos son hermanos. En el grabado, Brialy llama la atención a su hermana por las tenidas tan desabrigadas que usa para deambular por la casa.

Un Premio de 2.500 Dólares Para Concurso Internacional de Composición Musical

El Ministerio de Información y Turismo de España ha convocado a un Concurso Internacional de Composición Musical, para compositores de cualquier nacionalidad, con carácter de bienal, correspondiendo al período 1963-64.

Las bases son las siguientes:

1.o— El concurso de Composición Musical del Ministerio de Información y Turismo en 1963-64, tendrá como tema obligatorio, título y fuente de inspiración "La Cueva de Nerja", y que se refiere en concreto al descubrimiento prehistórico enclavado en la provincia de Málaga (España), hoy monumento artístico de excepcional belleza e importancia arqueológica.

2.o— Pueden concurrir a este Concurso Internacional cuantos compositores lo deseen, sin limitación de edad ni nacionalidad, contándose como única condición la de someterse en todo momento a las presentes bases.

3.o— La cuantía del Premio, único e indivisible, será de US$ 2.500. (DOS MIL QUINIENTOS DOLARES) o su equivalencia en pesetas. Al autor o autores se les reservan los derechos que la Ley de Propiedad Intelectual concede. .. ..

4.o—Las composiciones deben ser originales e inéditas absolutamente, extendiéndose este carácter a no haber sido interpretadas antes, no solamente en público, sino con orquesta alguna, aunque sea en circunstancia privada. Serán factores fudamentales a estimar por el jurado la categoría técnica de la obra y su contenido expresivo e internacional.

5.o— El concurso no será declarado desierto.

6.o—Las composiciones pertenecerán al género sinfónico, con libertad para optar por cualquiera de sus formas tradicionales o modernas; sinfonía, poema sinfónico, "suite", concierto para uno o varios instrumentos y orquesta y composición para grandes coros. Cabe cualquier forma de expresión moderna, serial o de música abierta, siempre que reúna las condiciones de instrumentación masiva y para conjunto grande. Se excluyen las formas limitadas a música de cámara o composiciones para un sólo instrumento. La duración mínima de la obra será de veinte minutos para todos los casos y la máxima no sobrepasará, de los cuarenta y cinco.

7.o— Las obras se presentarán orquestadas totalmente en partitura, acompañando reducción para piano. Son de cuenta del Ministerio de Información y Turismo los gastos que ocasione la copia del material y partes de orquesta.

8.o— El Jurado, si lo estima oportuno, podrá solicitar la ejecución de las obras presentadas al Concurso por orquesta reducida para conocer previamente las partes integrantes de la obra en sí.

9.o— El fallo del Jurado, será inapelable. Las partituras no premiadas se devolverán a sus autores a partir de los quince días de emitido el fallo. El plazo para esta devolución terminará un mes después del fallo y será improrrogable. Para la retirada de los trabajos no premiados será imprescindible la presentación del recibo que en su día expidiera el Registro General del Ministerio al ser admitida la partitura, o, en caso de ser esta enviada por correo, como carta certificada, los documentos correspondientes

10.o.— Las composiciones se presentarán juntamente con un escrito especificando las características especiales de la obra y el nombre y domicilio del autor, presentación que deberá realizarse en el Registro General del Ministerio de Información y Turismo (Avenida del Generalísimo 39, Madrid), o por correo, como carta certificada.

11.o La presentación de trabajos podrá hacerse a partir de los noventa días siguientes, a la publicación de esta convocatoria en el Boletín Oficial del Estado de España.

12.o— El plazo de entrega de las composiciones caducará el 31 de diciembre de 1963.

13.o— El fallo del Jurado se dará a conocer a los tres meses del cierre de admisión de originales, es decir, el 30 de marzo de 1964.

14.o.— El premio se hará efectivo a los veinte días siguientes a la publicación del fallo del Jurado y la obra premiada se estrenará en un concierto especial organizado por el Ministerio de Información y Turismo en el lugar y día señalados por dicho organismo.

15.o— Esta audición será considerada como pre-estreno y el estreno absoluto se producirá dentro del Festival que corresponda a la serie "Festivales de España", en el lugar que es motivo de promoción e inspiración de este concurso. La Cueva de Nerja. Posteriormente durante el ciclo Festivales de España a realizar en diversas ciudades de la nación, la obra premiada será obligatorariamente incluida en aquellos Festivales que tengan conciertos de carácter sinfónico.

16.o.— Este Concurso Internacional de Composición Musicial del Ministerio de Información y Turismo, es promovido por la Subsecretaría de Turismo, a través de la Dirección General de Promoción del Turismo, que dota su único premio. La organización de los conciertos especiales y la inclusión en programa de "Festivales de España", competerán a la Dirección General de Información a través de la Subdirección General de Cultura Popular. Toda la correspondencia sobre el concurso deberá dirigirse a la Subsecretaría de Turismo, Ministerio de Información y Turismo (Avenida del Generalísimo 39, Madrid).

17.o.— El Jurado calificador y encargado de fallar el presente Concurso tendrá la siguiente composición:

Presidente: Ilmo. Sr. Subsecretario de Turismo; Vocales: Ilmo. Sr. Director General de Información; Ilmo. Sr. Director General de Promoción del Turismo; Ilmo. Sr. Director del Real Conservatorio de Música de Madrid; un representante de la Junta Técnica Consultiva de la Música; Un académico de la Sección de Música de la Real Academia de Bellas Artes; Un compositor y un director de orquesta extranjeros, nombrados a propuesta de la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores de España; Un compositor y un director de orquesta españoles, nombrados a propuesta de la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Educación Nacional; Un crítico musical español, a propuesta de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid.

La Embajada de España en Santiago de Chile, recibirá las solicitudes, hasta el 15 de diciembre del corriente año.



RAFAEL FRONTAURA

Premio a 50 Años de Dramaturgo Recibirá Hoy R. Frontaura

Esta tarde, a las 19 horas, se llevará a efecto en el Teatro Talía, un merecido homenaje de parte de la gente de teatro al autor, actor, dibujante y periodista Rafael Frontaura, quien cumple 50 años de dramaturgo.

En este acto se le hará entrega de una medalla de oro en recuerdo de su primera obra estrenada hace cinco decenios.

El propio Rafael Frontaura, dará una charla, correspondiente al ciclo titulado, "Teatrografías", que se ha venido desarrollando los lunes en la sala de la calle San Diego. En ella, Frontaura contará anécdotas y detalles de su vida artística, tan ligada al progreso de la escena nacional.

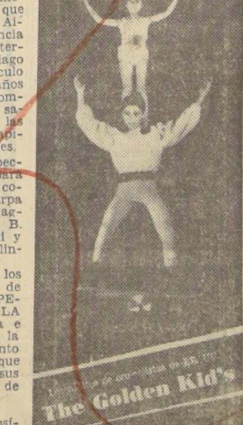
Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpedicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

ELENA MORENO, la extraordinaria actriz chilena, que integra el reparto de la comedia musical "La Princesa Panchita", de Jaime Silva, primera obra que pondrá en escena la Compañía de Teatro Infantil auspiciada por la Municipalidad de Santiago, y que constituye un serio esfuerzo por ofrecer espectáculos infantiles de auténtica jerarquía. La obra está siendo ensayada intensivamente bajo la dirección de Norman Day.

LLEGA OTRA VEZ A SANTIAGO COMO UN VIEJO AMIGO QUE COMPROBO CON "HECHOS" SU MAGNIFICA CALIDAD ARTISTICA.

BUFFALO BILL CIRCUS 1963

NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO que es una CONTRIBUCION ARTISTICA DE GRAN VALOR a los espectáculos de Fiestas Patrias, con el propósito de darle brillante significación y que encontrará amplio eco en todos los sectores del gran público de Chile —nos dice Mr. IVAN MITCHELL

Las anteriores declaraciones de Mr. Iván Mitchell, dirigente del Nuevo Circo Norteamericano "Búffalo Bill" 1963 que acaba de llegar de Buenos Aires, reflejan la importancia que este año asumirá la tercera temporada en Santiago de este calificado espectáculo internacional, que en dos años anteriores con "hechos" comprobó su gran categoría, satisfaciendo ampliamente a las familias y gran público capitalino de todos los sectores.

Y como el circo es el espectáculo básico, adecuado para los niños, nos encargan comunicar que bajo la Carpa Moderna (con sillerías y magníficas tribunas) en Avd. B. O'Higgins entre Amunátegui y San Martín ofrecerá tres lindas atracciones infantiles:

THE GOLDEN KIDD'S, los niñitos rolistas-equilibristas de New York, la troupe de PERRITOS COMEDIANTES y LA MONA CHITA, la graciosa e inteligente "cuadrúmana", la monita que es un encanto para chicos y grandes, que regocija y divierte con sus "monerías" y diabluras de sentido artístico.

Otra gran novedad valiosísima para la juventud deportiva de ambos sexos, DAFNE Y APOLO, elegante duo de pulsarios plásticos acrobáticos estilo greco-romano, notable exponente de Cultura Física del Smart Club de New York.

También confían que gustarán ampliamente, T H E FLY-MAN, el hombre mosca equilibrista a gran altura, LOS CUATRO "COMETS", los cuatro trapecistas cometas-voladores con Miss Gladis Galazzo, voladora ítalo-norteamericana, GAILY SOBOSLESKY, hermosa alambrista, BARBARA WILLEY con su troupe de ocho ponies-caballitos enanitos de Sthelland, THE ALEXANDER TRIO, malabaristas acróbatas con Miss [illegible] ma Taylor, Los [illegible] chinos MA-CHEE-LEE y dos actos hispánicos que en Buenos Aires y Río de Janeiro triunfaron a todo éxito. CONJUNTO ACROBATICO AEREO CINCO HNOS. CARABAJAL y HNAS. IBARRA, trapecistas dentales en "tourbillón".

En Santiago, los espectáculos tendrán la cooperación cómica chilena de la aplaudida pareja de la Televisión Nacional tonies CHAMACO-ZAPATIN y además los clowns y tonies independientes, Lagrimita, Chocolate, Peneca, Marcianito y El Foquita.

Los ring-boys del Nuevo Circo Norteamericano "Búffalo Bill" 1963 trabajan activamente en instalarse en Alameda 1461. Su inaugural se fijó para el Viernes 30 de Agosto en noche 9,40 para chicos y grandes; el Sábado 31 ofrecerá su primera matinée infantil a las 3 de la tarde, con invitación gratuita a 2 mil huerfanitos y además vermouth y noche; el domingo 1.o de Septiembre ofrecerá tres programas especiales, matinée, vermouth y noche.

Trabajará diariamente durante todo el mes patriótico de Septiembre.

Después regresará a Argentina por vía Puerto Montt-Magallanes.

Peatones y Conductores:

Prudencia en tránsito es sinónimo de seguridad. Colaboremos con Carabineros en la prevención de accidente en las calles y los caminos.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

YA SE ENCONTRO LA ACTRIZ PARA PELICULA SOBRE EL CASO PROFUMO

Había tomado un seguro por si no llegaba a estrella en cinco años.

LONDRES, 18 (UPI).— Una hermosa actriz británica, de 25 años de edad, que una vez tomó una póliza de seguro en prevención de que no pudiera llegar a ser estrella, ha sido elegida para desempeñar el papel estelar en "La Historia de Christine Keeler", dice hoy el "Sunday Mirror".

Yvonne Buckingham, de pelo obscuro, tiene un leve parecido con la joven Christine que produjo la renuncia del Ministro de Guerra John Profumo y casi derribó el Gobierno conservador del Primer Ministro Harold Macmillan.

"Supongo que habrá mucha gente que dirá que yo no debiera haberme mezclado en esto", habría dicho la joven actriz, según dice el "Mirror".

"Pero no veo por qué. Muchas grandes actrices han representado a personajes de la vida real que tenían mucho más de que avergonzarse. Tomaré todo el asunto como una actriz".

Hace cinco años, Miss Buckingham tomó una póliza de seguro bajo la cual debía recibir 4.000 libras (11.200 dólares), si no lograba llegar al estrellato en cinco años. Perdió el derecho a recibir ese dinero debido a que tuvo papeles estelares en las películas "A question of Suspense" y "Murder in Eden".

Se espera que la filmación de la película comience el 28 de agosto en Dinamarca, dice el periódico.

Miss Keeler, dio con buen éxito una prueba para la pantalla para hacer la película, pero decidió declinar el papel estelar como consecuencia de la muerte del doctor Stephen Ward.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—(Julio), célebre general romano, cónsul en 59.
6.—Ponga lisa una cosa.
11.—Italiana (poet.).
12.—Fundador del comunismo ruso, en 1917.
13.—Tinajas, vasijas grandes de barro.
14.—Prepare la masa.
15.—Terminé, concluí.
16.—Brotar un líquido.
17.—Insulsez, tontería.
19.—Que se hace en casa.
20.—Ventana de la nariz de los caballos.
22.—Gran extensión de agua salada.
23.—Enfermedad de la piel producida por un ácaro.
25.—Uno de los linajes más ilustres de los godos en España.
29.—Diminutas, pequeñas.
34.—Detienen un movimiento.
35.—Elogio, celebro.
36.—Lancero del ejército alemán.
37.—Estuche de metal que usan en el dedo las costureras.
38.—Moverse una cosa por medio de ruedas.
39.—Musa que presidía la elegía.
40.—Planta aristoloquiácea de flores rojas.
41.—Hermanas religiosas.

VERTICALES:

1.—Hora y lugar en que convienen encontrarse dos personas (pl.).
2.—Moralista.
3.—Saludables (Fem.).
4.—Elogie, celebre.
5.—Palo que se usa para rasar.
6.—Presilla y botón que se cosen a la orilla de la capa.
7.—Letra que se pone a los emblemas (pl.).
8.—Vano, fútil.
9.—Robar algo al comprar por cuenta ajena.
10.—Uno de los meses del año.
18.—Principio de la vida (pl.)
19.—Parte blanda del cuerpo de los animales.
21.—Hogar (Prov.).
23.—Que suena.
24.—Patos, aves palmípedas.
25.—Apremia, da prisa.
26.—Que no son buenos.
27.—Acción de arar.
28.—Que tiene lana.
30.—Parte inferior del tejado.
31.—Avanzar por el agua moviendo ciertas partes del cuerpo.
32.—Eclesiástico de órdenes menores.
33.—Sin compañía (pl.).

Director de diario israelita de EE. UU. llegó ayer a Chile

El periodista y director de diario norteamericano, Doctor Manfred George, llegó a Santiago, procedente de Buenos Aires.

El Dr. George, quien durante su visita en nuestra capital tomará contacto con la colectividad israelita residente, se inició en el periodismo en la famosa editorial "Ullstein" de Berlín, en el cual ocupó cargos directivos hasta 1920.

Como consecuencia de las persecuciones nazistas, emigró a Estados Unidos, donde se hizo cargo de la dirección del seminario "Aufbau", órgano representativo de la inmigración israelita. Hoy es un conocido especialista en asuntos políticos, como también crítico y autor teatral.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

COSTO P EMANA
ATEAS R SOTAS
REIR RED ROTA
PASIVO ACOSAR
AR MISEROS NO
CAO R ROA
UNA LIRIO RIO
NUE O NAO
VA ITERADO CA
ARIDAS CARTEL
CORO ONA TORA
AMARA O PARA
SANAR N ASOM

Ultimo grito del cine





LOS ANGELES, California.— La actriz Myrna Ross logró que millares de personas, especialmente hombres, le miraran la espalda con curiosidad cuando salió a la calle, según se prueba en las dos escenas que reproducimos. En la primera, el varón de los lentes oscuros mira atentamente, para leer la propaganda que la actriz lleva escrita sobre su piel, anunciando la película "The Mouse on tre Moon". (Foto UPI).



Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta seccion deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1143) Cambios en el tránsito de la locomoción

Señor Director:

No sé cual será la razón, pero, desde hace unos meses observo que en el recorrido de diferentes líneas de buses y microbuses que vienen del sector sur y que antes bajaban por Amunátegui hacia Mapocho, ahora son desviadas por las calles Manuel Rodríguez o por Morandé.

Esto no tendría nada de particular en el caso que estas desviaciones fueran para mejorar el recorrido, hacerlo más expedito o más rápido, sino que máquinas de una misma línea son desviadas unas veces por Morandé y otras por Manuel Rodríguez, desorientando a los pasajeros acostumbrados a tomar esa línea, cuyo recorrido ya conocían.

Tal cosa ocurre con la línea de buses 51 Dávila-Fermín Vivaceta. En algunas ocasiones las máquinas doblan de Lord Cochrane hacia Morandé; otras atraviesan Alameda y siguen por Manuel Rodríguez, y, en otras, toman la primera cuadra de Amunátegui y en Moneda, un carabinero que dirige el tránsito los obliga a doblar hacia Manuel Rodríguez.

Como esta situación creemos que más que una orden en la locomoción colectiva, deseamos muchos pasajeros de estos servicios que las autoridades nos expliquen estas razones para dar estos recorridos tan dispares o tomen las medidas necesarias para darles un solo recorrido.

Saluda atte. a Ud.

Carnet 75145086, Santiago.

1144) Noble gesto de chofer de un bus ETCE

Señor Director:

El domingo 11 del presente mes, a las 4 de la madrugada, una madre dio a luz un varón en un bus de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, de la línea 45.

Este hecho ocurrió en la calle El Peumo, a la altura de José Joaquín Pérez N.o 6670, de la Comuna de Barrancas. La señora fue atendida rápidamente por el chofer de dicho bus, HUGO CANALES, y trasladada a la Posta N.o 3 en el mismo vehículo de la ETCE.

Gestos como éstos, señor Director, son dignos de ser citados como ejemplo, porque no se producen muy a menudo.

Por intermedio de estas columnas, felicito al chofer Canales, porque servidores modestos y responsables como este conductor, honran a un servicio y al país.

Atte. Un vecino de Barrancas.

1145) Especulación con la carne hay en Alto Jahuel

Señor Director:

El pueblo de Alto Jahuel come carne sólo los días sábados. En este pueblo existe un monopolio de la carne, pues las dos carnicerías que hay pertenecen a padre e hijo y los dos se han puesto de acuerdo para especular a su antojo con los precios de este artículo y vender cuando a ellos se les ocurre. Lo curioso que en estas dos carnicerías a los dueños de fundos se les vende más barato que a los demás consumidores.

Por otra parte, no observan las normas sanitarias, ya que ninguno de los dos negocios tiene cajera y por lo tanto son los propios dueños los que expenden la carne y reciben la plata, lo que está reñido con las disposiciones sanitarias. También siguen practicando la fritura de grasas, lo que no está permitido por Sanidad ni por el Ministerio de Economía.

En cuanto a los precios podemos citar que un kilo de huesos lo venden en la suma de 1,30 escudo, lo que puede dar una idea del resto de los precios de las otras clases de carnes.

Esta es la segunda denuncia que hacemos y esperamos que las autoridades pongan atajo a esta situación por el bien de la población.

Carnet 35706, Buin, C. M.

1146) Vecino ...

Señor Director ...

Así Atendemos al Pú[blico]

DOS ORGANISMOS DEBEN ... RECORRIDO DE LA LOCO[MOCIÓN]

La Dirección del Tránsito y la Municip[alidad] ... ponerse de acuerdo.

Nuestra lectora Tatiana Ceppi nos escribió sobre las medidas que se han adoptado para descongestionar la Alameda, desviando la locomoción colectiva por Marcoleta hacia el barrio alto, pero que sin embargo no se ha colocado semáforo, carabinero ni señalización, que permita atravesar la arteria de Vicuña Mackenna hacia Eulogia Sánchez.

Este defecto que señala nuestra lectora se comprueba no sólo en este caso, sino en muchos otros que continuamente nos están planteando nuestros lectores y que cada uno exige sea resuelto en distinta forma. Todo este desorden en la materia proviene del hecho de que el ordenamiento del tránsito y locomoción colectiva está encomendado a dos organismos autónomos: la Dirección del Tránsito y Transporte Caminero dependiente d...

1127) Descongestión del tránsito en Marcoleta

Señor Director:

Para descongestionar la Alameda, numerosos vehículos transitan hacia el Barrio Alto por Marcoleta, pero al llegar a Vicuña Mackenna se encuentran con el problema del cruce, debido a que no hay ninguna señalización ni carabinero que permita atravesar libremente la arteria de Vicuña Makenna hacia Eulogia Sánchez.

Todo este problema se solucionaría colocando un semáforo en Vicuña Mackenna frente a Marcoleta.



Por Edgard ...

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

¡POBRE JUAN! ¡NO PUEDE NAVEGAR CON ESA NEBLINA!
¡EL ES UN GRAN MARINO!
¡ESTA MARSOPA CREE QUE LA LANCHA ES UN TIBURON!
TUM
¡EH, LADRONA! ¡DAME MI HARPON!
SAM LEFF A. McWILLIAMS 8-27

TARZAN





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD













RAMONA — POR JORGE PA[LACIOS]







